

# montpellier

www.montpellier.fr

n°320 janvier 2008

## notre ville



# Aquarium Mare Nostrum plongez !

**dossier**  
page 10

**M**

Montpellier *mille et une vies*

# sommaire

**WWW.**  
montpellier.fr

Le site de la Ville met à la disposition des Montpelliérain(e)s un outil entièrement développé par ses services permettant de se repérer dans leur ville. Il s'appelle Delta Internet (pour Découverte, Exploration et Localisation du Territoire et de ses Aménagements) et propose photos aériennes, plans des rues, liste des équipements municipaux, cadastre et plans anciens, du XVIII<sup>e</sup> et du XIX<sup>e</sup> siècle.

## Kiosque



TipTop d'hiver est disponible.



Vivement est proposé dans les clubs Age d'or.

## S'ouvrir au monde

En janvier, l'Espace Montpellier jeunesse organise une série de rencontres sur le thème de la mobilité internationale : Etats-Unis, Barcelone et Australie.



Nouvelles  
de la Ville  
**page 5**

## Aquarium nostrum !



la ville  
evolue  
**page 10**

La faune et la flore de toutes les mers du globe sont présentées à l'aquarium Mare Nostrum. Avec la volonté d'éduquer à l'environnement et d'inciter à adopter un comportement plus écologique.

## montpellier notre ville

Journal municipal d'informations  
Directrice de la publication :  
**Hélène Mandroux**  
Directeur de la communication :  
**Pierre Jaumain**  
Rédactrice en chef :  
**Marie-France Paulin**  
Rédacteurs : **Françoise Dalibon**,  
**Serge Mafioly**, **Laurence Nuel**,  
**Xavier de Raulin**  
et **Frédéric Vinson**  
Photographes : **Hugues Rubio**,  
**Ludovic Séverac**  
Direction de la communication  
Mairie de Montpellier,  
1 place Francis-Ponge  
34064 Montpellier CEDEX 2  
Tél. : 04 67 34 72 12  
Conception : Anatomie. Montpellier  
Tél. : 04 67 91 75 75  
Réalisation : Pays d'Oc. Mauguio  
Tél. : 04 67 69 27 60  
Impression : Rockson. Rognac  
Tél. : 04 42 87 64 64  
Distribution : Adrexo. Montpellier  
Tél. : 04 67 92 15 11  
Dépôt légal janvier 2008



Art de vivre  
**page 36**

## Marie de Montpellier

La dernière représentante des Guilhèm.



Art de vivre  
**page 39**

## Compilation métissages

Elle est lancée le 10 janvier au Rockstore.



Art de vivre  
**page 42**

## Montpellier la sportive

La Ville propose un panel d'activités épanouissantes.

**page 22**

## montpellier centre

Une campagne pour limiter le nombre de pigeons.

**page 24**

## cévennes

Maison pour tous François-Villon, quatre services en un.



**page 26**

## crpix d'argent

Un chantier-école à la cité Paul-Valéry.

**page 28**

## hôpitaux facultés

Modulauto, une nouvelle station à Saint-Eloi.

**page 30**

## mosson

L'association Plume explique la science avec humour.

**page 32**

## port marianne

Mistral gagnant pour la compagnie du vent.



**page 34**

## prés d'arènes

La Rauze abrite des jardins familiaux.

Si vous avez une info à transmettre, ou si vous ne recevez pas le journal, merci de nous contacter :  
Tél. : 04 67 34 88 08  
Fax : 04 67 34 88 10  
marie-france.paulin@ville-montpellier.fr

# édito

par le maire de Montpellier

## Un budget 2008, porteur de projets

**L**e budget primitif 2008, voté lors du conseil municipal du 17 décembre, s'élève à 419 millions d'euros. Il est en augmentation de 20 millions d'euros par rapport à 2007, alors que les dotations de l'Etat reculent de près de 5%. Le gouvernement ne prend pas en compte les recensements de population dans les dotations de l'Etat. Pour la 5<sup>e</sup> année consécutive, Montpellier est frappée comme toutes les autres villes de France par ce désengagement, mais elle est plus touchée en raison de sa forte croissance démographique. En effet, 30 000 nouveaux Montpelliérains sont arrivés depuis 1999. Le manque à gagner est estimé à 29,8 millions d'euros depuis 2003, dont 7,2 millions pour 2008.

### **Pas d'augmentation des taux d'imposition communaux**

Malgré ce désengagement, la Ville maintient le cap. Avec 116 millions d'euros consacrés aux équipements, l'investissement est rendu possible grâce à une capacité d'épargne de la Ville équivalente à 129 € par habitant,

contre 71 € pour la moyenne nationale des villes de la même strate.

Le budget 2008 sera porteur de projets pour Montpellier avec la création et la rénovation de logements, la construction de deux crèches (La petite sirène à Malbosc et Joséphine-Baker à Ovalie), de quatre écoles (le groupe scolaire François-Rabelais à Malbosc, l'élémentaire André-Malraux à la Lironde, la maternelle Olympe-de-Gouges et l'élémentaire Esope à Ovalie), de deux maisons pour tous (François-Villon au Petit Bard et Rosa-Lee-Parks à Malbosc) et de deux établissements d'hébergement pour personnes âgées (Pierre-Laroque à Port-Marianne et Françoise-Gauffier à Ovalie).

Cette ambition est conjuguée avec notre volonté de gérer rigoureusement les finances communales, ce qui aboutit à 0% d'évolution des taux d'imposition de la Ville depuis 2004.

Je vous souhaite, en mon nom et au nom du conseil municipal, une belle année 2008, une année de respect et de courage, une année de progrès et de bonheur.

### **mes rendez-vous**

#### **Parc Font-Colombe**

Le parc Font-Colombe aménagé par la Ville au Château Bon sera inauguré le 12 janvier à 11h.

#### **Lycée Mendès-France**

La première pierre du lycée Pierre-Mendès-France construit par la Région à Port-Marianne, sera posée le 14 janvier à 15h.

#### **Galette des rois**

Du 12 au 20 janvier, les maisons pour tous tirent les rois avec leurs adhérents.

#### **Espace Jacques d'Aragon**

La maison des associations ibériques et occitanes ouvrira ses portes le 2 février à 11h.

# Nouvelles *de la ville*

## actualités

**Le recensement** se déroule du 17 janvier au 23 février. Chaque année, 8 % de la population est concernée.

# Le recensement, ça compte !

**A** Montpellier, comme dans les villes de plus de 10 000 habitants, une enquête de recensement est réalisée annuellement auprès d'un échantillon de 8 % d'adresses de la commune. Un courrier signé du maire est adressé aux logements appartenant à l'échantillon recensé.

Deux questionnaires vous sont soumis. Le premier, intitulé feuille de logement, comporte 15 questions relatives aux caractéristiques du logement. Le second est le bulletin individuel. Il y en a autant que de personnes occupant le logement. Il comprend 25 questions ayant trait à l'identité sociale et professionnelle. Cinq minutes à peine sont nécessaires pour remplir ces formulaires. Il est possible de se faire aider par l'un des 46 agents recenseurs, tenus au secret professionnel et facilement identifiables grâce à une carte officielle tricolore sur laquelle figure photographie et signature du maire.

Les communes préparent et réalisent les enquêtes. Elles sont notamment chargées de recruter les agents recenseurs et d'assurer le suivi. L'Insee, quant à lui, organise et



Des Montpelliérain(e)s toujours plus nombreux(ses).

contrôle la collecte des informations. Il exploite les questionnaires et diffuse les résultats. Ces enquêtes annuelles remplacent maintenant les comptages organisés jusqu'en 2004 tous les huit ou neuf ans.

En 5 ans, l'ensemble du territoire sera ainsi pris en compte, avec 40 % de la population interrogée. Avec la méthode de l'échantillon annuel, l'Insee met chaque année à la disposition des

communes des informations fiables et récentes qui leur permettent d'adapter les infrastructures et les équipements aux besoins réels. Des résultats qui fournissent des statistiques sur la population et éclairent

les décisions politiques. Participer au recensement est un acte civique, mais aussi une obligation. Toutes vos réponses sont absolument confidentielles.

Infos : 04 67 34 87 81

**L'Espace Montpellier jeunesse** aide les jeunes à étudier, s'insérer dans le monde du travail ou découvrir le monde.

## Mon métier à venir...

**E**tudier, travailler, obtenir un stage, préparer un séjour vacances, l'Espace Montpellier jeunesse épaulé les jeunes de 12 à 25 ans dans leurs recherches et démarches. Le programme du premier trimestre 2008 ne déroge pas à cette mission. Durant tout le mois de janvier, l'Espace Montpellier jeunesse s'ouvre au vaste monde. Lors de la journée du 16 janvier, le French american center vient présenter le programme Camp america, sérieuse opportunité d'acquies pendant l'été une expérience professionnelle aux Etats-Unis toujours valorisante sur un CV, de découvrir une autre culture et de progresser en langue anglaise. Pour un départ l'été, les candidatures sont à soumettre entre janvier et février.

### Barcelone, le programme

Du 23 au 25 janvier, l'Espace Montpellier jeunesse propose trois journées rencontres pour découvrir Barcelone, ville jumelle de Montpellier, en partenariat avec les associations Don Quijote, Peuple et culture, la direction municipale des relations internationales ou encore, le cinéma Diagonal.

Au programme : des séjours linguistiques, chantiers bénévoles, cursus universitaires, emplois, logements... dans la capitale catalane. Des animations, expos et rencontres sont prévues en complément.

Le 23 janvier, de 14h à 17h : séjour linguistique à Barcelone avec l'association Don Quijote (avril 2008) et service volontaire européen (SVE) avec l'association Peuple et culture.

Le 24 janvier, de 16h à 18h : forum étudiants Erasmus. Aides à la mobilité en Europe avec la Direction régionale et départementale de la jeunesse et des sports (DRDJS). A 18h30, rencontre avec le réalisateur catalan Marc Recha et à 20h30, en sa présence, ciné-débat au Diagonal. Le 25 janvier, de



Un public assidu...

## Amérique, Barcelone et Australie...

15h à 19h : réunion d'information avec Silvia Veron Jané du département de Treball de la generalitat de Catalunya.

Enfin, le 30 janvier, l'Association rencontre autour du monde (Aram) convie à une journée d'information

sur l'Australie : en lycée high school (dès 13 ans), à l'école internationale de langue (entre 17 et 30 ans) ou l'université (dès 17 ans), avec ou sans le bac. Les différentes formules de séjours, varient entre un mois et un an.

L'Espace Montpellier jeunesse informe également sur les ateliers pédagogiques de l'ECM Kawenga et met à disposition des Montpelliérain(ne)s âgé(e)s de moins de 25 ans des invitations pour 2 personnes offertes par l'Orchestre national de Montpellier.

Info : Espace Montpellier jeunesse. 04 67 92 30 50

**Le bus infos jeunes**, relooké et réorganisé, sillonne les quartiers.

## Le plus d'infos

**I**l est plus grand, plus confortable et surtout, plus adapté à la multiplicité des services offerts : c'est le nouveau Bus info jeunes de l'Espace Montpellier jeunesse. Relooké pour l'occasion, peint en rose fuchsia et rehaussé de pictogrammes évocateurs, il sillonne les quartiers Comédie, Fac des lettres, Lycée Mermoz, Près d'Arènes, Saint-Denis... A son bord, toute l'information sur l'emploi, la formation, l'orientation, la santé, le logement et les loisirs est accessible. A noter, les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> mercredis de chaque mois,

les permanences d'avocats gratuites sont ouvertes aux mineurs. En 2007, le bus infos jeunes a accueilli près de

4 750 personnes. Pour connaître les horaires et lieux de passage du bus, consultez le site [www.tiptop.montpellier.fr](http://www.tiptop.montpellier.fr)



### Bafa : inscrivez-vous !

Attention ! Si vous souhaitez vous inscrire aux prochaines sessions du Brevet d'aptitude aux fonctions d'animateur (Bafa), transmettez votre dossier à l'Espace

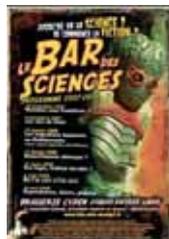
Montpellier jeunesse avant le 11 janvier. Le Bafa, c'est la possibilité, dès 17 ans, de trouver un job dans les filières de l'animation. La formation, que la Ville de Montpellier propose de

financer en partie, alterne cours et stages pratiques. A la clé, pourquoi pas un emploi dans le réseau des écoles, des maisons pour tous ou des centres de loisirs ?..

Info : Espace Montpellier jeunesse. 04 67 92 30 50

## Jusqu'ou va la science

Le programme 2008 du Bar des sciences de l'université Montpellier 2 démarre



le 23 janvier sur le thème : *Migrations humaines en Méditerranée, idées reçues et approches scientifiques.* Le bar des sciences de l'UM2, partenaire de nombreux centres de recherches et d'instituts (Cnrs, Inserm, Inra, Ird...) se tient un mercredi par mois à 20h30 à la brasserie

l'Eden, sur le boulevard Sarrail, esplanade Charles-de-Gaulle.

Infos : [www.bds.univ-montp2.fr](http://www.bds.univ-montp2.fr)

## Les Jeudis de l'université

Depuis novembre 2007, un cycle de conférences consacrées aux signes, langages et écritures se tient un jeudi par mois à 18h30 à l'institut de botanique, rue Broussonnet (tram Albert I<sup>er</sup>).

Après être remonté aux origines de l'écriture et avoir abordé le langage de la statuaire romane, les Jeudis de l'université proposent le 17 janvier une communication de Colette Loubatière, professeure retraitée d'histoire, sur le thème : *l'écriture, visible ou lisible ?* Février traitera de la pratique mathématique comme pratique langagière et mars du jargon des botanistes.

Infos : 04 99 23 21 80

## Apprenons l'occitan !

Le Centre de formation professionnelle occitan, l'Ecole occitane d'été et l'Institut d'études occitanes, développeurs



entre autre de l'enseignement de l'occitan à l'échelle interrégionale, lancent une campagne de communication sur les cours d'occitan pour adultes. Sur l'ensemble des régions occitanophones, quelque 170 structures dispensent près de 260 cours réguliers chaque année. La campagne est notamment soutenue par la Région Languedoc-Roussillon.

Infos : [www.aprenemloccitan.com](http://www.aprenemloccitan.com) et 05 34 44 97 11

## Managériales : attention, défi !

Le coup d'envoi de la 9<sup>e</sup> édition du concours de stratégie d'entreprise les Managériales, organisé par l'académie de management et marketing européens (Amme), est donné ce samedi 26 janvier. Il est ouvert aux établissements



d'enseignement et centres de formation supérieurs, ainsi qu'aux professionnels. Chaque équipe (5 membres maximum) gère son entreprise virtuelle sur une année d'activité simulée par un logiciel expert. Des animateurs, remplissant les rôles des différen-

tes institutions économiques, encadrent l'événement. La Ville, l'Agglomération, le Département de l'Hérault, la Région LR, ainsi que des entreprises et facultés de Montpellier sont partenaires.

Infos : [www.lesmanageriales.canalblog.com](http://www.lesmanageriales.canalblog.com) et 04 34 00 71 74

La convention signée par la Ville et le Département dans le cadre des Clas concerne 4 500 élèves.

## Après la classe



Soutien scolaire et activités socioculturelles au programme des Clas.

Le 3 décembre dernier, Ville et Département signaient une convention dans le cadre du dispositif des contrats locaux d'accompagnement à la scolarité (Clas). Il s'agit d'une intervention concertée et coordonnée par un comité de pilotage réunissant la Préfecture, l'Education nationale, la Direction régionale et départementale de la jeunesse et des sports (DDRJS), le Département, la Caf et l'Agence pour la cohésion sociale et l'égalité des chances (Acse, ex Fasild). La Ville de Montpellier et la régie des maisons pour tous se sont engagées pleinement dans ce dispositif. En passant de 5 maisons pour tous labellisées en 2004-2005, présentant 12 actions, à 19 aujourd'hui qui totalisent 44 actions, ce sont plus de 750 enfants (70 % de collégiens, 27 % de primaires et 4 % de lycéens) qui sont accueillis, sur une amplitude d'environ 200 heures hebdomadaires.

### Une pédagogie de contour

Les quelques maisons pour tous non labellisées participent à l'effort, par ricochet. En effet, celles-ci accueillent des associations elles-mêmes déjà inscrites au Clas.

Chaque action d'accompagnement s'adresse à une quinzaine de jeunes et mobilise 3 "encadrants". « Il s'agit d'un bon dispositif pour ceux qui sont "allergiques" au collège, précise l'adjointe au maire déléguée aux maisons pour tous. Ici, en plus du soutien scolaire, on peut les intéresser à tout un tas d'autres choses. C'est ce que j'appelle une pédagogie de contour. » En tant que structures de proximité, les maisons pour tous offrent l'avantage d'une bonne couverture du territoire de la ville. Elles proposent des activités socioculturelles, parties intégrantes des Clas et sont

capables de toucher plus facilement les collégiens, notamment dans les quartiers manquant d'associations porteuses de projets.

Les Clas relèvent d'un dispositif national, piloté au niveau départemental sous la double présidence de la Caf et de l'inspection académique. La convention 2007-2008 touche plus de 4 500 élèves dans l'Hérault. Sur Montpellier, l'opération est financée à 60 % par la Ville, à 26 % par la Caf de Montpellier, 13 % par le Conseil général et 2 % par Acse.

Info : régie des maisons pour tous, 04 67 34 87 20

## Le Clas qu'est-ce que c'est ?

On désigne par "accompagnement scolaire" les actions visant à offrir l'appui et les ressources dont les enfants



Les élus à la signature.

ont besoin pour réussir en classe, appui qu'ils ne trouvent pas toujours dans leur environnement familial et social. Ces services de proximité de la régie municipale des maisons pour tous ont lieu en dehors du temps de l'école. Cet accompagnement

se fait avec des vacataires, choisis pour leurs aptitudes spécifiques et par des bénévoles (50 % des encadrants) qui par leurs compétences (étudiants) ou passées (enseignants retraités) contribuent à garantir l'égalité des droits de chacun, le développement de la personnalité et l'acquisition de savoirs.

**L'Escale Bien-être** de la Ligue contre le cancer ouvre au printemps. Elle propose solidarité sociale et médicale pour un retour à la vie normale.

## Une halte pour se ressourcer

Le comité 34 de la Ligue contre le cancer, présidé par le professeur Henri Pujol, crée au cœur de Montpellier, passage Lonjon (à deux pas de la Comédie), une Escale Bien-être destinée aux personnes atteintes d'un cancer et à leurs familles. L'ouverture au public aura lieu au printemps 2008. Soutenu par la Ville, ce lieu d'accueil de jour non médicalisé, premier du genre en France, est un espace de rencontres, d'échanges et d'assistance en dehors de l'hôpital. Sa vocation est de rassembler dans un lieu unique et convivial, un ensemble de services (esthétique, nutrition-conseil, sophro-relaxation, soutien social ou divertissements) dispensés par des professionnels et mis gratuitement à disposition. « Ce lieu n'est pas là pour concurrencer les professionnels installés, mais pour aider les malades à reprendre confiance dans la vie », affirme le professeur Henri Pujol. Aujourd'hui, le cancer touche 1,2 million de personnes en France. Chaque année, en Languedoc-Roussillon, sont recensés 3 000 nouveaux cas.

Infos : 04 67 61 37 88



Les partenaires ont inauguré l'espace.

**Les repas du nouvel an** offerts par la Ville aux seniors de l'Age d'or ont lieu cette année du 14 au 18 janvier.

## C'est la fête



Et toujours, un spectacle époustoufflant...

Ce sera donc du 14 au 18 janvier : cinq jours de fête pour ce qui est devenu le rendez-vous annuel de nos aînés. Chaque jour, près de 1 200 personnes sont atten-

dues au Zénith : adhérents des 16 clubs de l'Age d'or, mais aussi, membres d'associations de retraités, de chorales, ainsi que les Majors'girls. Des repas sont disponibles pour celles et ceux qui n'envisagent pas de se

déplacer. Une navette, gratuite sur présentation de l'invitation, se tient au départ de la gare, tous les quarts d'heure, entre 11h et midi et, pour le retour, entre 16h et 17h45.

Infos : 04 99 52 77 91 ou 94

## Sculptures et moulages

A l'institut de botanique, la sculpture antique, des pharaons aux empereurs romains, est à l'honneur une fois par mois, dans le cadre des Mardis du musée des moulages. Le 15 janvier à 18h30, Lorenz Baumer, professeur associé d'histoire de l'art grec à l'université Paul-Valéry, évoque *le Laocoon* (énigmatique sculpture découverte à Rome en 1506) et *la valeur des moulages*.



Le 5 février, même heure, Antoine Hermary, professeur d'archéologie et de civilisation grecque à l'université de Provence Aix-Marseille, évoque l'image du dieu Apollon dans l'art grec.

Infos : 04 67 14 54 86

## Action humanitaire

Dans le cadre d'une action humanitaire au bénéfice de la région Kara, dans le nord du Togo, programmée pour le mois de juillet, l'association Impressions d'Afrique recherche 23 000 €, ainsi que du petit matériel type pèse-bébés, cardioscopes, perfuseurs, lampes à fente et réfractomètres, etc. Afin de soutenir l'opération, l'association propose deux rendez-vous aux Montpelliérain(e)s : le 16 février, un tournoi de foot au complexe de Grammont et du 22 au 24 février, de 10h à 22h, salle des rencontres à l'hôtel de ville, des expositions, conférences et débats sur l'aide à apporter au malade. Dépistages, consultations et sensibilisations au sida, notamment, sont au cœur de la mission.

Infos : impression.dafrique@carmail.com ou 06 26 85 67 30

**Le conseil local de sécurité** et de prévention de la délinquance a dévoilé les chiffres sur la délinquance à Montpellier, lors de son assemblée plénière.

## La délinquance a baissé

**E**n 2007, la délinquance a diminué de près de 15 % à Montpellier. En ville, les délits sur la voie publique ont baissé de plus de 18 %. Et à l'exception des vols à main armée qui augmentent, toutes les autres infractions diminuent. Ces chiffres du ministère de l'intérieur ont été dévoilés lors de l'assemblée plénière du conseil local de sécurité et de prévention de la délinquance (CLSPD) qui s'est réunie le 12 décembre, soit un an après son installation.

Le CLSPD regroupe l'ensemble des principaux acteurs de la sécurité (la Ville, les polices nationale et municipale, la préfecture, le procureur de la république, le conseil général, TaM, la SNCF, la CCI, les bailleurs sociaux, l'Education nationale, les associations). Il vise à coordonner l'ensemble des informations relatives à la sécurité à Montpellier, à les analyser, et les mettre en cohérence pour une meilleure efficacité. Depuis l'installation du CLSPD, 53 réunions ont eu lieu entre les membres du conseil, selon les quatre thématiques retenues : incivilités, transports, école et prévention.

### 53 réunions en un an

Depuis un an, le groupe de travail chargé du transport et regroupant les représentants de TaM, de la police nationale et municipale, s'est réuni chaque semaine pour organiser des opérations conjointes de sécurisation dans le respect des prérogatives de chacun. La police nationale intervient sur le réseau et la police municipale se concentre sur la surveillance des stations et terminaux et des abords des établissements scolaires.

Le groupe thématique sur la lutte contre l'absentéisme à l'école et contre les violences scolaires a initié des actions de prévention, telles que la mise en sécurité des abords des écoles de la ville et la création d'une mallette pédagogique. L'objectif est de permettre aux élèves d'acquérir des notions de sécurité sur la



Des opérations de sécurisation sont menées dans les transports publics.

### Le CLSPD améliore le partage et la lisibilité des missions des deux polices.

voie publique. Cette mallette a été présentée le 11 octobre dernier aux enseignants de l'école Jean-Jaurès, établissement pilote de ce projet.

L'une des actions du groupe de travail sur la lutte contre les incivilités a été de réduire les troubles à la tranquillité publique, notamment les nuisances sonores sur trois places identifiées, Candolle, Canourgue et Saint-Roch. Des réunions hebdomadaires ont permis d'établir l'ensemble des points chauds pour poursuivre les actions.

Afin d'améliorer le cadre de vie des habitants, un partenariat renforcé a été établi dans le respect des prérogatives et des missions de chacun pour améliorer le dispositif d'enlèvements des épaves. Une convention relative à la gestion des enlèvements sur les terrains privés des bailleurs a été signée le 3 mars 2007. S'agissant des chiens dangereux, une convention lie désormais la Ville et la société protectrice des animaux pour leur capture. Un suivi informatisé des déclarations des chiens de première et deuxième catégories est réalisé par les services de la Ville. Des campagnes de vaccination ont été menées et ont permis d'entrer en contact avec les personnes en errance. Cette opération est co-animée par la Ville, l'association Vétérinaires pour tous, le CCAS, la SPA et les associations relais (Regain, Croix-Rouge...).

Enfin, avec le groupe de travail sur la prévention, il a été mis en place deux équipes de trois éducateurs sur les quartiers Saint-Martin-Tournezy et Pergola-Petit Bard, grâce à un dispositif co-financé par la Ville et le conseil général. « Tout le monde travaille dans le même sens et ça marche », ont lancé à l'unisson les intervenants à l'issue de la réunion.

Le CLSPD a permis d'améliorer sensiblement le partage et la lisibilité des missions des deux polices ; une police municipale de proximité aux services de Montpelliérains et une police nationale d'investigation et de recherche.

### Une bonne fréquentation

La serre Amazonienne du parc zoologique de Montpellier jouit d'une fréquentation qui ne se dément pas. En date du 19 décembre 2007, 238 206 personnes avaient franchi ses portes. Dans le détail, depuis l'ouverture, le 30 juin 2007, 114 053 adultes plein tarif ont visité la serre, soit près de 50 % de la fréquentation. Il y a eu également, 6 373 billets demi-tarif "famille nombreuse"



vendus. Tous confondus, scolaires ou pas, en groupe ou isolés, de Montpellier ou d'ailleurs,

86 778 enfants entre 0 et 18 ans ont respiré l'air de l'Amazonie.

### Zones humides

Dans le cadre des journées mondiales des zones humides 2008, le pôle relais lagunes méditerranéennes de la région LR (Conservatoire des espaces naturels du Languedoc-Roussillon) organise un événement sur le thème "Notre santé dépend de celle des zones humides", le 2 février sur l'esplanade du Corum. La Ville est partenaire.

### Bonne année 2958 !

L'association Identité et partage organise son traditionnel nouvel an berbère, le 19 janvier, à partir de 19h, à la salle des rencontres de la mairie. Au programme : historique sur le calendrier berbère (on fête cette année l'an 2958), suivi d'un concours et d'un spectacle. Sur réservations.

Infos : 04 67 59 26 79 (le soir) et identités.partage@wanadoo.fr

**Parkings Laissac et Gambetta.** Avec les tarifs vert, orange et jaune, le stationnement est plus simple et plus économique.

## Des tarifs tricolores

**V**ous venez au centre-ville en voiture pour faire des courses et votre stationnement ne dépasse pas une durée de 3 heures ? Les nouvelles formules de tarification, en vigueur depuis le 5 décembre, peuvent vous intéresser.

Du lundi au samedi, dans les parkings Laissac et Gambetta, un tarif "jaune" avantageux (1 € au lieu de 1,70 € la première heure, tarif dégressif ensuite) s'applique entre 7h et 11h. De 11h à 18h, les tarifs actuels demeurent. C'est le tarif "orange". A partir de 18h et jusqu'à 7h du matin, le tarif "vert" est trois fois moins cher (0,50 € la première heure). Auparavant, le tarif de nuit démarrait à 21h seulement à Laissac et à 22h à Gambetta. Enfin, le dimanche, tarif spécial. Après une première demi-heure gratuite, le "tarif jaune" s'applique jusqu'à 13h.

Expérimentées pendant un an, ces dispositions devraient améliorer la circulation en centre-



Le parking Laissac.

ville en incitant les automobilistes à venir stationner pendant les heures creuses, tout en facilitant l'accès au marché des

halles Laissac et favorisant ainsi le commerce local.  
Infos : 04 67 58 55 25  
ou sur [www.tam-way.com](http://www.tam-way.com)

### Homoparentalité

Les 19 et 20 janvier, salle Rabelais, boulevard Sarraill, l'antenne Languedoc de l'association des parents gays et lesbiens (APGL), organise une conférence sur le thème de l'homoparentalité, l'occasion pour la société civile de réfléchir et d'échanger sur une question qui ne concerne pas uniquement les femmes et hommes homosexuels. 400 participants, ainsi qu'une vingtaine d'intervenants sont attendus durant ces deux jours. L'APGL soutient l'exercice de la parenté pour les gays et lesbiennes, avec les droits afférents pour protéger leurs familles.  
Infos : [conference-homoparentalite.fr](http://conference-homoparentalite.fr)

### Navette en soirée

Depuis le 1<sup>er</sup> décembre, Montpellier Agglomération a mis en place une navette afin d'assurer la correspondance en soirée entre la place de l'Europe (départs à 20h30, 21h30 et 22h30), où passent les deux lignes du tramway et les communes de Lattes et Pérols. Elle suit le circuit des lignes 18 et 28 et dessert, à la demande, les arrêts de ces deux lignes.  
Infos : 04 67 22 87 87 et [www.montpellier-agglo.com/tam](http://www.montpellier-agglo.com/tam)

### Tourisme durable

Le tourisme est une composante clé de la vie et de l'économie du Languedoc-Roussillon. L'association 4D (Dossiers et débats pour le développement durable), en partenariat avec le Centre de documentation Tiers-monde de Montpellier, organise mardi 22 janvier à 18h30, à l'espace Martin-Luther-King, boulevard Louis-Blanc, une conférence-débat sur le thème : *Le tourisme peut-il être durable ?*  
Infos : [www.4dmontpellier@association4d.org](mailto:www.4dmontpellier@association4d.org) ou 04 67 58 42 85

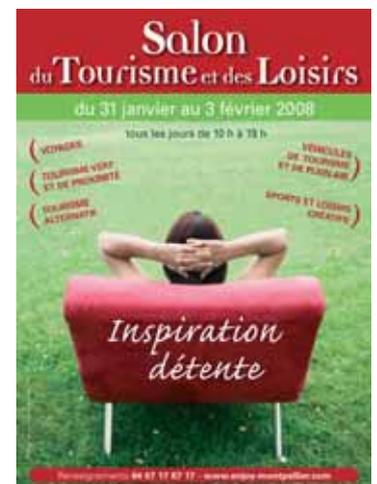
**Créativa** Montpellier, salon européen des loisirs créatifs, ainsi que le salon du tourisme et des loisirs, sont au Parc des expositions du 31 janvier au 3 février.

## Deux salons en un

**C**es deux événements, programmés aux mêmes dates et en un même lieu, permettent de préparer projets de voyages, de week-end ou de séjours à thème, de découvrir de nouveaux loisirs ou encore d'exprimer sa créativité et s'amuser. Le salon Créativa propose animations, expositions et ateliers, principales clés de son succès. Parmi les thèmes phares de cette année, le scrapbooking, customisation (décoration d'objets tels que des cadres photos, des albums...), la mosaïque, le détournement d'objet et bien d'autres choses étonnantes ! Les ateliers de loisirs créatifs des maisons pour tous sont présents pour montrer leur savoir-faire. Plusieurs démonstrations gratuites sont organisées (peinture sur porcelaine, art floral, encadrement...).

### Pour un tourisme "intelligent"

Question tourisme, les visiteurs vont à la rencontre des professionnels : les agences de voyages, les secteurs tendances du tourisme vert ou de proximité (écotourisme), du tourisme équitable ou encore, du tourisme de terroirs. De quoi réussir tout périple. Un espace entier est consacré aux véhicules de plein air, ainsi qu'aux sports et loisirs.  
Infos : [www.enjoy-montpellier.com](http://www.enjoy-montpellier.com)



# la ville évolue



## dossier Mare Nostrum

**L'aquarium Mare Nostrum** vient d'ouvrir à Odysseum. Ludique et pédagogique, il sensibilise les générations aux enjeux écologiques.

# Planète bleue

**L**a plongée débute en Méditerranée, passe par le détroit de Gibraltar, emprunte les courants océaniques, met le cap sur les mers australes, puis sonde les abysses secrètes et inquiétantes, avant d'arriver dans les mers chaudes des tropiques. Ce voyage est celui proposé aux visiteurs de Mare Nostrum (notre mer en latin, sous entendu la Méditerranée), le tout nouvel aquarium réalisé par l'Agglomération de Montpellier et la Région. Il est situé sur le complexe ludico-commercial d'Odysseum situé à 10 minutes du centre-ville.

**30 000  
animaux  
aquatiques**

Cet équipement nouvelle génération a ouvert ses portes le 15 décembre. Il s'inscrit en droite ligne des grands aquariums d'Europe et n'a rien à envier à ceux de Boulogne-sur-Mer, La Rochelle ou encore, de Barcelone et de Valence en Espagne. Car « Mare Nostrum est complémentaire des autres aquariums et possède un supplément d'âme » indique Henri Rouvière, son architecte scénog-



Mare Nostrum offre une découverte des différents milieux marins du globe.

raphe. Pour donner quelques chiffres, il a une superficie de 5 000 m<sup>2</sup>, dont 1 500 m<sup>2</sup> de parcours, 2 300 m<sup>3</sup> d'eau salée, 24 bassins... et une équipe de 40 personnes dont 6 soigneurs.

Plus qu'un simple lieu d'exposition des espèces, Mare Nostrum est basé sur un concept innovant qui allie la présentation des animaux et

une scénographie où décors, films, images, animations et bornes multimédia se mêlent. Le but étant de mettre le visiteur en situation.

### Une nouvelle découverte de la mer

La visite est découpée comme au théâtre en 4 actes qui sont eux mêmes divisés en 15 scènes. Chacune d'elles fait appel

aux sens du visiteur, lui fait ressentir les ambiances pour que sa venue soit plus une expérience, qu'une simple visite. Dès l'entrée, un sas de déconnexion l'entraîne dans l'eau grâce à un jeu de miroir qui l'immerge dans l'ambiance feutrée d'une plongée sous marine.

La visite de Mare Nostrum propose un véritable hym-

ne à la vie marine, avec 30 000 animaux aquatiques, 3 500 gros animaux et 300 espèces présentées. La flore marine est aussi mise en lumière dans les aquariums. Et comme la serre amazonienne du zoo de Lunaret ouverte l'été dernier, cet équipement est un lieu de conservation des espèces menacées.

**Un grand bassin** de 1 800 m<sup>3</sup> d'eau salée accueille 1 500 pensionnaires dont plusieurs espèces de requins.

## Le théâtre de l'océan

**S**es dimensions sont vertigineuses. Avec 18 m de diamètre sur 8 m de haut, le grand bassin de l'aquarium accueille 1 500 espèces de poissons. Le milieu naturel de l'océan y est reproduit à l'identique.

Les petits poissons côtoient les gros et chacun est à sa place. La raie évolue plutôt à la surface,



Comme au spectacle !

les requins gris nagent entre deux eaux, les requins nurses dorment au fond et les requins taureaux colonisent les rochers. Les squales accueillis à Mare Nostrum sont arrivés jeunes. Ils sont encore de petite taille. Ils ne mesurent qu'1,50 m, mais d'ici 5 ans, ils pourront mesurer plus de 2,50 m.

Une multitude de petits poissons, tous aussi intéressants les uns que les autres, semblent danser au gré des courants : carangue, haemulon, gaterin, tarpon argenté, raie léopard...

### Au cœur de l'océan

Ce bassin est visible en 4 points de la visite. Ces quatre visions correspondent chacune à une profondeur et permettent d'admirer chaque habitat. Une prouesse technique a été réalisée. Un amphithéâtre ouvre sur le bassin grâce à une vitre de 10 m de large qui se déploie du sol au plafond sur 4 m. Pour résister à la pression des 1 800 m<sup>3</sup> d'eau, elle a une épaisseur de 35 cm. Baptisée *Le théâtre de l'océan* cette étape conjugue relaxation et contemplation.

### Le saviez-vous ?

Un requin mange  
**1 %**  
de son poids par jour,  
un hippocampe  
**75 %.**

## Requins, attention fragile !

Les requins ont une réputation sulfureuse. Parmi les 350 espèces réparties dans le monde, cinq seulement peuvent être considérées comme dangereuses pour les humains : le requin tigre, le requin blanc,



le requin bouledogue, le requin mako et le requin longimane. Chaque année, près de 200 millions d'entre eux sont pêchés. La destination première est l'Asie où leurs ailerons sont très

prisés en soupe, ainsi que leurs mâchoires et cartilages. Mais les français commencent eux aussi à en consommer. Certaines espèces sont cependant protégées et des quotas de pêche ont été imposés.

Le requin joue en effet un rôle clef dans l'écosystème marin. Ces prédateurs sont indispensables au maintien de la biodiversité marine. Les requins taureaux, gris et nurses accueillis à Mare Nostrum ne font pas partie des espèces dangereuses.

**Une colonie de manchots du Cap**, les seuls oiseaux de l'aquarium, participe à un programme de conservation des espèces menacées.

## Manchots, mais pas nigauds

**I**ls sont treize manchots du Cap à avoir pris leurs quartiers dans un des bassins de l'aquarium. « Cela fait un an que ces animaux dont le nom scientifique est *Spheniscus Demersus* étaient regroupés à l'aquarium de Boulogne-sur-Mer et préparés à leur future implantation dans l'aquarium de Montpellier, explique Nicolas Hirel, responsable de l'aquariologie à Mare Nostrum. Ils proviennent de parcs et aquariums d'Angleterre, d'Allemagne et de France. Il n'y a eu aucun prélèvement dans la nature, ils sont tous nés en captivité. Ces spécimens font partie d'un programme d'élevage. » Sous la

pression humaine, la population des manchots décroît d'année en année, ainsi que le nombre de sites de nidification qui se trouvent en Afrique du Sud et en Namibie. L'espèce figure sur la liste rouge de l'Union pour la conservation de la nature et elle est protégée depuis 1975 par la Convention de Washington. « Le manchot est une espèce qui se reproduit bien en captivité. Nous espérons donc quelques naissances chez nous rapidement. » Pour l'instant ce sont tous des adolescents, même s'ils ont entre 2 et 4 ans. Leur longévité est comprise entre 25 et 28 ans. À l'âge adulte, ils mesureront un peu moins de 70 cm.



*Spheniscus Demersus*, pour les intimes.

Il ne faut pas confondre le manchot qui vit dans l'hémisphère sud, avec le pingouin qui demeure dans l'hé-

misphère nord. Les manchots du Cap vivent en colonie. Ils sont très curieux et s'intéressent à tout, notamment lors

des visites du public. Ils sont attentifs aux moindres détails : une paire de clefs, un boucle de ceinture, tout ce qui brille les intéresse. Ils sont très sociaux et joueurs. Entre eux, ils s'offrent de petits cadeaux : un petit caillou trouvé au fond du bassin peut devenir un joli présent... Très bons nageurs, ils se donnent volontiers en spectacle dans des ballets nautiques où ils se croisent sous l'eau à la vitesse d'une torpille, mais de manière très gracieuse. Le visiteur ne devra pas être surpris par le braiement sonore émis par ces petits animaux. Leur cri puissant est semblable à celui d'un âne !

**Les 40° rugissants** sont une animation ludique qui fait appel aux sens des visiteurs. Elle permet de vivre le déchaînement des mers australes.

# Tempête sur le cap Horn

Emergeant de l'univers subaquatique, un dédale de coursives mène au poste de commandement du navire Roméo II. On pourrait se croire dans un cargo de commerce. Tout y est ! Les points de rouille sur les boulons, les craquements du bateau qui se bat avec la mer. Plus on avance, plus la tension monte. Arrivé dans le poste de commandement, le vent se lève, les premières sensations de roulis et de tangage se font plus présentes. La puissance de l'océan se fait sentir, la mer se déchaîne peu à peu et tout s'accélère. Les messages de détresse diffusés par la radio VHF se font plus alarmants. Des paquets d'eau de mer se déversent sur les



Dans la timonerie du Roméo II, les sensations fortes sont assurées.

hublots, le ciel s'obscurcit, le tonnerre gronde et les éclairs traversent le ciel. Les 40° rugissants, l'animation proposée à mi-parcours de Mare Nostrum est un temps fort de la visite. Les visiteurs sont mis en condition pour affronter comme le font les marins au long cours une tempête australe. Les plus sensibles peuvent rester dans les coursives qui, elles, ne bougent pas. Ceux qui choisissent de faire leur baptême du feu peuvent prendre place dans la timonerie. Plus ils se placent à proximité de la barre, plus les sensations sont fortes. Heureusement, la tempête se calme au bout de quelques minutes. L'expérience inoubliable est aussi vraie que nature !

### Solide ou liquide ?



Une fois la tempête des mers australes passée, cap sur la banquise. La grotte de glace permet

de toucher un iceberg grâce à une colonne de glace. Ambiance sonore et sensations garanties grâce aux craquements, gouttes d'eau, chocs de blocs... Autant de bruits à découvrir grâce au son et à la vidéo présentée.

### La musique d'Emilie

Elle est Montpelliéraine, elle est artiste, elle compose et a déjà remporté deux Victoires de la musique. Touche à tout, elle a par ailleurs signé la musique de la bande originale du film, *La marche de l'empereur*. Emilie Simon continue d'explorer des univers différents et nous entraîne avec elle dans son univers sonore. Elle s'est prise au jeu et a composé pour l'aquarium de sa ville, l'ensemble des ambiances sonores du parcours.

**Des espaces** conçus pour les enfants ont été aménagés tout au long du parcours. Ils leur proposent une visite sur mesure.

## Interdit aux adultes !

Le parcours de Mare Nostrum est ponctué de zones réservées à l'émerveillement, mais aussi à la sensibilisation des enfants (moins de 10 ans). Une grotte ludique située dans l'espace Méditerranée, invite les petits à s'enfoncer dans les rochers sous-marins par un étroit passage. A l'intérieur, des expériences tactiles et visuelles les attendent. Plus loin, la toise des manchots leur permet de se mesurer en "hauteur manchots". Puis, l'espace pédagogique, conçu comme une salle de jeux, permet de découvrir comment la faune se déplace, se reproduit, communique, mange... En continuant la visite, la cabane située derrière le lagon des mers du sud, légèrement en retrait du circuit, offre un espace de découverte avec une vue plongeant directement dans le lagon. Couleurs et éblouissement assurés ! Le toboggan réalisé dans le tronc creux d'un arbre les fait passer de la forêt tropicale au bassin des piranhas. A la sortie du toboggan, un arbre à palabres offre une cachette pour écouter les bruits de la forêt. Mais attention, ces espaces sont uniquement réservés aux enfants.



La cabane du pêcheur.



L'arbre toboggan.

**Avec Mare Nostrum, la Méditerranée n'aura plus de secret pour les Montpelliérains.**

## Notre bonne mer



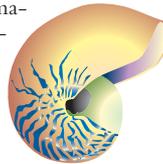
Murènes et mérours cohabitent dans les failles des rochers.

Que connaît-on réellement de la faune et de la flore de la Méditerranée. La Grand Bleue a beau être à 10 km de Montpellier, peu sont ceux qui ont eu la chance de plonger et de découvrir ses richesses. Pour combler cette lacune, la visite de l'aquarium commence par un espace dédié

à notre mer. Très riche et très diversifiée, la plongée en Méditerranée fait appel aux sensations et aux émotions. Le premier bassin présente des méduses. L'ambiance est minimaliste le fond de couleurs noir et bleu outremer permet de découvrir la transparence de ces animaux.

Fonds rocheux, sablonneux ou failles, chaque bassin présente un milieu naturel différent. La faune est largement représentée ainsi que la flore. Un bassin spécifique aux herbiers de posidonies (lire encadré) accueille des hippocampes.

Des bornes multimédia jalonnent le parcours. Elles donnent des informations sur les milieux naturels présentés, les poissons, les algues... et même sur la très riche mythologie de la Méditerranée.



## Un herbier de posidonie

La Méditerranée est aussi fragile que les posidonies, ces jolies herbes qui ploient en fonction des courants. Mare Nostrum présente un herbier de posidonie, un écosystème qui subit des perturbations multiples d'où sa régression. Maillon essentiel de la vie



marine, c'est un lieu de reproduction de 25 % des espèces méditerranéennes et une source de nourriture. Cette plante produit par ailleurs de grandes quantités d'oxygène. Elle permet de fixer les fonds grâce à ses racines et

favorise la protection du littoral face à la houle en diminuant l'érosion des plages au moyen des feuilles mortes qui se déposent sur les plages. Les herbiers de posidonie sont protégés depuis 1988. Il est primordial de les préserver. Les causes de leur régression : la plaisance à cause des ancrages répétés et concentrés, les aménagements de ports et digues qui recouvrent les herbiers, les rejets d'eaux usées ou encore la *Caulerpa taxifolia*, qui entre en compétition avec l'herbier de posidonie quand il est fragilisé.

**L'espace pédagogique** s'ouvre à la sortie du bathyscaphe. Un lieu pour mieux connaître la mer et la planète bleue.

## Mieux qu'un cours de bio

Conçu comme une grande salle de jeux, l'espace pédagogique de Mare Nostrum propose 5 thématiques réparties en ateliers ludiques abordant les différents aspects de la vie des animaux marins : communiquer, se déplacer, manger, créer, respirer. Une zone dédiée à l'infiniment grand et l'infiniment petit est intitulée *Du microscope au satellite*. Trois bassins d'observations viennent compléter les informations. Car, comme l'indique Jean Burger, en charge de l'animation pédagogique à Mare Nostrum, « les connaissances sont importantes, mais toute démarche scientifique débute toujours par l'observation. » Et quand il ouvre les bassins d'observation, les visiteurs se massent pour poser des questions. Ils sont surpris



Quelques minutes d'observation pour mieux connaître les animaux de nos plages.

de découvrir des espèces qu'ils croyaient tropicales. « Tout ce qui est dans ces bassins, vous pouvez le voir quand vous allez à la mer. » Jean sort alors du bassin quelque chose que les visiteurs prennent d'abord pour une algue. Il s'agit en fait d'un œuf de roussette, un petit requin

de Méditerranée. « Vous en trouvez sur la plage après les tempêtes. » L'émerveillement se lit dans les yeux des enfants, parents et grands parents. Les questions fusent. Ces animations sont proposées à heures fixes.

Pour les scolaires, les visites peuvent se faire librement

avec des fiches pédagogiques différentes suivant les niveaux. Des animations et ateliers sont proposés par le service pédagogique autour de thèmes spécifiques. « Le mercredi après-midi, les enseignants peuvent bénéficier de visites où nous les accompagnons pour qu'ils préparent leur venue avec leurs élèves. Quinze enseignants sont actuellement en stage pour se former chez nous. En retour, ils vont nous aider à mieux cerner leurs attentes ». L'approche du milieu naturel et de la sensibilisation à la fragilité de la terre est mixte : éducative, scientifique et ludique. « Nous sommes là pour indiquer à chacun, ce qu'il peut faire à son échelle, sans désespérer les gens, sans faire de leçon de morale. Juste faire un lien entre le monde vivant et nous. »

### Infos pratiques

L'aquarium Mare Nostrum est ouvert tous les jours de 10h à 19h et jusqu'à 20h les vendredis et samedis.

#### Accessibilité :

Un ascenseur rend la totalité du parcours accessible aux personnes à mobilité réduite. Des fauteuils roulants pour les enfants et adultes sont disponibles à l'accueil. Des lieux de pause permettent aux visiteurs de se reposer.

**Tarifs :** 12,50 euros (Pass'Agglo 11 euros). Enfants de 3 à 12 ans : 8,50 euros (Pass'Agglo 7 euros). Gratuit pour les moins de 3 ans. Entrée 2 adultes + 2 enfants : 36 euros.

#### Accès :

Allée Ulysse  
Tramway ligne 1  
station Odysseum  
Infos : 04 67 13 05 80  
[www.aquariummarenostrum.fr](http://www.aquariummarenostrum.fr)



**Les Eclaireurs de France** ont fêté le centenaire du scoutisme et de la laïcité le 24 novembre dernier au domaine de la Pompignane.

**La maison de la prévention santé** a ouvert ses portes le 1<sup>er</sup> décembre, rue Maguelone. Ce lieu municipal est au service de la santé.



**La Fête des vignes** organisée par Montpellier Agglomération, a accueilli plus de 100 000 visiteurs. Les dégustations de vins ont permis de reverser 17 000 € à l'association Sidaction, dans le cadre de la journée mondiale d'action contre le Sida.



**Conseil municipal des enfants.**

Les jeunes élus ont fait leur grande rentrée lors de l'assemblée générale du conseil à la mairie.

Ils ont présenté leurs projets pour l'année à venir.



**Energaià.** Le premier salon international dédié aux énergies renouvelables, organisé par Enjoy et la région Languedoc-Roussillon a réuni plus de 200 exposants. Ils ont présenté leurs dernières innovations et technologies.



**Marché de Noël.** Du 7 au 24 décembre, 72 exposants ont accueilli les visiteurs. Pour lancer la fête, le père Noël et 6 peluches géantes ont paradé au milieu du public.



**Téléthon.** Une nouvelle fois, la mobilisation des associations et des Montpelliérains a été exemplaire les 7 et 8 décembre.



**Eglise des Saints-François.** Le nouveau vitrail de l'église a été inauguré par M<sup>gr</sup> Thomazeau, archevêque, le père Doumaïron, prêtre de la paroisse et les fidèles.



**Maison de l'énergie.** Ouverte sur l'esplanade depuis le 6 décembre, elle vise à sensibiliser les Montpelliérain(e)s à la maîtrise des consommations énergétiques et à l'utilisation des énergies renouvelables.



**L'Alger club** de Montpellier, présidé par Gérard Castre, a fêté Noël avant l'heure à la Maison des rapatriés, avec 350 de ses adhérents.

### Conseil municipal du 17 décembre

Adoption de l'ordre du jour, du procès-verbal du Conseil municipal précédent et lecture des décisions prises depuis la dernière séance publique du Conseil municipal.

- 1. Vœu** pour souligner le désengagement de l'Etat dans le cadre des Opérations programmées d'amélioration de l'habitat (Opah).
- 2. Montpellier Grand Cœur.** Modification des règlements attributifs des aides municipales pour l'opération programmée d'amélioration de l'habitat et de renouvellement urbain.
- 3. Mises à disposition** gratuites des salles municipales aux candidats aux élections cantonales et municipales.
- 4. Adoption** du principe d'utilisation de l'hôtel de Sully pour créer un atelier des métiers d'art.
- 5. Approbation** du protocole d'accords Ville/Epoux Auer concernant l'accueil de la collection photographique Auer-Ory.
- 6. Autorisation** de signer et notifier les marchés de travaux pour l'aménagement de la Chapelle (Cité Gély).
- 7. Acquisition** de trois aquarelles de Jules Laurens pour les archives municipales en vue d'organiser une exposition au musée du Vieux Montpellier.
- 8. Demande de subventions** pour l'aménagement d'un parcours muséographique associant le musée du vieux Montpellier, le musée de l'histoire de Montpellier et la Pharmacie de la Miséricorde.
- 9. Extension** du restaurant scolaire de l'école élémentaire Jean Moulin.
- 10. Répartition intercommunale** des charges de fonctionnement des écoles publiques de Montpellier accueillant des enfants de plusieurs communes.
- 11. Désignation** des organismes accueillant les classes de découverte pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 30 juin 2008.
- 12. Contrat** enfance-jeunesse 2007-2010.
- 13. Petite enfance.** Création d'accueils sans hébergement.
- 14. Avenants** aux conventions de partenariat Ville/CAF/associations gestionnaires de places d'accueil de jeunes enfants.
- 15. Désignation** des titulaires de l'appel d'offres pour la Maison du Lez.



- 16. Mise à disposition** d'agents de la Ville auprès du Comité des œuvres sociales et culturelles.
- 17 et 18. Indemnité** compensant les jours de repos travaillés et modification du tableau des effectifs.
- 19. Décision** modificative n° 2 du budget principal.

## Affaire 20. Dans son budget 2008, la ville poursuit les orientations en 116 millions d'euros po

Le conseil municipal a voté le budget 2008. Il maintient une évolution de 0 % des taux de la taxe d'habitation et de la taxe foncière et s'équilibre à 419 millions d'euros, soit 155,9 M€ d'investissement, dont 116 M€ d'équipement. Le logement est une priorité et représentera en 2008, 14 % des dépenses totales, avec un programme d'aménagement de 14 zones d'action concertée (ZAC) et le renouvellement urbain des quartiers prioritaires, dont Petit Bard-Perpète et Croix d'Argent. Afin de favoriser la réalisation de logements sociaux dans les ZAC, le prix de vente des terrains aux bailleurs sociaux est ramené de 300 € à 200 € le m<sup>2</sup>, ce qui représente un financement annuel de 6 millions d'euros. La réussite éducative est un souci majeur. La Ville va devoir faire face aux problèmes liés à l'arrivée de la semaine des 4 jours en programmant des activités le samedi matin. 14 % du budget est alloué à l'éducation et à la jeunesse. En 2008, 38,5 millions d'euros sont prévus pour le fonctionnement des écoles. Quatre nouvelles écoles seront construites.

### Les chantiers publics représentent 2 000 emplois

Concernant la politique de solidarité, la Ville y consacrera plus de 13 % de son budget en 2008. En matière d'accueil de la petite enfance, elle dégagera une enveloppe de 22,2 millions d'euros. Deux nouvelles crèches sont prévues



### Afar 1. Vòt per sotralinhar lo desengatjament dins l'encastre de

Las opah permetèron de reabilitar 1 671 lotjaments (aquí, 17 rue du Faubourg Figuerolles)!

La Vila de Montpellier s'es engatjada dempuèi d'annadas dins una politica volontarista de melhoracion de l'abitat amb mantun operacions programadas (Opah) (...). Aquelas accions permetèron de reabilitar 1 671 lotjaments, de tornar metre pel mercat 334 lotjaments liures e de trachar 445 faciadas. (...) Las ajudas de

l'Anah, acoradas fins ara als propietaris estatjants modèstes se son reveladas èstre una brava incitacion per la realizacion d'òbras perennas. Pasmens, a l'ora que lo Parlament ven d'adoptar d'unas leis (...) qu'an per objectiu la mesa en òbra d'un drech al lotjament opasable, lo govèrn (...) tòrna metre en causa aquelas ajudas. D'efièch, aquel programa nòu

modifica las condicions d'eligibilitat dels dorsiers qu'establís una tièra d'òbras prioritàrias que demèss bravament las òbras subvencionablas. Resulta d'aquò, per d'unes propietaris estatjants amb de ressorças modèstes o plan modèstes, una brava dificultat emai una incapacitat per realizar d'òbras (...). Aital, la Vila del Clapàs denòncia d'un biais solide lo desengatjament



matière d'investissements grâce à sa capacité d'épargne.

# ur équiper la ville



Le logement représente 14% du budget 2008.

à Malbosq et Ovalie. L'action en direction des seniors sera poursuivie grâce à une subvention de près de 12 millions au Centre communal d'action sociale pour ses missions d'aide au maintien des personnes âgées à domicile, mais aussi de gestion et d'animation des Etablissements d'hébergement des personnes âgées dépendantes (Ehpad). En 2008, deux nouveaux établissements sortiront de terre à Port-Marianne et Ovalie.

L'environnement reste l'un des piliers de la politique municipale pour 2008. Cette année, 11,4 % de son budget y est consacré. La Ville alloue plus de 19 millions d'euros à la préservation et au développement des espaces verts. Cette part du budget permettra entre autres l'aménagement des parcs des Grisettes et de Malbosq. Enfin, un budget de 2,6 millions d'euros permettra de renforcer le réseau de pistes cyclables.

## Des agents à votre service

Plus des 2/3 des effectifs du personnel municipal sont affectés aux missions suivantes :

- Education : 797 agents ; Crèches : 516 agents ;
- Sûreté du domaine public : 243 agents ;
- Espaces verts : 192 agents ; Voirie : 137 agents

l'Opah.



de l'Anah (...), demanda a l'Etat de maintenir un volum de subvencions que correspond als besonhs socials e desira que siá espepissada un còp de mai, per la delegacion locala de l'Anah, la tièra de las òbras eligiblas.

Votacion per : 43

Absentencion : 1

Pren pas part a la votacion : 3

## Affaire 1. Vous pour souligner le désengagement de l'état dans le cadre de l'Opah.

La Ville de Montpellier s'est engagée depuis de nombreuses années dans une politique volontariste d'amélioration de l'habitat au travers de plusieurs opérations programmées (Opah) (...). Ces actions ont permis de réhabiliter 1 671 logements, remettre sur le marché 334 logements vacants et traiter 445 façades. (...) Les aides de l'Anah, allouées jusqu'alors aux propriétaires occupants à ressources modestes, se sont révélées être une forte incitation financière pour la réalisation de travaux pérennes.

Or, à l'heure où le Parlement vient d'adopter des lois (...) visant la mise en œuvre d'un droit au logement opposable, le gouvernement (...) remet en cause ces aides. En effet, ce nouveau programme modifie les conditions d'éligibilité des dossiers en établissant une liste de travaux prioritaires qui réduit fortement les travaux subventionnables. Il en ressort, pour certains propriétaires occupants à ressources modestes ou très modestes, une grande difficulté voire une incapacité à réaliser des travaux (...).

C'est pourquoi la Ville de Montpellier dénonce avec fermeté le désengagement de l'Anah (...), demande à l'Etat de maintenir un volume de subventions correspondant aux besoins sociaux et souhaite que soit réexaminée, par la délégation locale de l'Anah, la liste des travaux éligibles.

Vote pour : 43

Absention : 1

Ne prend pas part au vote : 3

1 - Les opah ont permis de réhabiliter 1671 logements.

**20 et 21. Budget primitif** pour 2008. Attributions de subventions.

**22. Garantie** de la Ville pour le réaménagement de quatre prêts de la Serm.

**23 et 24. Garantie** de la Ville pour des emprunts de la Serm souscrit auprès de Dexia Crédit Local et du Crédit Agricole du Languedoc.

**25 à 44. Tarifs 2008 :**

- Tirages photographiques.
- Visites du musée de l'histoire de Montpellier.
- Accueils sans hébergement municipal Asterix.
- Tarification sociale et aides de la ville pour les classes de découverte.
- Droits de voirie
- Prestations de dératissage, désinfection et de désinsectisation.
- Communication des copies de la liste électorale.
- Concessions et taxes des cimetières.
- Location de matériel pour les festivités, animations de quartier et utilisation des salles municipales.
- Stages petites vacances et utilisation des installations sportives.
- Ferme de Lunaret.

**45. Autorisation** de signer les marchés pour l'achat de divers outillages.

**46. Réforme** de véhicules et de matériels.

**47. Transfert** de raison sociale de la Société Innoseeds MDG Cebeco en Top Green SAS.

**48. Attribution** de subvention à l'association Passerelles.

**49. Autorisation** de signer les avenants pour



la construction de la maison pour tous François-Villon.

**50. Agrément** du Centre social auprès de la CAF pour les maisons pour tous.

**51. Communication** du rapport d'activité de la Communauté d'Agglomération de Montpellier pour l'exercice 2006.

**52. Autorisation** de signer l'avenant n° 1 de la convention d'affermage Ville/TAM du parking Comédie.



**53. Parc de stationnement** Halles Laissac.

Désignation des membres de la commission (L. Pouget, E. Beccaria, F. Prunier, B. Fabre et F. Tsitsonis).

**54. Parc de stationnement** Polygone. Désignation

des membres de la commission (L. Pouget, E. Beccaria, F. Prunier, B. Fabre et A. Julien).

**55. Avenant** simplifié n° 2 à la convention territoriale urbaine du projet de rénovation urbaine du quartier Centre 2006-2010.

**56. Attribution** du marché pour le projet de rénovation urbaine (Paillade - Hauts de Massane).

**57. Quartier** Nouveau Saint-Roch. Autorisation de signer l'avenant n° 1 au marché.

**58 à 62. Convention** publique d'aménagement Montpellier Grand Cœur. Agréments de candidatures.

**63. Bilan** de clôture (ZAC du Jardin aux pivoines).

### 64. Mandat Ville/SERM (Port Marianne).



**65 à 68. Demandes** d'agrément de candidatures (Zac Port Marianne et Malbosc).

**69. Convention** de participation financière Ville/SCI SLTB (Zac Ovalie).

**70. Avis** de la Ville sur le programme des équipements publics (Zac Parc 2000).

**71. Acquisition** à la Serem du lot 1 de l'ensemble immobilier, avenue Antonelli.

**72. Opération** du Petit Bard Copropriété Guillaume-Apollinaire - Délégation du droit de préemption urbain renforcé à la Serem, concessionnaire.

**73. Aménagement** d'un trottoir, rue André-Le Notre.

**74. Emprise** sur parcelle EK 240, propriété de Géraud Vacquier.

**75. Emprise** piste cyclable, rue du Pont-Juvénal / rue Léon-Blum.

**76. Cession gratuite** pour l'élargissement de la rue de Casseyrols.

**77. Elargissement** avenue du Pont-Trinquat - Cession à la suite d'une autorisation de permis de construire.

**78. Legs** avec charges au profit de la Ville de la propriété Aveilla (rue Bernard-Blier).

**79. Modification** de la parcelle cadastrale HP 46 au profit de la parcelle voisine HP 47 (rue Expert).

**80. Convention** d'assistance technique entre les services de la Ville et la TaM pour la 3<sup>e</sup> ligne de tramway.

**81. Dénomination** du domaine du Mas Nouguier, situé au sein de la Zac des Grisettes.

**82. Dénomination** du square Théophraste-Renaudot situé boulevard Pasteur.

**83 et 84. Parc zoologique.** Dénomination de l'"Alastra" espace malgache et de l'Espace Chico-Mendès.

**85. Demande d'autorisation** de signature de la déclaration préalable aux travaux de réfection de toiture du bâtiment Baroncelli (Mosson).

**86. Permis de démolir** les locaux associatifs "Restaurants et Relais du Cœur" (rue d'Alco).

**87. Réalisation** d'une interface entre le progiciel de gestion du patrimoine et le logiciel des finances.

**88. Autorisation** de signer des avenants de marché de travaux de réaménagement des halles des Quatre Saisons.

**89. Marché** du stationnement payant en zone verte. Autorisation de signer l'avenant.

**90. Marché** du stationnement payant sur voirie. Autorisation de signer l'avenant.

**Prochain conseil municipal,**  
le 4 février à 18h à la salle  
des rencontres de l'hôtel de ville.

### Affaire 8. Un parcours muséographique dans l'Écusson est à l'étude.

## Suivez le guide

**A**fin de sensibiliser le public à l'histoire de Montpellier, le conseil municipal souhaite créer un parcours muséographique qui intégrera trois musées de l'Écusson. Le musée du Vieux Montpellier (place Pétrarque) abrite une collection de belles gravures de notables montpelliérains depuis le XVII<sup>e</sup> siècle. Le musée de l'histoire de Montpellier (place Jaurès), présente quant à lui le passé montpelliérain depuis le XI<sup>e</sup> siècle. Enfin, la Pharmacie de la miséricorde (rue Montpellièret) héberge une magnifique collection de faïences. Des études ont été lancées pour examiner ce projet.



Parcourir l'Écusson, de musée en musée.

**ZAC des Grisettes.** Une réunion de concertation est organisée le 15 janvier.

## Donnez votre avis



La ZAC des Grisettes.

**P**ar délibération du 20 décembre 2005, la Ville de Montpellier a approuvé le dossier de création de la zone d'aménagement concertée (ZAC) des Grisettes. La réunion publique de concertation initialement prévue le 16 janvier est avancée au mardi 15 janvier à 18h30 à l'hôtel de Ville - salle Magnol (niveau moins 2). Située au sud ouest de la Ville, à proximité de l'avenue de Toulouse et du quartier d'Ovalie, la ZAC des Grisettes (Croix

d'Argent) est bordée à l'ouest par le futur parc public de 18 ha organisé autour du domaine du Mas Nouguier, et à l'est par l'avenue du Colonel-Pavelet.

### Le projet est à la disposition du public

Ce nouveau quartier, d'une superficie de 20 ha environ est desservi par la 2<sup>e</sup> ligne de tramway avec deux stations à terme dont un parking d'échanges et prévoit la construction de

1 500 logements sous forme d'habitats collectifs diversifiés. Le projet de dossier de réalisation ainsi qu'un cahier sur lequel chacun peut formuler son avis et ses observations, sont mis à la disposition du public jusqu'au 17 janvier inclus, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h à la direction aménagement et programmation, située à Antigone, 474 allée Henri-de-Montmorency (Tramway T1 : Léon Blum).

## Salaires et pensions

Louis Pouget,  
président du groupe socialiste

En 2007, les salaires n'ont pas suivi l'évolution des prix et les pensions non plus. Les pensions de réversion devaient être réévaluées, cela n'a pas été fait. En revanche, ce qui a augmenté, c'est la participation à la santé, d'une part à la consultation et ensuite à l'ordonnance. Et maintenant les personnes âgées devront à nouveau déboursier pour la taxe de télévision sans que les programmes en soient améliorés pour autant. En attendant de voir ce que 2008 nous réserve, ceux qui se sont prononcés pour le gouvernement actuel ont déjà un avant goût de ce qui les attend. Bonne année à tous !

## Des vœux pour la planète

Jean-Louis Roumégas,  
président du groupe des Verts

Les élus Verts de Montpellier souhaitent à tous les Montpelliérain(e)s, une ville où il fait bon vivre, une ville apaisée, conviviale et solidaire. Plus de transport en commun, de pistes cyclables et d'espaces pour les piétons et moins de pollutions de toutes sortes. Des logements économes en énergie pour tous. Plus d'espaces verts et de jeux d'enfants, des emplois décents pour vivre dignement. Que chacun puisse participer à la vie de la cité. Que la ville soit un lieu de convivialité et de métissage culturel... Si nous agissons tous ensemble, nous améliorerons notre ville et ferons un geste pour la planète.

## Tous nos vœux

Michel Passet, président  
du groupe communiste

La démocratie est un droit, mais reste une conquête. L'importance des élections locales ne doit pas faire oublier que beaucoup dépend de la participation de chacun. Trop de centres de décisions sont éloignés du citoyen. Trop nombreux sont ceux qui se sentent inutiles, voire s'interrogent sur le fonctionnement d'une société qui les oublie, parfois les broie. Les élections municipales doivent être un moment fort pour inciter tout habitant à participer aux décisions de sa vie, de sa ville. Certes, il sera important de voter, mais il est tout aussi important de dire dès aujourd'hui « voilà

ce que je veux, voilà ce que je souhaite ». Ces échéances électorales ne résoudront pas tout, mais elles doivent permettre d'avancer sur le chemin du bâtir ensemble.

## Un budget conforme à nos engagements

Annie Bénézech, présidente  
du groupe Vert, écologique et citoyen

Nous venons de voter le dernier budget de la mandature. Il respecte les engagements pris devant la population :

- La continuité d'une politique sociale, écologique et citoyenne,
- La non-augmentation des taux d'imposition
- La poursuite des investisse-

ments qui permettent le maintien de l'emploi et la réponse aux nouveaux besoins sociaux

- L'aide au CCAS pour assurer la solidarité envers les plus démunis et les aînés.

- Les efforts en matière d'économie d'énergie et le développement des énergies renouvelables
- De nouvelles ouvertures de parcs et de jardins partagés
- Un budget en augmentation afin d'assurer la sécurité et la continuité des pistes cyclables
- Une aide importante aux logements sociaux en permettant une maîtrise du foncier

Nous sommes pour une écologie de liberté, librement consentie afin qu'elle soit populaire. Bonne année à tous.

## 2008 une année importante pour l'avenir de Montpellier

Christian Dumont, pour  
le groupe UMP - Non Inscrits

L'année 2007 s'achève, pour laisser la place à 2008. Il n'y a pas que la politique dans la vie. Il y a la famille, les amis, les loisirs, la santé, les sentiments. Mais la politique est au cœur de nos vies puisqu'elle est faite normalement pour résoudre les problèmes auxquels nous sommes confrontés. En 2007 les Français ont choisi le candidat de la rupture et des réformes, les réformes sont difficiles parce qu'elles nous imposent à tous et à toutes des sacrifices. Sans effort, sans solidarité, nous ne réussirons pas à redresser la France qui souffre d'archaïsme et d'immobilisme depuis tant d'années. En 2008 les Montpelliérains devront choisir eux aussi leur

nouveau maire. Un choix entre une équipe au pouvoir depuis près de 30 ans d'affilée avec des leaders usés en fin de carrière, sans projet et avec un bilan contrasté, et une nouvelle équipe animée et guidée par le sens de l'intérêt général au service de tous les Montpelliérains y compris les plus démunis, les plus défavorisés parce que le monopole du social et du cœur n'appartient pas à ceux qui dirigent cette ville. Bonne et heureuse année à vous tous.

## Une année pleine de projets !

Frédéric Tsitsonis  
pour le groupe UDF-MoDem

À l'aune de cette année 2008, le groupe MoDem est heureux de vous souhaiter une bonne année, pour vous, vos proches et tous ceux qui vous entourent. Cette année sera une année qui verra se

renouveler nos assemblées municipales et communautaires (d'agglomération). Notre groupe fidèle à ses engagements confirmera les propositions faites au cours du mandat qui vient de s'écouler en matière d'emploi, de logement et de préservation de l'environnement. Outre une année de réalisation, nous vous souhaitons, à nos côtés, une année de nouvelle gouvernance. Ainsi, les propositions pour Montpellier ne doivent pas être de droite ou de gauche, elles doivent être dans votre intérêt. Les propositions pour Montpellier doivent contribuer à ce que vos enfants aient demain un emploi, à ce que nous circulations mieux dans notre ville, à ce que nous ayons un toit décent pour tous ! Mais aussi, nous sommes soucieux de votre cadre de vie. Le Modem,

force de proposition, pour de nouvelles réalisations et surtout une nouvelle gouvernance porte un projet, qui a toujours été le sien, un projet de bien vivre dans notre ville. Et nous savons que vous partagez, avec nous, ce projet ! Très belle année à vous tous !

Chantal Chassonnerie,  
pour le groupe sans étiquette

En 2008 les Montpelliérains, les Montpelliérains devront élire leur nouveau maire. Le vote est un droit, il faut l'utiliser. Représentant de la société civile et du monde associatif je constate que certaines réformes vont encore plus paupériser les plus défavorisés (paiement de la redevance télévision, remboursement de la PA...). La Ville, par le biais du

CCAS devrait par solidarité, au lieu de faire des repas de fin d'année aux personnes du 3<sup>e</sup> âge (qui ont, pour la plupart, les moyens de se payer le restaurant), allouer une prime de redevance aux personnes vraiment démunies. On ne peut pas laisser nos aînés dans l'isolement, la télévision est pour eux le seul fil de la vie les reliant à la société. A tous, bonne et heureuse année 2008.

Texte publié sur l'espace d'expression de Jean Conrié et Martine Petitout.

Les articles signés n'engagent que leurs auteurs et aucunement la rédaction.

La délibération du conseil municipal du 31 janvier 2006 prévoit un espace consacré à l'expression des conseillers municipaux n'appartenant pas à la majorité municipale, à proportion de leur représentation.

# Vies de QUARTIER

**l'image du mois**



## Le sens de la fête

**Le traditionnel goûter de Noël** offert par l'association Gipsy catalans Gély Figuerolles et la maison pour tous François-Malherbe a réuni les enfants du quartier au gymnase Jean-Ramel. Des danses ont ponctué cette fête chaleureuse qui a réuni plus de 300 personnes.

**Piétonisation.** Trois ans après sa mise en place dans l'Ecusson, le Conseil citoyen du secteur Montpellier Centre a souhaité rappeler les règles qui s'appliquent dans la zone piétonne.



# Une zone réglementée

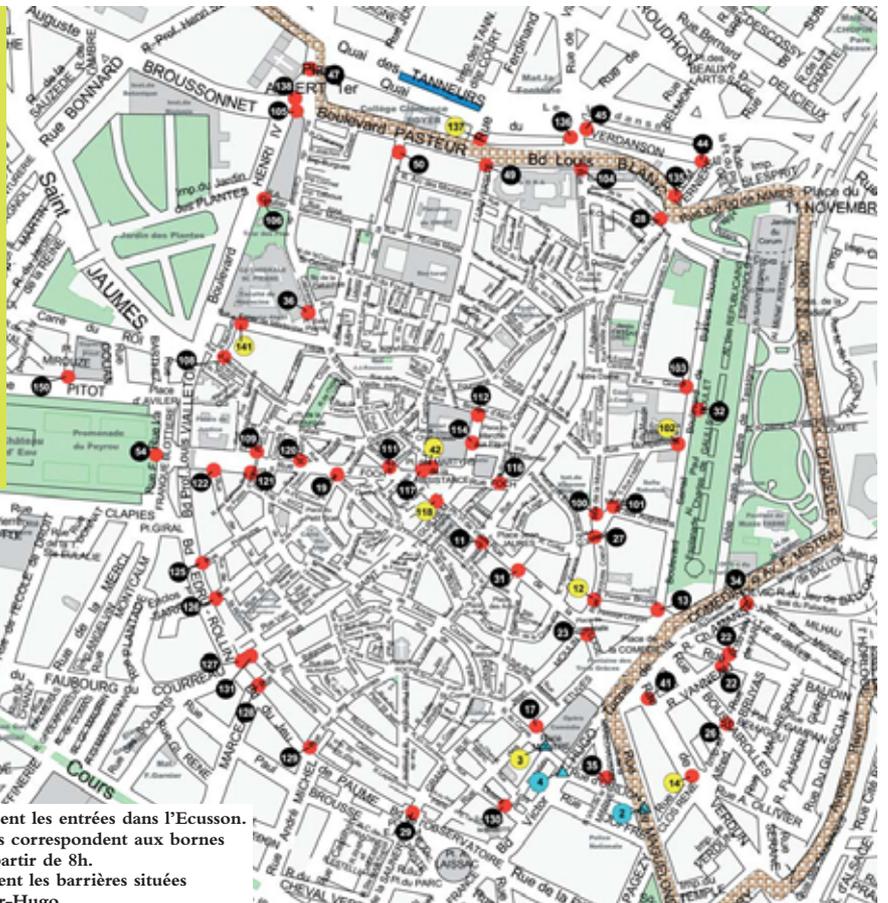
## Les accès à la zone piétonne

### Entrées et sorties

Place Molière (angle rue Richelieu)  
Rue Cambacérès (angle place des Martyrs-de-la-résistance)  
Entrée uniquement  
Passage Bruyas (angle rue Jacques-Cœur)  
Rue Saint-Guilhem (angle place des Martyrs-de-la-résistance)  
Rue Montpelliéret (angle boulevard Bonnes-nouvelles)  
Rue Ecole-de-médecine (angle rue Béchamp)

### Sortie uniquement

Rue de la Valfère (côté rue Foch)  
Grand-rue Jean-Moulin (côté de la place Edouard-Adam)  
Rue de la Maréchaussée (côté rue d'Obilion)  
Rue Four des flammes  
Rue Arnaud-Gautier  
Rue Saint-Firmin  
Rue Jean-Jacques-Rousseau (angle rue Béchamp)  
Rue Foch (angle rue Rosset)  
Rue Girard (angle boulevard Bonnes-nouvelles)



**Les pastilles jaunes** indiquent les entrées dans l'Ecusson. Les pastilles rouges et noires correspondent aux bornes verrouillées chaque jour à partir de 8h. Les pastilles bleues concernent les barrières situées rue Maguelone et rue Victor-Hugo.

**L**e Conseil citoyen du secteur Montpellier Centre a participé aux réunions de bilan de la piétonisation organisées dans le cadre du protocole centre ville / Odyseum/Polygone. Associé aux réunions, il a relayé les avis des associations du quartier. Un des premiers points signalés a été la nécessité de renforcer l'information sur la réglementation de la zone piétonne.

## Le règlement

L'accès à la zone piétonne est libre pour tous les véhicules de 4h à 9h, pendant les jours ouvrables. Il est interdit les dimanches et jours fériés, sauf pour les véhicules autorisés dans les conditions définies dans l'arrêté municipal : services de secours, police, professions médicales, services publics, taxis, artisans pour des interventions urgentes, etc. Le stationnement des véhicules est interdit dans toute la

zone piétonne. La pratique du skateboard également. L'usage des deux roues à moteur est interdit dans la zone piétonne, de 9h jusqu'au lendemain 4h. Seuls les vélos sont autorisés à circuler en conservant l'allure du pas et sans occasionner de gêne aux piétons. Ils doivent stationner uniquement dans les parcs à vélos. La vitesse des automobilistes est limitée à 10km/h sachant que les conducteurs doivent laisser la priorité aux piétons.

## Les autorisations

Les Pass Ecusson et les autorisations de circuler dans la zone piétonne sont accordées par la mairie (poste de police Foch) et valables un an à partir de la date de délivrance de l'autorisation.

- Pour les chantiers, l'accès est autorisé de 9h à 22h, sur présentation de l'autorisation accordée par le poste de police et demandé 3 jours auparavant.
- Pour les déménagements, l'accès est autorisé de 9h à 22h,

sur présentation d'une autorisation demandée 7 jours auparavant.

- Pour les riverains avec garage, l'accès est autorisé en permanence, mais ils ne peuvent stationner sur la voie publique.
- Pour les riverains sans garage, l'accès est autorisé une fois par jour, de 9h à 4h, pour une durée n'excédant pas 30 minutes et sur présentation du Pass Ecusson.
- Pour les riverains à mobilité réduite sans garage et titulaires du macaron GIG-GIC, l'accès

est autorisé en permanence pour une durée n'excédant pas une heure.

- Pour les personnes à mobilité réduite, l'accès est autorisé en permanence sur les emplacements réservés situés, place Molière, pour une durée maximale de 90 minutes.
- Pour les livraisons, l'accès est autorisé de 4h à 9h. De 9h à 10h, l'accès est réglementé par la prise d'un ticket horodaté obtenu aux bornes.

Infos : Poste de police municipale. Rue Foch. Tél. 04 99 61 02 72

# montpellier centre

Figuerolles - Les Arceaux -  
Boutonnet - Les Beaux-arts -  
Les Aubes - Antigone -  
Gambetta - Comédie -  
Centre Historique - Gares



Le Comité de quartier Saint-Roch a célébré la fête de la lumière, le 15 décembre. Une soirée organisée en collaboration avec l'association des commerçants du quartier.

## Le billet de Fanny Dombre-Coste, adjointe déléguée au quartier

« Saluons le travail mené sur le terrain  
par les bénévoles du milieu associatif »

Quelle belle idée que ce travail mené par les enseignants de l'école Lamartine qui ouvre l'école sur son quartier et sa ville. La "Grande lessive", manifestation artistique, exposition des œuvres des écoliers et des habitants du quartier, aura lieu les 24 janvier dans la rue. C'est un projet transversal, porté avec les parents d'élèves et l'association du quartier *Les enfants de l'Ecusson*, qui est très active dans la vie de ce secteur du cœur de ville. C'est aussi cette même association qui organise au printemps dans le quartier Saint-Roch la manifestation *En mai, fais ce qu'il te plaît*. Il est important de saluer la tâche menée au quotidien sur le terrain par les bénévoles du milieu associatif. Ce sont eux qui contribuent à la dynamique des quartiers. Je vous souhaite à toutes et à tous, une très bonne année 2008.

### Contacts

Maison de la Démocratie 16, rue de la République  
■ Fanny Dombre-Coste. Tél : 04 67 34 88 05  
■ Régine Souche. Tél : 04 67 34 88 09  
■ Chargé de mission au cabinet du maire pour le quartier : Hussein Bourgi. Tél : 04 67 34 87 31

Le service communal d'hygiène et santé mène chaque année le nombre de ces volatiles. Des méthodes douces et écologiques sont

# Petits, petits,

« **Q**u'est-ce que vous allez leur faire à ces oiseaux ? Vous ne leur faites pas de mal au moins ? »

Il est vrai que la scène de capture se déroulant sur l'esplanade est impressionnante et les passants s'arrêtent pour s'informer. Un grand filet est jeté sur les pigeons pendant qu'ils picorent. Ils sont ensuite ramassés à la main un par un, comptés et mis dans des cages de transport. Les pigeons bagués sont immédiatement relâchés. Les bagues qu'ils portent aux pattes permettent d'identifier les pigeons stérilisés les années précédentes.

Chaque année, cette campagne de stérilisation concerne près de 600 à 700 pigeons. Deux équipes travaillent de concert en plusieurs points de la Ville : le Peyrou, le square



La capture des oiseaux en vue de la stérilisation.

Planchon, le parvis de la cathédrale, les jardins de l'Esplanade et les abords du Corum. Deux agents municipaux appâtent les oiseaux pendant les 3 semaines qui précèdent la campa-

gne. Ils mettent des graines tous les jours au même endroit à la même heure, tôt le matin, car dès que le soleil monte, les oiseaux vont alors se nicher dans les arbres ou sur les cor-

Les instituteurs et les habitants de la Valfère organisent une soirée festive autour de l'art et de la soupe.

# Marmites et couleurs

Ce n'est pas la première Grande Lessive<sup>®</sup> pour les élèves des écoles Lamartine et Pasteur. Ils ont déjà rodé la manifestation à plusieurs reprises. Le concept de cette installation artistique éphémère est simple : chacun fait un dessin, un collage, un photomontage... qui sera exposé dans la rue sur des fils à linge grâce à des pinces en bois.

Cet événement a lieu deux fois par an, le 3<sup>e</sup> jeudi de septembre et de janvier. Devant le succès des précédentes éditions, les directeurs des écoles, Florence Pezet et Alain Combe, accompagnés de plusieurs enseignants, se relancent dans l'aventure avec les élèves de 6 classes. Ils vont confectionner des œuvres qui seront affichées le jeudi 24 janvier de 18h à 20h dans la rue Vien.

A cette occasion, l'association du quartier Les enfants de l'Ecusson se joint à eux pour organiser le volet festif de la soirée. Ils proposeront un apéro-soupe concocté par les mamies, les papis et les autres habitants du quartier. Là aussi, ce n'est pas une nouveauté, puisqu'il s'agit du troisième apéro-soupe, mais « ça marche tou-



La soupe est préparée par les habitants du quartier.

jours. Les gens viennent avec leur propre bol, car on ne veut pas gaspiller des gobelets en plastiques, indique Emmanuelle Rousseau membre de l'association, très active dans l'organisation de la soirée. L'événement s'inscrit dans une démarche de développement durable. Pour ceux qui n'auraient pas de bol, Laurent, le potier du quartier, proposera des bols en terre à prix coûtant. Une animation musicale sera proposée par le groupe les Magic Shook Heads. Alors rendez-vous le 24 janvier à 18h, rue Vien.

une campagne de stérilisation des pigeons, afin de limiter privilégies.

# petits...



faisons pas de mal. Nous les capturons, nous les stérilisons et les relâchons dans les 48 h. »

## Un pigeonnier très spécial

Un autre moyen pour réguler la population des pigeons est utilisé par la Ville. Il s'agit du "pigeonnier contraceptif" installé sur l'Esplanade depuis 2004. Les pigeons viennent y pondre leurs œufs, qui sont régulièrement secoués manuellement. 80 % d'entre eux n'éclosent pas. Les femelles des 20 % à naître, viendront à maturité pondre naturellement sur leur lieu de naissance. Cela évitera les nidifications sauvages sur les corniches des bâtiments.

Rappelons que le règlement sanitaire départemental interdit « de jeter ou déposer des graines ou nourriture en tous lieux publics pour y attirer les

animaux errants, sauvages ou redevenus tels, notamment les pigeons ». Le fait de nourrir les pigeons constitue une gêne pour le voisinage et attire les rongeurs. De plus, leurs fientes causent des dégâts importants aux bâtiments. Enfin, une information du ministère de l'Agriculture et de la Pêche indique que les oiseaux en ville, notamment les pigeons, ne présentent pas de risque pour la transmission du virus de la grippe aviaire.

Infos : 04 67 34 73 41



Le pigeonnier contraceptif.

niches des façades pour digérer au soleil. Et les agents du service communal d'hygiène et santé de la Ville prennent le temps d'expliquer leur travail aux passants. « Nous ne leur

**Jeune patron** d'une société de cosmétiques naturels, Sophiane Al Khaliki est récompensé pour son travail.

## Saveurs d'argan

**A** 30 ans, Sophiane Al Khaliki est un des lauréats nationaux de Talents des cités. Il a les pieds sur terre et parle de "business plan" et d'études de marché d'un ton assuré, malgré un parcours semé d'embûches. Accumuler les emplois précaires ne lui convenait pas. En novembre 2006, il décide de créer son entreprise, *Soins saveurs d'arganiers*, qu'il implante à La Paillade.

Il a quelques économies, mais pas suffisamment pour se lancer. Il s'adresse à La boutique de gestion de la rue Pagézy qui suit le projet et l'incite à solliciter à Talents des cités. « Je n'avais pas accès au crédit bancaire. J'ai donc fait une



Sophiane Al Khaliki.

demande de financement solidaire à l'Airdie qui m'a prêté 10 000 € ». C'est bien moins que ce qu'il avait prévu, mais il saisit l'opportunité et avance pas à pas. Il commercialise auprès des instituts de beauté, des magasins "bio" et des épi-

ceries orientales des produits cosmétiques et alimentaires naturels à base d'huile d'arganiers. « Je voulais puiser dans mes racines et lier ma culture française à mes origines marocaines. Créer une activité pour ma famille au Maroc tout en développant des emplois dans mon pays en France. » Pari réussi, puisqu'il vient d'embaucher son premier salarié. Malgré ses nouvelles responsabilités, Sophiane reste aussi très actif dans la vie associative sportive de sa ville. Avec le MUC athlétisme, il participe à des actions de sensibilisation et d'éveil des jeunes, pour leur faire pratiquer des activités en dehors de leurs quartiers.

Infos : soins\_saveurs\_arganiers@yahoo.fr

**Agenda** Les manifestations signalées par ♦ sont gratuites

### Maison pour tous Joseph-Ricôme 04 67 58 71 96

**Galette du nouvel an** le 11 janvier à 19h, avec la C<sup>e</sup> Nemo. Musique « gypsy » avec les guitaristes du groupe Fiesta de Noche. ♦

**Stage de mosaïque** pour adultes, le 26 janvier à 10h. Prévoir un pique-nique.

Infos : 06 26 40 51 62

### Maison de quartier Frédéric-Chopin 04 67 72 61 83

**Thé dansant** le 20 janvier à 15h.

**Galette du nouvel an** le 20 janvier à 16h : chorales Jazz à tous les étages et Kouler Maloya. ♦

**Exposition photos** *La Garriga Lengadociana en images* proposée par La Garriga Lengadociana et Objectif Image Montpellier du 20 janvier au 15 février. Vernissage le 20 janvier à 16h30. ♦

### Maison pour tous George-Sand 04 67 79 22 18

**Les 4h littéraires** : *Le dernier Comte cathare de Florence Ferrari*, romancière et conférencière, le 10 janvier à 14h30. Roman historique qui relate l'agonie du Languedoc Occitan à travers l'histoire du dernier Comte de Toulouse.

**Atelier d'écriture** : *Le Japon vu par les Français*, le 23 janvier à 17h.

**Galette du nouvel an** le 25 janvier à 19h. ♦

### Maison pour tous Voltaire 04 99 52 68 45

**Dimanche être en forme** le 13 janvier de 14h à 18h pour adolescents et adultes.

Infos : 06 75 58 85 58

**Galette du nouvel an** le 18 janvier à 19h : avec les Best'yoies. ♦

**Loto de quartier** le 20 janvier à 15h, organisé par le Comité de quartier Pasquier-Don Bosco.

**Stage d'enseignement** : *Amour et compassion dans le bouddhisme tibétain* par Lama Seunam-Dordjé, les 26 et 27 janvier à 10h.

Infos : 06 83 90 92 69

**Repas dansant** de la Saint Valentin le 9 février à 20h30, avec l'orchestre Georges Olivier et les jumelles, organisé par le Comité de quartier Pasquier-Don Bosco.

### Maison pour tous François-de-Malherbe 04 67 27 24 66

**Galette du nouvel an** le vendredi 25 janvier à 18h30. ♦

## Les médiathèques et bibliothèques du quartier

**Bibliothèque Jean-Paul-Sartre** (Figueroles)  
4 rue Samain - Infos : 04 67 07 92 86

**Médiathèque centrale Émile-Zola**  
(Antigone) 218 boulevard de l'Aéroport-  
International - Infos : 04 67 34 87 00

**Médiathèque Federico-Fellini** (Antigone)  
Place Paul-Bec - Infos : 04 99 06 27 47

# Cévennes

Alco - Petit Bard - Pergola  
Cévennes - Saint-Clément  
La Chamberte - La Martelle  
Montpellier village



**L'aménagement** du cheminement de l'allée de l'aqueduc Saint-Clément se poursuit. La section qui relie l'avenue de Lodève à la rue des Coronilles vient d'être inaugurée.

**Le billet de Christian Bouillé,**  
adjoint délégué au quartier et conseiller général  
« De nouveaux équipements pour un  
nouveau défi : mieux vivre ensemble. »

Tous nos vœux pour cette nouvelle année 2008. Une année qui commence bien avec l'ouverture d'une maison pour tous entièrement repensée et conçue afin de relever les défis d'aujourd'hui. François-Villon

nouvelle mouture est un équipement à même d'accompagner les bonnes résolutions de chacun. Tous les services de proximité y sont réunis. Les liens créés et maintenus au fil des années avec les associations du quartier, ajoutent au dispositif qui offre aux jeunes des Cévennes une large diversité d'opportunités.

Une section supplémentaire du cheminement de l'aqueduc Saint-Clément, axe dédié aux piétons ou aux cycles dans le cadre des réseaux verts, vient d'être aménagée au cœur du quartier. La fédération française de randonnée pédestre le recense sous le numéro GR 65B.

Une amélioration du cadre de vie, aussi bien pour la tête que pour les jambes...

#### Contacts

■ **Christian Bouillé. Maison pour Tous Paul-Emile-Victor, 1247 av. du Professeur Louis Ravaz. Tél : 04 67 63 25 79**

■ **Chargé de mission au cabinet du maire pour le quartier : Stéphane Sauvion. Tél : 04 67 34 74 15**

**La maison pour tous François-Villon,** déplacée et reconstruite le 8 janvier. Dès le 14 janvier, les activités redémarrent.

# Quatre lieux

**A** l'angle de la rue des Araucarias et de l'avenue Paul-Bringuier, la nouvelle maison pour tous François-Villon, désenclavée, crée avec la médiathèque d'agglomération William-Shakespeare située juste en face et la résidence Arthur-Young, une nouvelle porte au quartier du Petit-Bard. « C'est un outil magnifique, reconnaît Dominique Favier, le directeur, j'espère être à la hauteur de ses formidables capacités. » Avec les services annexes dédiés au public qui lui sont adjoints, la municipalité souhaite faciliter le quotidien des habitants et le rendre plus agréable.

#### Rendez-vous le 8 janvier

Cet équipement va occuper un rôle prépondérant dans la vie et l'animation du quartier. Aux côtés de la maison pour tous de 1 200 m<sup>2</sup>, comprenant une salle polyvalente de 220 m<sup>2</sup>, une salle sportive de 100 m<sup>2</sup>, 5 salles d'activités diverses, un salle informatique et des bureaux, s'agrégent les 115 m<sup>2</sup> voués à l'accueil du public de la mairie annexe, les 200 m<sup>2</sup> du club



Sur le parvis...

Age d'Or, ainsi que les 200 m<sup>2</sup> du poste de police, dont l'entrée est indépendante. Surmontée d'un caillebotis de bois géant, tel une main tendue, l'entrée principale,

se prolonge par un large hall qui traverse tout le bâtiment, jusqu'à un patio extérieur agrémenté de plantes odorantes. Baptisé affectueuse-



Le basket est un avenir...

**Le basket est une école du respect** et l'Agglomération offre aux jeunes filles l'o

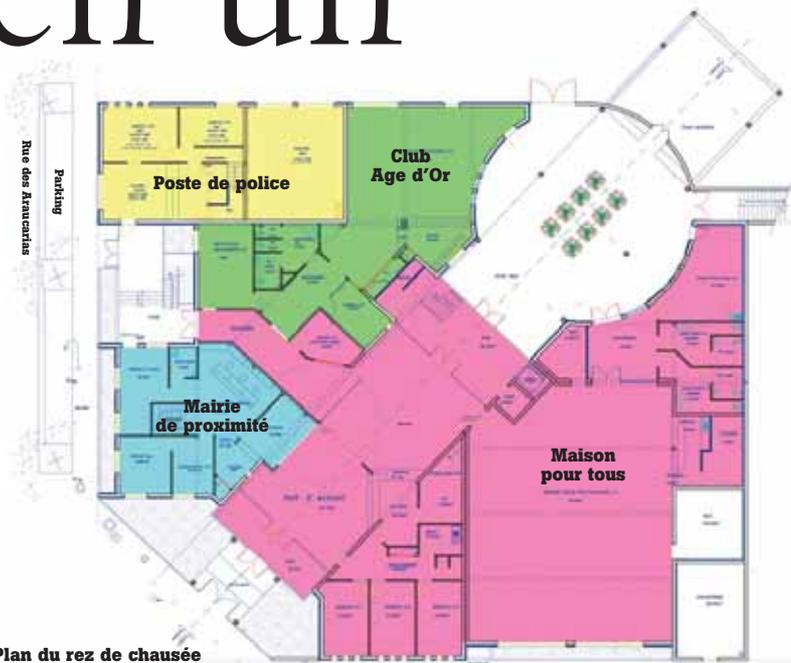
# Elles visent

« **P** our jouer, il suffit d'un simple anneau accroché dans un parc ou une cour, affirme Serge Martin, directeur du club Basket Lattes Montpellier agglomération (BLMA), c'est le sport urbain par excellence. »

Issu de la fusion du Montpellier basket club des Cévennes et du club de Lattes-Maurin, le BLMA a réorienté sa politique à l'été 2004, avec l'élection du président René Dufrene. En marge de la compétition pro, le club se tourne vers le quartier, investissant les gymnases Jouannique, Condamines et Cerdan. Deux entraî-

en respectant la haute qualité environnementale ouvre au public

# en un



Plan du rez de chaussée

ment "l'agrafe" par l'équipe de la direction du patrimoine et de l'architecture de la Ville (DPSA), ce hall relie entre elles les différentes composantes du lieu. Un immense portail intérieur pivotant peut redimensionner les volumes ou séparer les accès à volonté. Une idée originale. Accessible aux personnes à mobilité réduite, l'ensemble répond à des objectifs dits de haute qualité environnementale

(HQE). « La passerelle centrale a été conçue dans cette optique : les constructions en bois donnent moins de déchets de chantier, commente Mélanie Arneguy, l'architecte en charge du projet. On a privilégié les accès de lumière naturelle et on a été très attentifs à la gestion thermique en travaillant sur l'isolation extérieure, les brise-soleil... » Cela sans sacrifier l'esthétique. Chaque année,

4 000 nouveaux habitants s'installent à Montpellier. Les maisons pour tous de la ville sont une force dans l'action pour la cohésion et l'insertion sociale. Points d'ancrage de la vie des quartiers, elles réunissent 20 000 adhérents. Pour l'instant.

Coût de l'opération : 3,4 millions d'euros, dont 2,4 millions d'euros apportés par la Ville, 710 000 € par l'Anru et 305 000 € par le Département

t de l'autodiscipline. Aux Cévennes, le club Basket Lattes Montpellier opportunité de se dépasser.

## le haut du panier

neurs supplémentaires sont recrutés, afin d'épauler Fabien Serrié. Le nombre de licencié(e)s est passé en 3 ans de 190 à 320. La nouvelle politique de formation du BLMA s'adresse aux filles. Les garçons sont dirigés vers le club Mosson/Croix-d'Argent. « Nous basculons d'un recrutement national, voire international, à un recrutement local. L'objectif est d'être plus attentifs qu'avant aux talents du club et hisser au plus haut niveau de jeunes joueuses amateurs. » En 2007, deux jeunes filles, venant des Cévennes et de la Chamberte, ont intégré le Creps

(sport étude) au lycée Mermoz, la filière professionnelle. « Coté scolarité, pas de problème. En 3 ans, une seule, sur 23, n'a pas eu son bac. » Au basket, la relation à l'adversaire et à la règle est particulière. « Si on ne les respecte pas, on ne peut tout simplement pas jouer. La faute fait partie du jeu. A 5 fautes, on sort... » Même si toutes ne deviennent pas professionnelles, ces jeunes filles s'accomplissent, deviennent exemplaires, gagnent en respect et poussent les autres à réfléchir. Infos : 04 67 81 63 50

**Agenda** Les manifestations signalées par ♦ sont gratuites

**Maison pour tous  
François-Villon**  
04 67 45 04 57

**Exposition** de philatélie et cartes postales :  
*L'histoire du rugby*, du 7 au 25 janvier.

**Maison pour tous  
Fanfonne-Guillierme**  
04 67 04 23 10

**Soirée contes** : *Sur la piste des berbères*,  
le 11 janvier à 20h30. ♦

**Maison pour tous  
Paul-Emile-Victor**  
04 99 58 13 58

**Après-midi récréatives seniors**, les 8, 15, 22  
et 29 janvier dès 14h.

**Musique pour tous** : concert de l'Orchestre  
national de Montpellier, le 10 janvier à 18h. ♦

**Ciné club**, le 15 janvier à 14h.

**L'École des grands parents européens** : *Les  
familles recomposées*, le 17 janvier de 9h30 à 15h.  
Avec C. Petitcolin, psychotérapeute. ♦

**Maison pour tous  
Andre-Chamson**  
04 67 75 10 55

**Stage** : conter aux jeunes enfants, le 12 janvier  
de 9h30 à 18h. Avec Françoise Diep.

Infos : 04 67 79 27 39

**Ateliers** de fabrication de meubles en carton,  
le 19 janvier de 10h à 18h.

Infos : 06 17 63 76 42

**Stage** de clown et de danse, les 26 et  
27 janvier de 14h à 20h et de 10h à 17h30.

Infos : 06 70 74 09 93

**Auditions** des ateliers de musique, le 30 janvier  
à 18h30. ♦

**Maison de quartier  
Antoine-de-Saint-Exupéry**  
04 67 47 30 90

**Audition** des élèves de l'atelier piano,  
le 19 janvier à 15h. ♦

**Maison pour tous  
Marcel-Pagnol**  
04 67 42 98 51

**Musique pour tous** : concert de l'Orchestre  
national de Montpellier, le 14 janvier à 18h. ♦

**Loto** du Comité de quartier La Chamberte,  
le 20 janvier à 14h30.

Infos : 04 67 58 21 75

## Génération Saint-Clément



L'association a organisé un plateau sportif au parc Bartolomé-de-las-Casas.

# croix d'argent

Estanove - Pas du loup -  
Lepic- Tastavin - Mas  
Drevon - Croix d'argent -  
Bagatelle - Puech d'argent



**Le père Noël** est passé à la maternelle Lily-Bou langer (Estanove) le 18 décembre. Un goûter a ensuite été offert aux enfants par l'association Vivre bien, vivre mieux.

## Le billet de Marlène Castre, adjointe déléguée au quartier

**« Remettre le pied à l'étrier aux jeunes qui tardent à se qualifier »**

**J**e veux tout d'abord vous souhaiter à tous et à toutes une excellente année. De nouveaux rendez-vous nous attendent ce mois-ci. A commencer par les galettes des maisons pour tous. A Colucci, par exemple, le 12 janvier, un spectacle pour les enfants y sera organisé. Nous pourrons voir également débiter l'extension du club Azzopardi, à la cité Paul-Valéry. C'est un projet très symbolique car il permet de faire participer les gens du quartier et aussi il remet le pied à l'étrier aux jeunes qui tardent à se qualifier. Plusieurs autres chantiers suivent leurs cours et sont en passe de s'achever. C'est le cas notamment des boulo-dromes Gasset et Lantissargues. Enfin, le quartier compte une championne de plus ! Bravo à Emmanuelle Amans, notre médaille d'argent au championnat d'Europe Master de judo.

### Contacts

■ **Marlène Castre. Maison pour tous Albert-Camus. 118, allée Maurice-Bonafos. Tél : 04 67 69 93 47**  
■ **Chargé de mission au cabinet du maire pour le quartier. Stéphane Sauvion. Tél : 04 67 34 74 15**

**Un chantier d'insertion** se déroule actuellement à la cité Paul-Va à les pré-qualifier dans le cadre d'un contrat d'accompagnement à l'e

# Tremplin po

« **C**onstruire un local pour les mamans de la cité, ça motive ! » affirme Jérémy, qui depuis le mois de novembre, participe au chantier d'insertion lancé sur le quartier. Avec onze autres jeunes, il passe six heures par jour, du lundi au jeudi sur le terrain de football Paul-Valéry à construire une salle de 40 m<sup>2</sup> qui permettra l'extension du club Azzopardi. Ce nouveau local est destiné aux parents de la cité. « J'habite ici, c'est pratique pour le transport » s'amuse Rabih, qui lui aussi, s'est porté volontaire pour ce chantier. Cette aventure a débuté il y a quelques mois quand les habitants du quartier ont souhaité avoir un autre local associatif, jouxtant le récent club Azzopardi. La



**Une formation** qualifiante de neuf mois.

**Emmanuelle Amans** est montée sur la 2<sup>e</sup> marche du podium au championnat Europe Master de judo.

## Ceinture noire et médaille

**M**ontpellier compte une nouvelle championne. La judoka Emmanuelle Amans a décroché le 18 novembre la médaille d'argent au championnat d'Europe Master. Réservé aux plus de 30 ans, ce championnat réunit plus de 900 sportifs. « Les pays de l'est étaient très bien représentés, se souvient Emmanuelle. C'est la Russie qui a décroché le plus de médailles, suivie par l'Allemagne et la France. » Parmi lesquelles figure la sienne. « J'ai eu de la chance puisque le tirage au sort m'a fait aller directement au 2<sup>e</sup> tour. J'ai gagné contre une Allemande et une Croate mais j'ai dû m'incliner



**Emmanuelle vise le championnat du monde.**

devant une Azerbaïdjanaise. J'ai été surprise par la vitalité des judokas. Ce championnat a été très dur physiquement. » Professeur de judo, avenue de Maurin, la jeune femme ne pensait pas revenir d'Allemagne avec une médaille. « J'ai fait une pause aux alentours de 30 ans. Et quand je me suis remise au judo quelques temps après, je l'ai fait comme un pari sur moi-même, un challenge. » A présent, Emmanuelle Amans vise le championnat du monde. Et recherche des par-

tenaires financiers. « Je m'entraîne deux fois par semaine mais je me rends compte que ce ne sera pas suffisant pour monter sur le podium en avril. Il va falloir s'entraîner davantage ! »

léry. Ils sont douze jeunes à y participer. Cette opération vise  
emploi.

# ur l'emploi

Ville a confié cette opération à l'association For.C.E (Formation Cap Emploi) qui est spécialisée dans l'insertion temporaire. Menée conjointement avec la Communauté d'agglomération, le Conseil général et l'Etat, cette opération vise à pré-qualifier des jeunes par le biais d'un CAE (contrat d'accompagnement à l'emploi). Cette formation qualifiante va se poursuivre jusqu'au mois d'août. Le chantier de Paul-Valéry se terminera en février et sera suivi de la construction d'un autre local associatif, situé près du terrain de football de l'avenue Alphonse-Juin, à la Pompignane. Durant neuf mois, les élèves vont acquérir toutes les compétences de base du métier de maçon. Une opportunité qu'a saisie Jérémy : « Ce contrat est une étape. Même si je connais le métier,

c'est une expérience de plus. Et avec l'argent, je vais pouvoir me payer le permis. Ensuite, je compte bien intégrer une formation de peintre en décoration. C'est un bon tremplin pour un projet professionnel. »

## 1 000 emplois non pourvus

Les secteurs de la maçonnerie, et du bâtiment sont actuellement pourvoyeurs d'emplois. Selon la Capeb, l'organisation professionnelle des entreprises du bâtiment en Languedoc-Roussillon, il y aurait 1 000 emplois non pourvus en ce moment. Ces contrats sont mis en place en adéquation avec les besoins de main d'œuvre. La Cert, une coopérative ouvrière, est chargée de l'encadrement technique et de la formation. Elle travaille avec l'association

For.C.E qui emploie les jeunes en contrats aidés. A l'issue du chantier école, les jeunes seront mis en relation avec le Gec Artebat, un groupement d'employeurs du secteur du bâtiment. Un débouché qui a séduit Rabih : « C'est sûr, l'idée est de trouver un emploi à la fin. Je compte là-dessus. » Ces chantiers d'insertion sont fréquemment mis en place dans la région montpelliéraine. Depuis 2002, 22 opérations de ce type ont employé 340 personnes. Sur Montpellier, les associations Le passe muraille et Passerelles travaillent en partenariat avec les collectivités sur ces projets.

Le coût total de l'opération s'élève à 280 000 € partagés entre la Ville (147 640 €), la Communauté d'Agglomération (20 000 €) l'Etat (98 060 €) et le Conseil général de l'Hérault (15 000 €).

## Coup de neuf !

Décidée début 2007, la réhabilitation de la cité Paul-Valéry est en cours. Ce projet concerne à terme 536 logements. Les travaux se dérouleront par tranches. Il y en aura cinq en tout. La première tranche qui va démarrer



est celle qui correspond aux escaliers 41 à 48, rue du Pas-du-Loup/rue Hébert, soit 86 logements. Les façades seront renouvelées et mieux isolées.

Des auvents seront installés aux entrées tandis que les accès aux halls seront munis de lecteurs de badges. De nouvelles boîtes aux lettres seront également posées. Les travaux de cette 1<sup>re</sup> tranche devraient prendre fin en septembre. Ils ne donneront pas lieu à des augmentations de loyer pour les résidents actuels.

## Le bon sens près de chez vous

Après une réunion de concertation entre riverains, élus et techniciens de la Ville, la rue de Bugarel retrouve son sens de circulation initial. Les usagers peuvent à nouveau prendre directement l'avenue de Vanières.

Les voitures roulant sur cette dernière peuvent également tourner à gauche en direction de la rue de Bugarel.

## La qualité récompensée

Le 30 novembre, à la maison pour tous Albert-Camus, le Racing club Lemasson, présidé par Jean-François Rondan, a reçu le label qualité qui récompense les meilleures écoles de football.

La cérémonie s'est déroulée en présence de l'adjointe au quartier Croix d'Argent, du conseiller général et de l'adjoint aux sports.

Cette "estampille qualité", décernée pour trois ans distingue la qualité de



l'encadrement des jeunes, de la sécurité de l'installation, de l'arbitrage... A coup sûr, un encouragement à poursuivre son action pour ce club qui a terminé champion de l'Hérault chez les 13 et 15 ans.

**Agenda** Les manifestations signalées par ♦ sont gratuites

## Maison pour tous Michel-Colucci 04 67 42 52 85

**Atelier cuisine** bien-être le 10 janvier de 9h30 à 11h30.



**Spectacle.** *Qu'as-tu vu Lulu ?* le 12 janvier à 15h suivi de la dégustation de la traditionnelle galette du nouvel an.

Partenaire : Théâtre des Treize Vents.

Réservation conseillée. ♦

**Sortie VTT** adolescents à la base nautique La Valette le 16 janvier de 13h à 18h.

Partenaire : service des Sports.

**Sortie famille** luge et raquette au

Mont-Aigoual le 3 février de 8h à 18h.

**Atelier cuisine** bien être le 14 février de 9h30 à 11h30.



**Ciné quartier.** *Azur et Asmar*, film d'animation de Michel Ocelot le 20 février à 16h.

**Séjour de ski** à Brunissard (Hautes-Alpes) du 23 au 29 février.

## Maison pour tous Albert-Camus 04 67 27 33 41

**Galette du nouvel an** le 18 janvier 2008 à 18h. ♦

**Galette du nouvel an** des rapatriés le 10 février à 14h au parc des Expositions. Sur réservation.

## L'usine sort de terre

A Garosud, l'usine de méthanisation démarrera à l'automne prochain.

La méthanisation est un procédé biologique de dégradation de la matière organique par



une flore microbienne. La matière biodégradable est transformée soit en biogaz, qui peut être

converti en pratiquement toutes les formes d'énergie utile : eau chaude, vapeur, électricité, cogénération, gaz carburant ; soit en compost qui sera valorisé en agriculture ou en aménagement selon les différentes qualités.

## Médiathèque Victor-Hugo

Ouverte le mardi et le jeudi de 15h à 18h30, le mercredi et le samedi de 10h à 12h30 et de 13h30 à 17h30, le vendredi de 13h30 à 17h30.

207 rue Guillaume-Janvier. 04 67 27 17 17

# Hôpitaux- Facultés

Aiguelongue - IUT  
Hauts-de-Saint-Priest -  
Malbosq - Vert-Bois - Plan  
des Quatre-Seigneurs



La première pierre de la crèche La petite sirène à Malbosq a été posée lors de la visite du quartier effectuée par le maire. Cette structure, conçue pour accueillir 50 enfants, ouvrira dans un an.

**Le billet de Philippe Saurel,**  
adjoint délégué au quartier et conseiller général

**« La Maison d'agglomération :  
de nouveaux services pour les habitants »**

**L**e quartier abrite depuis le 1<sup>er</sup> décembre sa Maison d'agglomération (route de Nîmes). Au nombre de 11 désormais, ces maisons proposent à chacun de profiter des services de proximité de Montpellier agglomération (achat de titres de transport, commande de composteurs,...), en complémentarité de ceux proposés par la Ville. Sur place, des vélomags sont à disposition pour favoriser l'écomobilité et donc, alterner transport public et bicyclette.

Dans le même temps, la Ville poursuit la construction de ces équipements à Malbosq. Le chantier de la crèche est lancé et un nouveau groupe scolaire ouvrira au premier trimestre 2008 pour absorber l'augmentation exponentielle du nombre des élèves sur le quartier.

Je vous souhaite à toutes et à tous, une belle année 2008, une année de projets et de courage, une année de progrès et d'espérance.

#### Contacts

■ **Philippe Saurel. Maison pour tous**  
**Albert-Dubout. 1071 avenue de la Justice-  
de-Castelnaud. Tél. : 04 67 52 28 95**

■ **Chargé de mission au cabinet du maire pour**  
**le quartier. Fabrice Pagès. Tél. 04 67 34 72 36**

**Une nouvelle station d'autopartage** Modulauto a été mise en à proximité de Saint-Eloi.

# Une voiture

**M**odulauto souffle sa première année d'existence et l'entreprise d'autopartage se porte plutôt bien. La société développe de nouvelles stations à l'extérieur du centre-ville, à proximité du tramway. « Après la place Carnot, puis Castelnaud, Modulauto s'implante à Saint-Eloi, explique le responsable Olivier de Broissia. A deux pas de la station tramway, nous disposons désormais d'un emplacement et d'un véhicule au 52 avenue du professeur-Grasset.

Une 4<sup>e</sup> station est prévue au Mas Drevon début 2008. Notre but aujourd'hui est de désengorger le centre et de s'implanter sur les autres quartiers ». Le principe est toujours le même. Modu-



Vincent Tesseyre, de Modulauto.

## Une maison de l'agglomération

Montpellier Agglomération a inauguré en décembre sa 11<sup>e</sup> maison afin de desservir les habitants des quartiers des Beaux-Arts, Aiguelongue et Plan des 4 seigneurs. Elle se joint aux quatre déjà ouvertes à Montpellier (Montpellier-Centre, Mosson, Lemasson et Odysseum).



Elle propose un service public de proximité, notamment pour les transports (achat de titres de transports, rechargement des cartes...), l'environnement (distribution de sacs cabas, mise à disposition de composteurs individuels, information sur la collecte...), la solidarité (demande de téléalarme...) et

la culture et le sport (inscription au conservatoire et aux médiathèques, mise à disposition de programmes...). Une vélo-station est également ouverte devant la Maison de l'Agglomération. Infos : 25, route de Nîmes. Tél. 04 67 02 20 00

## La fête des enfants

A Aiguelongue, la Ville a installé un sapin de Noël devant le centre commercial de la Justice pour créer une animation le 22 décembre avec les enfants. Le Conseil citoyen de secteur Hôpitaux - Facultés, l'association de défense des locataires de la Justice et les commerçants ont uni leurs efforts pour accueillir les tout-petits du quartier. Un concours des plus beaux dessins a été organisé et le père Noël était présent pour saluer les habitants.

A noter que cette année, la Ville a fait installer 10 grands sapins dans les différents de la ville dont un sur la place Malbosq.

## De nouveaux pensionnaires au zoo

Le zoo de Lunaret a accueilli Zouina, une lionne de l'Atlas, de huit ans, qui vient tout droit du zoo de Plzen, en République tchèque, où elle est née. Elle est arrivée en même temps que

service depuis le 21 novembre, avenue du Professeur-Grasset,

# quand je veux



lauto permet de réserver une voiture 24h/24 et 7j/7 sur internet ou par téléphone, puis de la récupérer grâce à un badge, dans l'un des parkings réservés. La facturation est calculée en fonction de l'utilisation : 2 € de l'heure et 0,35 € par km. L'abonnement mensuel coûte 12 €. Il peut être combiné avec un abonnement TaM (30 € par mois). Cette dernière formule a d'ailleurs séduit, puisqu'ils sont 30 % des abonnés à l'avoir souscrite.

## Modulauto séduit davantage les femmes

Vincent Tesseyre, étudiant en master philosophie, un des quatre salariés de Modulauto est intarissable sur l'entreprise. « Modulauto contribue à la limitation du nombre de véhicules en offrant aux personnes ayant une uti-

lisation occasionnelle de la voiture, une solution alternative. Ce système est en cohérence avec la politique de développement de l'écobilité à Montpellier.

Pour se déplacer, on peut ainsi alterner la voiture partagée, les transports en commun et maintenant le vélo, grâce à Vélomag. C'est un concept écologique et innovant ». En un an, la société compte 220 adhérents dont une majorité de femmes. Elle dispose de 15 véhicules.

Pour s'abonner, l'agence Modulauto est située à la station Corum à Montpellier, accès direct par la ligne 2 du tramway. Elle est ouverte du lundi au vendredi de 9h à 13h et de 14h à 18h, le samedi matin de 11h à 13h. Infos : Tél. 04 67 60 00 51 ou [www.modulauto.net](http://www.modulauto.net)



Tabéa, une ânesse en provenance de Somalie, âgée de six ans. Ces animaux sont échangés dans le cadre d'un programme de reproduction des espèces menacées. A la serre amazonienne, un dourou-

couli est né. Ce singe nocturne appartient à une espèce menacée en Amazonie. On n'en dénombre plus que cinquante-quatre en captivité dans toute l'Europe. Et sur les douze derniers mois, il y a eu seulement cinq naissances.

## Bibliothèque Langevin

Ouverte le mardi et le vendredi de 15h à 18h30, le mercredi de 10h à 12h30 et de 15h à 18h30 et le samedi de 10h à 12h30.

1071 avenue de la Justice de Castelnaud. 04 67 72 58 76

**Agenda** Les manifestations signalées par ♦ sont gratuites

## Maison pour tous Albert-Dubout 04 67 02 68 58

Galette du nouvel an jeudi 17 janvier à 19h. ♦

## Maison de quartier Emma-Calvé 04 67 04 08 42

Stage de cuisine africaine samedi 12 janvier de 9h à 15h organisé par l'association Impression d'Afrique.

Galette du nouvel an mardi 15 janvier à 19h. ♦

Stage de cuisine africaine samedi 2 février de 9h à 15h. Partenaire : Association Impression d'Afrique.

Semaine du Vietnam. Exposition de photographies de paysages vietnamiens du 4 au 8 février de 9h à 12h et de 14h à 17h. Soirée cinéma vietnamien mardi 5 février à 20h. Projection du film vietnamien *Mê thao - il fut un temps* de Viet Linh en version originale sous-titrée en français suivie d'un débat et d'une dégustation de thé et de friandises vietnamiennes. Partenaire : Association d'Amitié Franco-Vietnamienne. ♦

## Visite du zoo de Lunaret

La visite du parc zoologique aura lieu mercredi 16 janvier (14h) sur le thème de la sauvegarde des espèces menacées. Cette sortie est gratuite, mais l'inscription est obligatoire au 04 99 61 45 43.

## L'école Rabelais en construction

Dans deux mois, le nouveau groupe scolaire François-Rabelais à Malbosc sera fin prêt pour accueillir les élèves du quartier. D'une superficie de 1 800 m<sup>2</sup>, ces locaux sont conçus à partir de structures modulaires. Des parements en bois sont apposés sur les façades et l'isolation a été privilégiée. Des brise-soleils assurent une protection contre la chaleur. Dans les 2 bâtiments reliés entre eux par un patio couvert, seront aménagés 10 classes,

2 réfectoires et des locaux périscolaires. A l'extérieur, deux cours séparées ont été prévues, avec des bancs, des arbres en pots et un jeu pour les maternelles. Des couleurs vives ont été choisies pour les classes. Très fonctionnel et esthétique, ce nouveau groupe scolaire a été construit dans le respect de la réglementation thermique en vigueur.

Coût de l'équipement : 3,5 millions d'euros, financés par la Ville



**mosson**  
Les Hauts de Massane -  
La Paillade - Celleneuve



**400 personnes** ont rencontré des employeurs lors du dernier Forum de l'emploi de la maison pour tous Georges-Brassens. Le prochain aura lieu le 31 janvier à 17h30, sur le thème des métiers de l'animation.

**Le billet de Serge Florence,**  
adjoint délégué au quartier

**« Les associations créent du lien social et contribuent au bien vivre »**

**U**n collectif d'associations, toutes issues du réseau associatif et institutionnel pailladin, vient de se créer. Nous nous sommes réunis une première fois en décembre et des rencontres régulières sont programmées dans les mois à venir. Porté par une quinzaine d'associations du quartier, principalement des structures associatives qui emploient des salariés, le collectif sera un interlocuteur privilégié et une instance de réflexion et d'expertise des actions menées sur le territoire notamment dans le cadre du contrat urbain de cohésion sociale. Le quartier compte de nombreuses associations qui créent du lien social et contribuent au bien vivre. Il faut préserver ce tissu associatif et soutenir toutes les initiatives. Je vous souhaite une très belle année 2008. Tant de défis nous attendent... mais ensemble, dans l'intérêt de tous, nous saurons les relever.

**Contacts**

■ **Serge Florence. Maison pour tous Léo-Lagrange, 155 avenue de Bologne. Tél : 04 67 40 55 01**  
■ **Chargés de mission au cabinet du maire pour le quartier. Yacine Chaanane (Hauts de Massane) et Sandrine Jacquy (Mosson-Celleneuve). Tél : 04 67 34 59 22**

**Le prix national** de l'initiative étudiante a été décerné à l'association scientifique. Rencontre avec l'équipe de rédaction.

# Une bonne

« **U**n véritable coup de cœur », c'est en ces termes que Laetitia Hamot, présidente d'Animafac a attribué le premier prix national de l'initiative étudiante, catégorie culture et médias, à l'association montpelliéraine Plume, dont le siège administratif se trouve aux Hauts de Massane. Plume est née de l'initiative commune d'étudiants, d'enseignants et de chercheurs en biologie de l'université de Montpellier II. « On a d'abord créé en mai 2006 avec quelques étudiants, l'association Oïkos, se souvient le président, Vincent Bonhomme. Notre volonté était de rassembler les forces universitaires, en considérant que la médiation des savoirs, pendant de la recherche fondamentale ou



**Une partie de l'équipe de rédaction :** Vincent Bonhomme, Olivier Blarquez, Violette Roche et Olivier Rodriguez.

appliquée, est un devoir légitime du scientifique. Puis en 2007, on a souhaité aller plus loin en fondant une association indépendante. »

**Un ton résolument humoristique**

Leur approche, la vulgarisation scientifique, est le cœur même de leur originalité. Le ton réso-

**Une agence départementale de la solidarité,** entièrement réhabilitée, immeuble France Télécom, situé avenue du Biterrois.

## 60 agents à l'écoute

**L'**agence départementale de la solidarité de la Paillade a intégré un nouvel espace dans l'ancien immeuble France télécom. Les locaux sont vastes et spacieux et se situent au centre du quartier, à proximité des autres administrations (sécurité sociale, poste, centre des impôts, collège...). L'espace de 2 340 m<sup>2</sup> a été totalement réaménagé pour privilégier l'accueil personnalisé. Le public est désormais reçu par les secrétaires dans un espace confidentiel, la même secrétaire fait office d'agent de référence pour la personne et son dossier. Sur place, une soixantaine d'agents spécialistes de l'écoute des familles, de la protection de l'enfance ou encore de la protection maternelle infantile, sont à la disposition du public.

Deux autres services départementaux sont installés dans l'immeuble. En attendant l'ouverture du bâtiment Pierres-Vives, le service médiation lecture jeunesse a emménagé dans ces locaux. Il coordonne toutes les activités autour du livre et de la lecture en direction



**Un accueil personnalisé** du lundi au vendredi.

des collégiens, de la petite enfance et de publics spécifiques. La présence de l'équipe sur ce site pourra permettre de nouer des liens étroits avec les partenaires associatifs et institutionnels du quartier. La proximité de l'agence sociale devrait en outre permettre un

tion montpelliéraine Plume pour ses publications de vulgarisation

# plume



L'association est composée d'une dizaine de rédacteurs, de deux dessinateurs et d'un photographe. « Le style choisi ressemble un peu aux mangas », explique Violette Roche, secrétaire de l'association. L'équipe s'appuie sur un comité de parrainage, regroupant plusieurs grands noms de la science française et sur un

comité de lecture assurant la véracité et la pertinence scientifique. Leur pari est de rendre accessible au plus grand nombre le monde de la science, et de la biologie en particulier, notamment à travers l'édition d'un journal. Les publications sont en vente dans différents lieux de la ville ou accessibles par abonnement sur internet. Le dernier numéro sorti début décembre s'intitule *Tropiques*. Sur leur site, peuvent être consultés les autres numéros : *Sexe et déchets*, *L'homme et l'énergie*, *Bouffe et Petites bêtes*, *Mer et Migration*. Pour aller encore plus loin, l'association participe à des chroniques régulières sur les radios locales et à des animations, comme la fête du jardin partagé dans le quartier des Beaux-Arts ou la fête de la science.

Infos : 06 84 11 91 28 ou [www.laplume.info](http://www.laplume.info)

lument humoristique utilisé pour expliquer la science de manière ludique, leur permet d'aborder des concepts pointus, aussi divers que complexes.

bilité, a été inaugurée dans l'ancien

partenariat accru avec celle-ci, à l'exemple de ce qui a été fait à la Maison de l'Enfance et de la famille. Chaque semaine, une bibliothèque anime la salle d'attente et des rencontres entre les mamans du quartier et des illustrateurs jeunesse ont été organisées.

Le service social personnes âgées du secteur Montpellier a pris place également au sein de cette structure. Composé de 12 travailleurs médico-sociaux et d'une secrétaire, il participe à la mise en œuvre de la politique départementale en matière d'action sociale pour les personnes âgées dépendantes de plus de 60 ans et exerce à ce titre des missions d'accueil, d'orientation, d'accompagnement et de suivi médico-social.

Coût total des travaux : 3 840 000 € (hors acquisitions), financés par le Département, la Ville (143 000 €) et l'Anru (571 000 €).

Infos : Espace Solidarité, avenue du Biterros.

Tél : 04 99 74 30 00.

Ouvert du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h30.

## Ne jetez plus de pain dans le lac

Un panneau a été posé aux abords du lac des Garrigues pour rappeler à tous qu'il est interdit de jeter du pain pour



nourrir les poissons et les canards. Ces quantités importantes de pain déposées dans le lac attirent les rats et ont des conséquences désastreuses pour la faune aquatique. Fin novembre, le service hygiène de la Ville a procédé à une campagne de dératisation pour éradiquer ces nuisibles mais le problème demeurera si du pain continue à être jeté.

**Agenda** Les manifestations signalées par ♦ sont gratuites

### Maison pour tous Léo-Lagrange 04 67 40 33 57

**Compilation** Métissages 2008, concert au Rockstore jeudi 10 janvier à 20h.

Concert organisé par la maison pour tous Léo-Lagrange avec les groupes : Gospel Street, Masai, Pass et Volfonic. ♦

**Thé dansant** dimanche 13 janvier à 15h.

**Après-midi 100 % country** dimanche 20 janvier à 14h30 organisée avec Fire Dance.

**Galette du nouvel an**, vendredi 25 janvier à 19h. Programme : apéritif musical et dégustation de la galette. ♦

### Maison pour tous Georges-Brassens 04 67 40 40 11

**Galette du nouvel an**, dimanche 20 janvier à 20h. ♦

**Les rendez-vous de l'emploi** sur les métiers de l'animation, jeudi 31 janvier à 17h30

Partenaire : Union française des centres de vacances et de loisirs. ♦

**Dimanche évasion** au Mont-Aigoual dimanche 3 février de 8h à 18h. Sortie luges et raquettes.

### Maison pour tous Marie-Curie 04 67 75 10 34

**Exposition de photos** *Portrait d'hommes et de femmes d'expériences* de Philippe Fourcadier du 2 janvier au 1<sup>er</sup> février de 9h à 19h.

Au travers de portraits d'hommes et de femmes de son quartier, il présente un témoignage plein de vies présentes, futures et passées. Les modèles ont écrit les textes qui accompagnent leur portrait. ♦

**Galette du nouvel an**, du Club de Celleneuve marche, vendredi 11 janvier à 18h30. ♦



**Les jeudis de Celleneuve :**

Le Daïsho : art martial dansé jeudi 17 janvier à 21h.

La compagnie Atypik créée en 1999, dont le chorégraphe est Mamma Chérenti, s'est

propulsée parmi les meilleurs troupes de la région Languedoc-Roussillon.

**Galette du nouvel an**, vendredi 18 janvier à 18h30. Partenaire : Comité de quartier de Celleneuve. ♦

**Exposition** *Art Singulier* par les étudiants de l'Institut Régional du Travail Social et le Centre Henry-Wallon du 4 au 15 février de 9h à 19h, du lundi au vendredi.

Vernissage lundi 4 février à 18h. ♦

## Médiathèque Jean-Jacques Rousseau

Ouverte le mardi de 15h à 18h, le mercredi de 10h à 12h30 et de 13h30 à 17h30, le jeudi de 15h à 18h30, le vendredi de 13h30 à 17h30, et le samedi de 10h à 12h30 et de 13h30 à 17h30.

230, avenue du Biterros. Tél. 04 67 10 70 20

# port marianne

La Pompignane - Richter -  
Millénaire - Grammont -  
Jacques-Cœur - Odysseum



La circulation est rétablie jusqu'au 20 janvier, rue Einstein, de la place Christophe-Colomb à la route de Vauguières. La 2<sup>e</sup> tranche des travaux débutera à partir du 21 janvier, pour une durée de 6 semaines.

**Le billet de Patrick Vignal,**  
adjoint délégué au quartier

« Bonne et heureuse année 2008  
à toutes et à tous »

La ville, et ses abords, ont attiré des entreprises d'énergie éolienne. Le vent y est pour quelque chose. Mais pas seulement. La plupart des emplois, qui résultent de ce pôle éolien qui prend forme en région, ont été créés grâce à l'effet d'entraînement de la Compagnie du vent, pionnière et leader dans son domaine. La société développe, en parallèle, le photovoltaïque et les biocarburants. Ces énergies renouvelables sont les énergies de demain. Et il faut sans aucun doute s'attendre à ce que bientôt des panneaux solaires fleurissent sur les toits de Montpellier. Jacques Ganz, le président du comité de quartier Les Aubes La Pompignane est, quant à lui, un véritable homme orchestre. Il passe de réunions en galas de chant. C'est un homme qui compte. Sa joie de vivre facilite avec bonheur tous les moments de réflexion et de concertation menés dans le quartier.

Bonne et heureuse année 2008 à toutes et à tous.

#### Contacts

■ Patrick Vignal. Maison pour tous  
Mélina-Mercouri, 842 rue de la Vieille-Poste.  
Tél : 04 99 92 21 68

■ Chargé de mission au cabinet du maire pour  
le quartier : Frédéric Damerdj. Tél : 04 67 34 71 76

Jean-Michel Germa, patron de la C<sup>ie</sup> du vent, située au Millénaire, la valeur de sa société. Un souffle qui fait gonfler le nombre de ses sa

# Mistral gagn

Il possède un doctorat en énergie renouvelable. Sa spécialité, la mécanique des fluides, son domaine de prédilection, la couche limite atmosphérique, autrement dit « là où le vent souffle ». Sa passion est intimement mêlée à son métier. « J'aime le vent, avoue cet ancien skipper. Mais je fais aussi du vent ». Il y a puisé, en tout cas, une énergie qui n'a d'égale que celle des quelque 700 éoliennes qu'il a déjà installées sur le territoire national. Pourtant à ses débuts, il était loin d'imaginer où ce vent le mènerait. Après ses études, il a créé une première entreprise, consacrée aux économies d'énergie, dans le bâtiment. Et puis de fil en aiguille, il a décidé avec des copains étudiants de se lancer dans les énergies renouvelables. « On était au début de la prise de



Jean-Michel Germa, précurseur de l'énergie éolienne.

conscience des problèmes environnementaux, qui sont associés à la manière dont on produit de l'énergie. Ce n'était pas un engagement de carrière ou de recherche financière, c'était destiné à faire avancer les idées. Et cela ne s'est pas démenti comme étant un mauvais plan, même si che-

min faisant, nous sommes allés beaucoup plus loin que ce que l'on pouvait imaginer ».

Jean-Michel Germa a installé sa société au Millénaire, il y a 9 ans. « C'est le vent qui nous a amenés ici, raconte-t-il. Le Languedoc Roussillon est la région qui a le plus fort potentiel éolien français, avec le mis-

**Les rencontres** entre petits et grands favorisent l'épanouissement des par la crèche Les petits loups à la résidence Demangel le prouve.

# Ensemble, c'est bien m

« Les enfants me connaissent bien maintenant, raconte Antoinette, en balayant d'un regard ravi la salle des fêtes de la résidence Demangel devenue ce jour-là une ruche vrombissante. On chante et on peint ensemble ». Antoinette est une mamie gâteau comme on en rêve tous. Elle est complice avec les tout-petits, joueuse. Et des enfants autour d'elle ce mercredi, il y en a une quarantaine. Beaucoup plus que d'habitude en fait, puisqu'aux enfants de la crèche familiale Les petits loups, sont venus se joindre ceux de la crèche associative La ribambelle et du relais des assistantes maternelles libérales du quartier. Ils sont tous venus fêter Noël avec les papas et les mamies. Une rencontre qui vient couronner des heures de rendez-vous et d'ateliers communs autour du chant, de la danse, des contes et des activités manuelles. Aujourd'hui, la pièce palpète d'activités et retentit de cris et de rires. Des petits de 2 à 3 ans, hauts comme trois pommes déambulent aux côtés de leurs nounous. Au



Une fête intergénérationnelle très réussie.

signal, tous s'assoient, attentifs. Les enfants par terre avec les adultes qui les accompagnent, et derrière, les couvant du regard, leurs aînés. Le spectacle va commencer. Avec des chansons et des comptines. De *Une souris verte* au *Crocodile*, en passant par *La Java bleue* et *Je*

vient de voir s'envoler  
lariés et de ses éoliennes.

# ant

tral, la tramontane, le marin,  
etc. Nous avons remporté un  
marché de construction d'un  
parc éolien dans l'Aude. J'ai  
monté moi-même, en serrant  
pour partie ses boulons, ma  
première éolienne connectée  
au réseau ». Actuellement la  
Compagnie du vent emploie  
65 personnes, mais est sur le  
point d'en accueillir 25 et 50  
autres d'ici l'année prochaine.  
« Le métier est passionnant et  
très porteur. L'éolien véhicule  
un symbole de pureté et de  
pérennité. Nous recevons  
jusqu'à 25 candidatures spon-  
tanées par semaine, principa-  
lement des jeunes, pour tou-  
tes sortes de métiers, d'ingé-  
nieurs à techniciens, en pas-  
sant par des emplois adminis-  
tratifs ». La compagnie vient  
d'être rachetée par le groupe  
Suez qui a valorisé à près de  
65 fois son chiffre d'affaires.  
Cela va permettre à la compa-



**A Montpellier, la Compagnie du vent emploie 65 personnes, et en accueillera 75 autres d'ici l'année prochaine.**

gnie, d'ici à 2015, d'investir  
2 milliards d'euros et d'être  
propriétaire de parcs éoliens  
produisant une énergie de  
1 700 mégawatts. L'équivalent  
de la production d'une ville  
d'1,5 à 2 millions d'habitants.  
Jean-Michel Germa reste à  
plus de 44 % actionnaire de la  
Compagnie du vent. Quel  
bond en avant en quelques  
années ! Sa société vient de

passer d'une énergie d'idéo-  
logues au statut d'énergie  
industrielle et elle va rapide-  
ment prendre part à ce qu'on  
appelle le mix énergétique.  
Les directives européennes  
imposent en effet à la France  
de mettre rapidement dans sa  
consommation énergétique  
jusqu'à 20 % d'énergie re-  
nouvelable.

Infos : 04 99 52 64 70

**Agenda** Les manifestations signalées par ♦ sont gratuites

**Maison de quartier  
Pierre-Azéma**  
04 67 02 48 52



**Galette du nouvel an, le 25 janvier, à 18h30,**  
animée par un groupe de concert de jazz.

**Maison pour tous  
Mélina-Mercouri**  
04 99 92 23 80



**Exposition de peintures de Christine  
Aussilloux, du 21 janvier au 1<sup>er</sup> février,**  
de 9h à 12h30 et de 14h à 19h30.

**Vernissage le 22 janvier à 18h30. ♦**

**Coko en concert et Monsieur Chouf en  
première partie, le 26 janvier à 21h.**

**Soirée organisée par l'association  
Sur l'air de rien. Tout public.**

**Qu'as-tu vu lulu ? Spectacle à voir en  
famille dès 6 ans, proposé par le théâtre  
des Treize Vents, le 9 février à 17h. ♦**

uns et des autres. L'expérience menée

# ieux



chante, sans oublier bien sûr, l'incon-  
tournable *Petit papa Noël* de circons-  
tance. Les refrains et couplets sont  
repris en cœur par petits et grands.  
C'est une expérience des plus enrichis-  
santes. Certaines personnes âgées  
n'ont pas la chance d'avoir leur famille  
à proximité et les visites des enfants  
sont rares. Les enfants ont besoin, de  
leur côté, des personnes âgées pour  
leur équilibre, leur épanouissement et  
l'apprentissage de la vie. C'est pour  
cette raison que les deux structures  
ont décidé de mettre en place ce pont  
intergénérationnel en 2005. C'est un  
temps d'échange. Il permet aux per-  
sonnes âgées de sortir de leur solitude  
et de passer un moment agréable avec les  
enfants, comme ils auraient pu le faire  
avec leurs petits enfants. Nous voilà  
revenus au temps où plusieurs généra-  
tions étaient réunies autour d'une  
même tâche, dans une même  
pièce. C'est humainement très touchant.

**Jacques Ganz**, président du comité de quartier Les Aubes  
La Pompignane est aussi chanteur. Son credo : aime la vie.

# Monsieur Chanson !

I l a un emploi du temps  
de ministre, car outre sa  
fonction de président  
du comité de quartier,  
Jacques Ganz enseigne le  
chant et organise des anima-  
tions. « J'aime faire bouger  
le quartier », avoue-t-il. Dans  
le local du comité, à deux pas  
de la maison de quartier  
Pierre-Azéma, il organise des  
soirées dansantes et des voya-  
ges. Et bien sûr, c'est pour lui  
autant d'occasions de pous-  
ser la chansonnette. Car en  
matière de chant, il a un par-  
cours remarquable. « J'ai  
appris à chanter avec Jacques  
Perrier, ténor à l'opéra de  
Paris, explique-t-il. Et à Gren-  
oble, quand j'avais 15 ans, j'ai  
gagné le concours Toute la  
ville chante ». Pourtant, mal-



**Jacques Ganz.**

gré son talent, il ne sera pas  
chanteur professionnel. Le Bel  
canto continue pourtant à le  
dévorer. « A 55 ans, j'ai gagné  
trois radios crochet et j'ai éga-  
lement été sacré Micro d'or  
99 ». Ensuite, il a enchaîné les  
galas. Il y a quelque temps,  
une maison de disques lui a

proposé de faire un CD. Il se  
vend très bien lors des galas.  
Mais le succès ne lui tourne  
pas la tête pour autant. « Je  
veux pouvoir chanter quand  
je veux et où je veux ». Alors,  
il tourne dans les résidences  
du 3<sup>e</sup> âge et les manifestations  
caritatives. Il y apporte sa joie  
de vivre. « J'aime les chansons  
qui bougent. J'aime plaisanter,  
j'aime rire, j'aime la vie ». Tout  
est dit. « Aime la vie » est d'ail-  
leurs le titre de sa chanson qui  
a le plus de succès. Une chan-  
son qu'il a faite « pour les gens  
qui n'ont pas le moral ». A  
69 ans, ce Grenoblois d'ori-  
gine offre généreusement son  
temps et sa bonne humeur,  
en véritable « gai luron de la  
chanson » comme il aime à  
se qualifier.

**Près  
d'arènes**  
Saint-Martin - Aiguerelles  
Cité Mion - La Rauze -  
Tournezy



Pour le Téléthon 07, une quinzaine d'associations et de comités de quartier se sont fédérés pour proposer aux enfants une après-midi de découverte sportive. 600 jouets ont été également collectés pour les Restos du Cœur.

**Le billet de Andrée Weill,**  
adjointe déléguée au quartier

« Le bassin d'orage s'inscrit dans le schéma d'assainissement du quartier »

**A**tous les habitants des Près d'Arènes, j'adresse mes meilleurs vœux. Je souhaite que cette année soit, pour chacun de vous, agréable et chaleureuse, dans ce quartier, plein de vie, qui a manifesté, en cette période des fêtes, toute sa vitalité et son sens de la solidarité. Le transfert des jardins familiaux à la Rauze, au bord du Lez, permet aux passionnés de jardinage de continuer à s'adonner au plaisir de cultiver fruits et légumes et de planter des parterres de fleurs. Dans le secteur du futur hôtel de ville, la création du bassin d'orage des Aiguerelles, immense réservoir des eaux pluviales, préservera des inondations les points sensibles du quartier. Ce dispositif s'inscrit dans le schéma des travaux d'assainissement des Près d'Arènes. Je vous attends le 19 janvier autour du spectacle donné à la maison pour tous l'Escoutaire à l'occasion de la galette du nouvel an.

**Contacts**

■ **Andrée Weill. Maison pour tous l'Escoutaire.**  
67 rue des Razeteurs. Tél : 04 67 65 59 99  
■ **Chargé de mission au cabinet du maire pour le quartier : Frédéric Damerdjji.** Tél : 04 67 34 71 76

**L'association** des jardins familiaux de l'Hérault installe ses pénates. C'est le premier poumon vert du futur quartier de l'hôtel de ville.

# Au rythme

**Y**ves Chaptal, président de l'association des jardins familiaux de l'Hérault, est satisfait. Son association ne perd pas au change. Sur son nouvel emplacement, elle pourra poursuivre la culture des fruits et des légumes et la plantation des parterres de fleurs dans les meilleures conditions. « Ces jardins sont mis à disposition des habitants afin qu'ils en jouissent pour leurs loisirs et les cultivent pour les besoins de leur famille. A l'exclusion, bien sûr, de tout usage commercial. C'est en 1942 que les premiers jardins familiaux ont été créés à Montpellier. Au début, ils étaient destinés à la population ouvrière. Dans le temps, on parlait des jardins ouvriers du foyer du travailleur. Le premier président était un doyen de la faculté, Augustin Fliche. Au fil des ans, d'autres catégories pro-



**Yves Chaptal (à gauche),** préside les jardins familiaux.

fessionnelles y ont eu accès et c'est depuis 1952 qu'ils sont appelés jardins familiaux. » Relogés depuis avril 2007, rue

de la Péniche, au bord du Lez, les jardins ne viennent pas de bien loin. Depuis la fin des années 50, ils étaient situés à

**La construction** d'un bassin aux Aiguerelles suit son cours. Fin des travaux la pollution du Lez lors des inondations.

## Bassin d'orage

**D**ébutée en juin, la construction du bassin d'orage des Aiguerelles est à mi-parcours. Ce bassin sera capable de retenir 20 000 m<sup>3</sup> d'eau en cas d'inondation. Ces jours-là, en effet, le déversoir déborde et les eaux usées et eaux pluviales se mélangent et se déversent dans le Lez, endommageant gravement l'environnement. Désormais, le surplus ira dans le bassin d'orage et sera pompé au rythme de la capacité de traitement de la station d'épuration Maëra, installée à Lattes. L'ouvrage sera entièrement enterré. Cette immense citerne devrait être terminée l'été prochain. Le projet est complété par la réalisation des intercepteurs est et ouest destinés à collecter les eaux usées des communes du pourtour de Montpellier vers l'usine de traitement Maëra. Ces opérations, déjà engagées, font partie intégrante du schéma directeur d'assainissement de l'Agglomération



de Montpellier. La Ville et la Communauté d'agglomération ont signé une convention portant leurs participations respectives à 50 %

à la Rauze, sur un terrain de 5 400 m<sup>2</sup> au bord du Lez.

# des saisons

deux rues de là, sur les terrains qui vont accueillir le futur hôtel de Ville. La Ville a donc proposé à l'association de les transférer à proximité, sur un terrain d'une surface de 5 400 m<sup>2</sup> situé au bord du Lez.

## Des parenthèses de verdure

Vingt-quatre jardins, d'une surface moyenne de 190 m<sup>2</sup> chacun, ont été aménagés. Sur chaque emplacement on trouve un abri de jardin et un point d'eau pour l'arrosage des plantations. La quasi-totalité des bénéficiaires des parcelles sont des retraités. Ils passent plusieurs heures par jour sur leurs petits lopins de terre. La pratique du jardinage leur permet de retrouver un ancrage au temps, aux saisons « Suivre l'évolution des plantations jusqu'à l'éclosion de fleurs ou la récolte de fruits et légumes est une activité très gratifiante et favorise les échanges avec les autres. Il y

a une très bonne ambiance entre nous. »

La Ville gère, également, des jardins familiaux, loués aux habitants. A Malbosc, 52 parcelles sont disponibles et 40 au lieu dit les Grands Grès dans le quartier Port Marianne. Les passionnés d'espaces verts peuvent ainsi s'adonner au plaisir du jardinage en famille grâce à ces parenthèses de verdure. Ils y cultivent à leur

guise des légumes, des fruits, en mélangeant les nombreuses saveurs et couleurs de la région. Les lots sont attribués, par tirage au sort devant huis-clos, aux demandeurs répondant à deux conditions précises : résider à Montpellier depuis cinq ans et habiter un logement sans jardin.

Infos : Association des jardins familiaux de l'Hérault  
06 07 60 66 81



24 parcelles de 190 m<sup>2</sup> chacune.

voux, l'été prochain. Il évitera



Ce bassin sera capable de retenir 20 000 m<sup>3</sup> d'eau.

du montant du projet, soit 5 millions d'euros. L'Agence de l'eau Rhône-Méditerranée-Corse a, pour sa part, versé 4,3 millions d'euros.

## La solidarité au rendez-vous

Une fois encore, la semaine des puces solidaires a rapportée cette année 2 000 €.

Organisées par le comité de quartier A l'écoute Saint-Martin et le club du 3<sup>e</sup> âge, elles se sont tenues à la salle polyvalente de la maison pour tous L'Escoutaire. Objets et vêtements déposés par les habitants du quartier ont été vendus à des prix très bas. Les inventarisés ont été redistribués aux Relais bébés, Restos du cœur et Emmaüs. La somme récupérée sera intégralement reversée à l'Association des chiens guides d'aveugles, le 21 janvier lors de l'assemblée générale du comité de quartier.



## On fait de la place

Le groupe scolaire des Prés d'Arènes, à Saint-Martin sera agrandi. Le conseil municipal a entériné le 15 novembre la rénovation des locaux. La maternelle Jean-Cocteau bénéficiera d'une salle de classe supplémentaire, d'une salle de repos et d'une bibliothèque. La salle de restaura-

tion, partagée avec l'école élémentaire Diderot sera agrandie. Dans la cour, un bloc sanitaire, un local à rangement et un préau sont prévus. Les appels d'offres ont été lancés.

## Lo talhièr parlar de Montpelhièr

La maison de quartier Jean-Pierre-Caillens propose des cours d'occitan dont l'enseignement sera assuré par le CFPO (Centre de Formacion Professional Occitan). Les cours d'initiation ont lieu tous les lundis de 14h à 15h30.

Infos : 04 67 69 28 67

## Distribution de châtaignes !

Sympathique initiative de la maison pour tous L'Escoutaire. Le 29 novembre, animateurs et abonnés se sont donné rendez-vous devant l'école Diderot, à la sortie des classes pour distribuer des châtaignes bien chaudes. L'idée était d'attirer l'attention sur la soirée châtaignes que la maison pour tous organisait le lendemain soir.



**Agenda** Les manifestations signalées par ♦ sont gratuites

## Maison de quartier Jean-Pierre-Caillens 04 67 42 63 04

**Galette du nouvel an** le 12 janvier à 20h30. Concert du duo de musique russe des Frères Tcherestski. Réservation conseillée.

Partenaire : Comité de quartier de Tournezy. ♦

**Fest Noz.** Soirée bretonne pour la Chandeleur le 2 février à 20h avec le groupe Tor Bihan. Réservation conseillée. ♦

## Maison pour tous l'Escoutaire 04 67 65 32 70

**Spectacle.** *Qu'as-tu vu Lulu ?* le 19 janvier à 15h suivi de la dégustation de la traditionnelle galette du nouvel an.

Partenaire : Théâtre des Treize Vents.

Réservation conseillée. ♦

## Maison pour tous Boris-Vian 04 67 64 14 67

**Stage** de danse orientale le 12 janvier de 10h à 12h30, salle Jules-Ladoumègue.

**Galette du nouvel an** le 18 janvier à 20h30.

Animation musicale avec Bernard Desola. ♦

**Informatique** portes ouvertes : à la découverte de The Gimp, le logiciel de retouche d'images, le 24 janvier de 19h à 20h30. ♦

**Exposition** culturelle et pédagogique *Super Citoyens* du 1<sup>er</sup> au 8 février de 9h à 12h et de 14h à 19h. Organisateur : comité de quartier les Aiguerelles-la Rauze. ♦

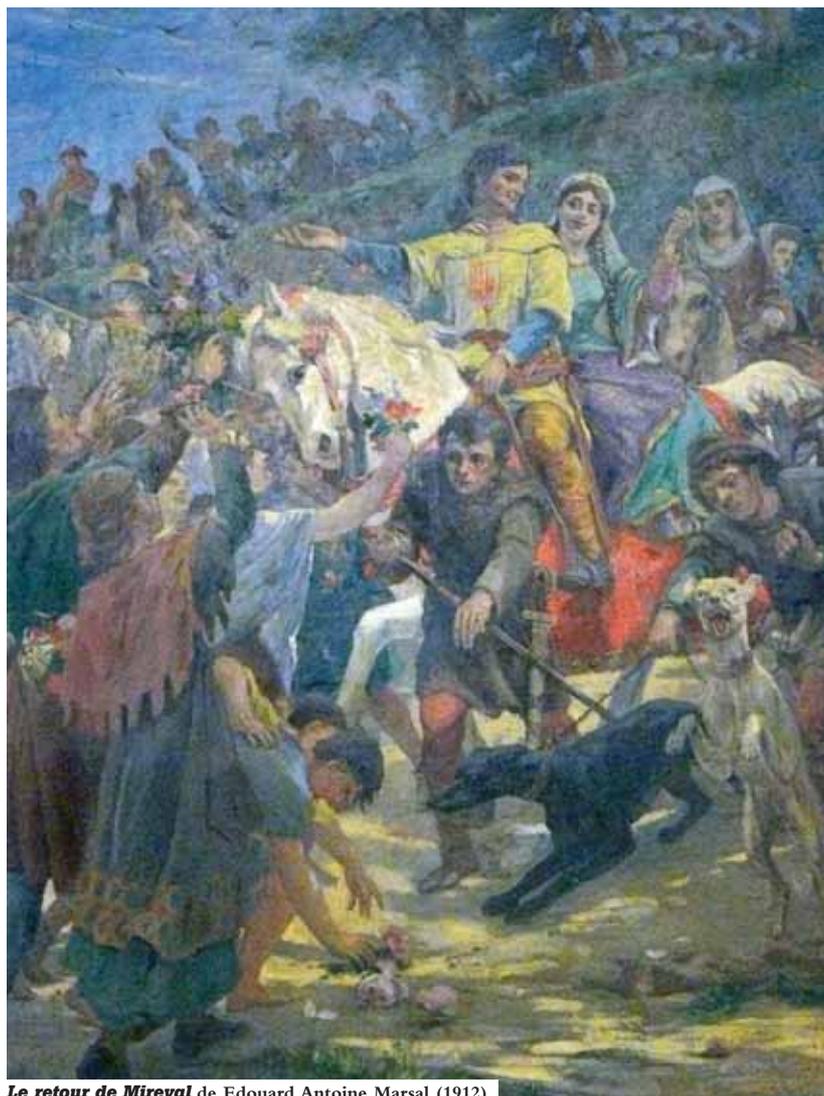
**Loto** du comité de quartier les Aiguerelles-la Rauze le 2 février à 15h. ♦

# Art **de** vivre

## patrimoine

**Marie de Montpellier** (1181 - 1213) a ouvert durablement la ville à l'influence d'Aragon. Victime de la rapacité de son époux, elle se laisse déposséder de

# Marie, la reine bafou



Le retour de Mireval de Edouard Antoine Marsal (1912).

File aînée de Guilhèm VIII, Marie était assurée de recueillir la succession de la seigneurie de Montpellier. En épousant en 1174, Eudoxie Comnène, la fille de l'empereur de Constantinople, son père avait fait le serment que le premier né, fille ou garçon, qui naîtrait de leur union, hériterait de toutes ses terres, sans exception. Les conseillers d'Eudoxie exigèrent même que tous les habitants de Montpellier, au dessus de dix ans, fassent serment d'observer cette condition. Treize ans plus tard, Guilhèm répudia Eudoxie et épouse sur le champ Agnès de Castille, pour laquelle il éprouve une vive passion. Elle se révèle d'une fécondité remarquable en donnant le jour à huit enfants, dont six garçons. Néanmoins, Guilhèm ne parvient pas à les faire légitimer. Même si Montpellier est un allié solide de la papauté en Languedoc, le pape refuse de reconnaître le deuxième mariage du seigneur ainsi que les enfants nés de cette union. Marie, fille unique du premier mariage et rivale de ses demi-frères, est très vite indésirable à la cour de sa belle-mère. Guilhèm lui fait épouser le vicomte de Marseille. La fillette, âgée de 11 ans, devient veuve un an après. Son père la remarie en 1197 à Bernard, comte de

Comminges. Il contraint sa fille à renoncer à ses droits sur la seigneurie de Montpellier et à ne les réclamer que si tous ses demi-frères venaient à disparaître.

### Une révolution de velours

Bernard, personnage violent et rude, se lasse vite de Marie. Il la renvoie à Montpellier en novembre 1202. Son père vient de mourir et Guilhèm IX, son fils lui succède. C'est un adolescent de 15 ans, auquel son père a adjoint un Conseil composé de quinze bourgeois chargé d'administrer la seigneurie jusqu'à ses 25 ans. Personne ne semble contester le nouveau seigneur. Pourtant, moins de deux ans plus tard, une révolution de palais chasse Agnès de Castille et ses fils. Marie est devenue seigneur de Montpellier et épouse Pierre, roi d'Aragon. Les événements restent obscurs, les détails manquent. Il semblerait que les bourgeois de Montpellier (peut être même certains membres du Conseil) soient les instigateurs de cette révolution de velours. Lassés de la domination d'Agnès et désireux d'obtenir davantage de libertés communales, les comploteurs ont trouvé un protecteur puissant en la personne du roi Pierre II d'Aragon à qui ils proposent la main de Marie. Les noces sont célé-

fluence catalane en épousant le roi Pierre II  
son pouvoir sur Montpellier. (6/10)

ée

brées le 15 juin 1204. Déjà échaudée, Marie fait préciser dans le contrat de mariage que Pierre ne la répudiera jamais. Chacun trouve son compte dans cet arrangement : Marie retrouve son héritage et gagne une couronne. Pierre ajoute une seigneurie importante à son royaume. Quant aux bourgeois, ils font signer à leurs nouveaux maîtres une charte de 123 articles, appelée *Grande charte des coutumes*. Ce document capital constitue pendant plusieurs siècles, la législation applicable aux Montpelliérains. Les droits de chacun y sont connus et les pouvoirs du seigneur sont clairement délimités.

#### La seigneurie dépecée

Prince ambitieux, Pierre II a énormément besoin d'argent pour financer ses guerres. S'il trouve, parmi ses nouveaux sujets, des bourgeois assez riches pour lui avancer de fortes sommes, il en paie le prix. En 1205, Pierre accepte de partager le pouvoir en reconnaissant que les habitants ne doivent, désormais, à leur seigneur « que ce qu'ils voudraient bien lui donner par amour. » L'année suivante, le roi hypothèque aux habitants le château de Montpellier. Il leur livre de nombreux droits

seigneuriaux, dont celui de nommer les bayles (juges). Marie, reléguée par son mari à Collioure, est mise devant le fait accompli et obligée de signer, elle aussi, ces actes qui dépècent son héri-



Sceau de Pierre II.

tage. Ayant tiré de Montpellier tous les avantages possibles et n'en attendant plus rien, Pierre II songe à se défaire de Marie. C'est à ce moment que survient l'épisode de la conception de Jacques le Conquérant leur fils. Les bourgeois de Montpellier montent une mise en scène pour contraindre le roi à passer une nuit avec sa femme. Leur attitude s'explique car ils ont tout intérêt à ce que Montpellier reste unie à l'Aragon, une puissance régionale au sein

de laquelle ils sont assurés de garder leurs nouvelles libertés. La naissance de Jacques I<sup>er</sup> d'Aragon en 1208 est suivie d'une nouvelle concession faite aux Montpelliérains, qui peuvent démolir la tour et la forteresse de Montpellier, considérées comme des symboles de domination. Le Pape, dans une lettre aux bourgeois, leur reprochera d'ailleurs d'avoir procédé à ces démolitions avec « trop de zèle et de joie ».

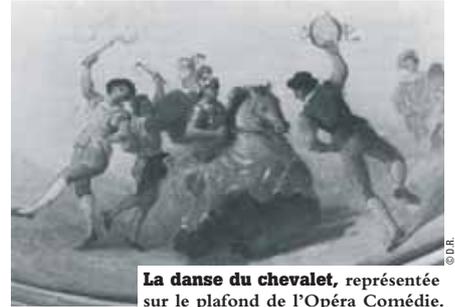
C'est à ce moment que le roi de France, profitant de la Croisade contre les Albigeois, pose ses premières marques en Languedoc.

Il suscite le retour de Guilhem IX dans la ville. Marie refuse de livrer la seigneurie à son demi-frère et part pour Rome, plaider sa cause auprès du pape. En janvier 1213, Innocent III la confirme dans ses possessions. Malade, Marie n'a pas la force de retourner à Montpellier. La dernière des Guilhèm meurt à la fin du mois d'avril 1213. Elle est enterrée dans la chapelle Sainte-Pétronille à Saint-Pierre de Rome.

Source : *Histoire d'une seigneurie du midi de la France*, J. Baumel (Editions Causse - 1969)

## La danse du chevalet

**H**omme à femmes, Pierre II d'Aragon s'intéresse peu à son épouse Marie de Montpellier et souhaite la répudier. Un projet qui ne convient pas du tout aux bourgeois montpelliérains, bien décidés à favoriser une réconciliation des époux. Comme le roi s'était amouraché d'une jeune veuve, suivante de la reine, ils conçoivent un stratagème.



La danse du chevalet, représentée sur le plafond de l'Opéra Comédie.

Ils persuadent la jeune femme d'accéder au désir du roi en lui demandant d'entrer dans sa chambre dans l'obscurité pour protéger sa pudeur. A l'heure venue, on introduit la reine à la place de la veuve. Le lendemain de bon matin, les douze consuls qui avaient passé la nuit en prière à Notre-Dame-des-Tables, entrent dans la chambre avec les cierges allumés et se jetant à ses genoux, lui demandent pardon de la tromperie. Le roi, revenu de sa première surprise, tourne tout en plaisanterie. Quelques jours après, le roi, étant à la chasse près de Mireval, se rend auprès de la reine et passe de nouveau la nuit avec elle. Le lendemain, Marie est ramenée à Montpellier à cheval par le roi. Le couple fait son entrée en ville sous les acclamations du peuple. Le roi Jacques I<sup>er</sup> le Conquérant aurait été conçu durant cette seconde nuit.

On raconte que les habitants de Montpellier ont demandé à Pierre II le chevalet qui avait ramené en croupe la reine, pour sa rentrée dans la cité. Lorsque le cheval mourut, ils l'écorchèrent et le remplirent de paille, pour le faire danser en mémoire du service qu'il avait rendu à la reine.

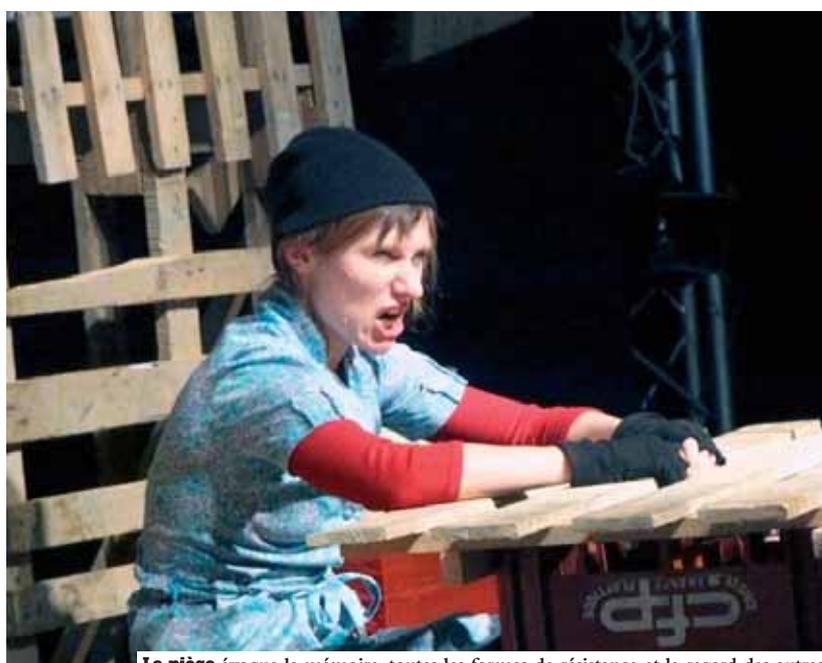
Cette danse du chevalet est exécutée par plusieurs danseurs dont les deux principaux sont l'homme-cheval et le donneur d'avoine. Quatre hommes vêtus de blanc sautillent et esquissent de petits pas aux sons du hautbois et du tambourin. Ils entourent un cinquième danseur, dont le corps est passé à travers un cheval en carton. L'homme-cheval est l'objet d'attentions diverses des danseurs. Le premier, arborant un chasse-mouche, le caresse, le second, un marteau et des tenailles à la main, veut le ferrer, un troisième le peigne et l'étrille, le dernier promène un tambourin devant son museau et fait mine de lui donner de l'avoine à manger. De nos jours, la danse du chevalet fait partie, avec la danse des Treilles qui fête les vendanges, du répertoire de la troupe folklorique de La Garriga qui perpétue avec passion le patrimoine des chants et danses du Clapas.

**La C<sup>ie</sup> de la chèvre à cinq pattes** (CCCP), en résidence au théâtre Jean-Vilar, adapte *Les trois vies de Lucie Cabrol*.

# La cocadrille se rebiffe

« Je suis fils, petit-fils et arrière-petit-fils de paysans, explique Hervé Dartiguelongue, metteur en scène de la compagnie La chèvre à cinq pattes. Depuis longtemps, j'avais envie de monter un projet qui me permette de renouer avec mes origines. Dans le contexte actuel, il y a nécessité à connaître son histoire pour mieux appréhender son présent et son avenir ». Et puis le hasard lui a fait rencontrer John Berger, l'auteur des *trois vies de Lucie Cabrol*. C'est une histoire singulière et universelle. A la fois chronique de la vie d'une famille de paysans et fresque sociologique d'une paysannerie confrontée aux bouleversements du 20<sup>e</sup> siècle. C'est aussi l'histoire de la vie d'une femme en lutte contre l'ordre établi.

Lucie vit avec sa famille et ses trois frères dans une ferme de Haute-Savoie, et du haut de ses



La pièce évoque la mémoire, toutes les formes de résistance et le regard des autres.

1,20 m, elle travaille dur, sans jamais se plaindre. Surnommée la cocadrille, une espèce de lézard mythique qui naît de l'œuf d'un coq et qui émet un

poison par les yeux, elle subit sans relâche les railleries de ses proches. Mais malgré les méchancetés et la pression, Lucie refusera toujours de se soumettre. « Cette pièce met en scène l'âpreté de la réalité et rend hommage à toutes les formes de résistances contemporaines, poursuit Hervé Dartiguelongue. Il y a des ressemblances entre

Lucie et tous ceux qui luttent contre les inégalités et l'injustice, tous ceux qui rêvent de bâtir un monde nouveau ». Construire, reconstruire... Tout le travail de la mise en scène est basé sur cela : à partir de rien, du néant, édifier sans relâche. Parce qu'il est toujours possible de rêver d'autre chose et de se donner les moyens de le réaliser. A la question : pourquoi ce nom de la chèvre à cinq pattes ? Le metteur en scène évoque sa première pièce *Brien le faînéant*, créée en 1999. Il y était question d'une chèvre évoquée en rêve. Alors comme ils étaient cinq en scène, cela a suffi à donner cinq pattes à la chèvre. Les mystères de la création sont impénétrables. Au théâtre Jean-Vilar, à 21h les 10, 11, 17 et 18 janvier et à 19h les 12 et 19 janvier.

Infos : 04 67 40 41 39



C'est aussi une belle histoire d'amour.

## Une résidence pour La chèvre à cinq pattes

Après la C<sup>ie</sup> Les Thélémites et la C<sup>ie</sup> Faux Magnifico, c'est au tour de la CCCP, la C<sup>ie</sup> de la chèvre à cinq pattes, d'entrer en résidence, pour trois ans, au théâtre Jean-Vilar.

La troupe est en pays connu, puisque le théâtre a déjà programmé deux de ses créations.

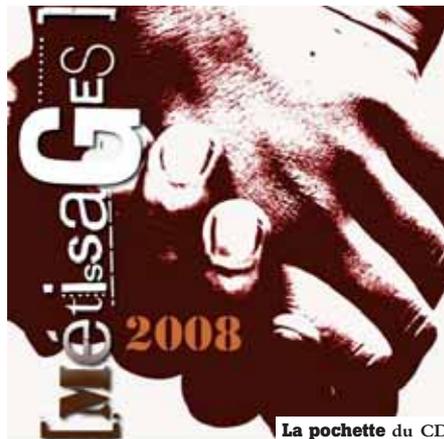
« Leur démarche artistique, explique Luc Braemer, directeur de Jean-Vilar recoupe nos interrogations et notre volonté de parler autrement de la société ».

La résidence consiste à offrir un cadre propice aux artistes, pour leur permettre d'effectuer un travail serein de recherche et de création, en mettant également à leur disposition des moyens financiers, techniques et humains. « Dans notre projet de résidence, ajoute Hervé Dartiguelongue metteur en scène de la CCCP, nous nous engageons à faire plusieurs créations sur trois ans. La résidence apporte confort, soutien et moyens, mais ce qui nous intéresse surtout, c'est l'ouverture sur l'extérieur qu'elle offre, les liens qu'elle permet de nouer avec le public, à travers les moments de lectures de textes, les répétitions publiques et les stages que nous organisons ».

**Métissages**, l'album "compilé" par la maison pour tous Léo-Lagrange, sera lancé le 10 janvier au Rockstore. Et avec lui, une sélection de musiciens et chanteurs montpelliérains.

## La compil' fait face

Il ne sont plus que onze groupes maintenant, alors qu'ils étaient cinquante, lors des sélections d'avril 2007. Les signes particuliers de ces "winners" : beaucoup de talent et de la passion à revendre. Mais aussi une prestation qui leur a permis de se distinguer, puis de se produire en novembre dernier dans le studio d'enregistrement de la Maison pour tous Léo-Lagrange, dans le but d'enregistrer chacun, leurs deux premiers titres. Le début d'une belle aventure. La Ville s'est ensuite chargée du mixage, du mastering, du pressage et de la promotion de tous les titres des 11 groupes en les réunissant un seul CD. L'album a été baptisé *Métissages 2008*, un nom qui en dit long sur son contenu. La compilation fait en effet la part belle à l'ouverture et la mixité. On y trouve des morceaux de musique extrêmement variés, reflétant l'origine et l'horizon de chacun. Des registres et styles, allant du funk à la musique d'ensemble baroque, en passant par la soul, le métal, la chanson française, la musique du monde, l'électro et le rap. C'est tout cela qui, au fil des années, a fait la richesse et le succès de la compilation. Le cru 2008, comme les précédents, a été tiré à 2 000 exemplaires et vient d'être diffusé auprès de labels, majors, médias, magasins et organismes de diffusion. Il est aussi disponible à la maison pour tous Léo-Lagrange et à la Fnac qui le remet gratuitement, en contrepartie de l'achat d'un disque ou d'une place de concert d'un groupe fran-



La pochette du CD.

çais. Mais pour les heureux lauréats, l'aventure n'est pas pour autant terminée. Un CD de leurs deux titres sera offert à chacun pour leur promotion personnelle. Ensuite ? Il y a la scène et ses sunlights. Le lancement officiel de la compilation est prévu le 10 janvier à 20h au Rockstore, dans le cadre d'un concert. Puis, grâce à des partenariats, les groupes vont pouvoir bénéficier d'un échéancier promotionnel intéressant, avec des concerts (le premier a lieu le 20 mars à l'Antirouille), des showcases (à la

Fnac dès février), des relations presse, des radios et ce, jusqu'au festival Métissages, 1<sup>er</sup> du nom, qui sera organisé à la maison pour tous Léo-Lagrange, les 4 et 5 juillet prochains. Ce sera l'occasion de réunir pour la première fois tous les lauréats de Métissages depuis 2003. Après, ce sera à chacun, avec ce pied à l'étrier, de poursuivre seul l'aventure commencée. Vraiment, la compil' fait plus que face.  
Infos : maison pour tous Léo-Lagrange. 04 67 40 33 57.  
mptlagrange@ville-montpellier.fr

### Les groupes de Métissages 2008

Gospel Street (gospel), Masai (funk soul), Coko (chanson française), Peace In (reggae, jazz, vainqueur Montpellier Voix libres 2006), Pass (rock), Trio Zéphyr (chanson française), Symbio (rock métal, funk), Abdel Krim (rap), Vincent Hoefman (variété), Gildal (chanson française) et Volfoniq (dub électro).

**Le festival chrétien du cinéma** aura lieu du 27 janvier au 3 février, avec quinze films projetés au Corum et au centre Rabelais.

## Ainsi va la vie...

Attention, ne vous trompez pas, il ne s'agit pas d'un festival du cinéma chrétien, mais bien d'un festival chrétien du cinéma. « La nuance a son importance, explique le père Christian Doumaïron, son directeur depuis 11 ans, parce que depuis le lancement du festival, beaucoup ont inversé les termes. Peut-être, s'attend-on à ce que l'on propose des projections sur la Bible, Jésus, les saints... Pourquoi pas bien sûr, mais notre propos est ailleurs ». L'association chrétiens et cultures, à l'origine du festival, est composée de catholiques et de protestants réunis, pour découvrir et partager d'autres religions et cultures. Une sorte de regard sur la vie



que les réalisateurs représentent à merveille, en en soulignant les divers aspects. Depuis 1996, chaque festival a un thème propre et donne lieu à une projection de films

cinématographiques s'y rapportant. Le *Qui suis-je ? D'où je viens ? Où vais-je ?...* de l'édition 2006 a fait place cette année à *Vérité et Mensonge*. Un thème qui pose la

question cruciale de la relation entre les êtres humains, souvent tentés par le mensonge, par refus d'assumer la réalité. Du 27 janvier au 3 février, quinze films seront projetés, avec *La Vie des autres* de F.H. Von Donnersmarch en ouverture du festival. « Dans un esprit oecuménique, poursuit le père Christian Doumaïron, toutes les projections sont suivies d'un débat, afin d'inviter, à la rencontre et au dialogue, celles et ceux qui partagent un même amour de la vie ». A noter, Le 26 janvier, *Place aux courts métrages !* proposera une projection gratuite de courts-métrages au centre Rabelais.  
Infos et horaires : 04 67 64 14 10 et <http://chretiensetcultures.free.fr>

### Les films projetés

*La vie des autres* (F. H. Von Donnersmarch) 2007  
*L'appat\** (A. Mann) 1953  
*Darrat, saison sèche\** (M. Saleh Haroun) 2006  
*De beaux lendemains* (A. Egoyan) 1997  
*Drôle de drame* (M. Carné) 1937  
*La grande séduction* (J.-F. Pouliot) 2004  
*Happy times\** (Z. Yimou) 2002  
*Je vais bien ne t'en fais pas* (P. Lioret) 2006  
*Match point* (W. Allen) 2005  
*Minuit dans le jardin du bien et du mal* (C. Eastwood) 1998  
*Sarajevo, mon amour\** (J. Zbanic) 2006  
*The secret life of words\** (I. Coixet) 2006  
*The Truman show* (P. Weir) 1998  
*Tu ne mentiras point* (K. Kieslowski) 1987  
*Volver\** (P. Almodovar) 2006

\* en VO

## QuARTiers libres

Pour la 5<sup>e</sup> édition de cette grande fête artistique dans les quartiers, la Ville lance un appel à projets artistiques. Tous les artistes, non révélés, autant que confirmés, peuvent participer à la sélection des participants. Depuis 2003, cette manifestation amène l'art et les artistes dans la rue, à la rencontre du public. Elle a acquis sa renommée, grâce à sa grande diversité artistique et la richesse des talents qu'elle révèle. Les projets doivent être proposés dans les domaines des arts vivants



(musique, danse, théâtre, arts de la rue et arts du cirque), des arts plastiques et des arts numériques. Les dossiers de candidature peuvent être retirés jusqu'au 18 janvier, mais impérativement déposés avant le 24 janvier.

Infos : Direction de l'action culturelle. Maison de la démocratie. 16 rue de la République. 04 67 34 88 84

### Appel à candidatures

Le concours de rock et de musiques actuelles ouvert tous les deux ans aux groupes de Montpellier et de l'Agglomération est lancé.



Les candidatures pour cette 11<sup>e</sup> édition doivent être déposées avant le 3 mars, pour un enregistrement en mai. La compilation Montpellier

permet à 4 groupes d'enregistrer un premier disque de 2 titres dans des conditions professionnelles. La participation est gratuite.

Infos : 04 67 34 88 84

La troupe du théâtre interuniversitaire amateur (Taust), organise un festival de café théâtre du 28 au 31 janvier.

## Taustissimo !



110 étudiants fréquentent les cinq ateliers théâtre de Taust.

C'est vraiment une très grande famille que le théâtre amateur de l'université des sciences et techniques de Montpellier, baptisé Taust. C'est aussi une des rares associations interuniversitaires de Montpellier. Créée en 1991, sur le campus des Sciences, par des passionnés de théâtre amateur, elle a attiré depuis 17 ans des centaines d'étudiants issus des universités Montpellier I, Montpellier II et Montpellier III et aussi d'écoles de la Ville. Incluant même des lycéens.

Cette année, ils sont 110 à fréquenter cinq ateliers (café théâtre, art des clowns, comédie musicale, contes et improvisation) où des étudiants, des débutants d'hier devenus chefs d'ateliers depuis, mais aussi des intervenants, comédiens professionnels, font travailler les techniques théâtrales. « Cette année, précise Alexandra, la présidente, nous allons avoir un partenariat avec le théâtre des Treize Vents, qui met à notre disposition des professionnels pour nous aider à monter les pièces et encadrer certains stages ».

Les répétitions ont lieu, quatre soirs par semaine, du lundi au jeudi, de 20h à 23h. Et au prix de 12 euros par an, il est possible d'accéder à autant d'ateliers que l'on veut.

« Il y a une bonne ambiance, on rigole bien, raconte Samantha, mais surtout, on ne se prend pas la tête ».

Les répétitions vont déjà bon train, avec au programme : *Rhinocéros* de Ionesco, *La manie de la Villégiature* de Goldoni, la comédie musicale *Starmania* et *La Bibliothèque-caire*, une création de la troupe. Le Festival de café théâtre a toujours lieu la toute dernière semaine de

## Au programme, improvisations, pièces comiques, comédie musicale et contes

Pourtant, la troupe est confrontée régulièrement à des échéances. Elle organise en effet pas moins de trois festivals par an. De quoi entretenir la tension et le trac d'un bout à l'autre de l'année. Le festival Taustolitto est présenté dans le cadre de la saison In Vitro du Trioletto. Tous les spectacles du Taust y sont proposés gratuitement pendant une semaine au mois de juin. La nuit des Equinoxes a lieu en mars.

janvier. Les étudiants du Taust y présentent leurs sketches, mais c'est aussi l'occasion de rencontrer d'autres associations invitées : Les imposteurs de Nîmes, Assosept de Paul-Valéry, Artéfacs de l'UM1 et Must des musiciens de la fac de sciences. De quoi se régaler.

Du 28 au 31 janvier, à partir de 20h, à l'université des sciences, amphithéâtre 5.06. Infos : 06 33 70 23 39 et [www.taust.free.fr](http://www.taust.free.fr)

Une exposition de vidéos réalisée par des étudiants de l'université Paul-Valéry, a lieu les 11 et 12 janvier à la galerie Brousse. Son objectif : questionner nos attentes et révéler nos réactions compulsives face aux images.

## Annie aime la vidéo, et vous ?

Il n'y a pas moins de vingt-quatre, tous étudiants à l'université Paul-Valéry, en master 2 de Gestion, conservation et diffusion des œuvres d'art du xx<sup>e</sup> siècle. La performance qu'ils proposent, dans le cadre de cette exposition à la galerie Brousse, rentre dans le cadre de leurs études. C'est en quelque sorte un exercice pratique de tout ce qu'ils ont appris jusqu'à présent. L'exposition qu'ils ont appelée avec humour *Annie aime la vidéo* (comme sur l'air de la chanson *Annie aime les sucettes*), est aussi une véritable expérience de travail de groupe. Annie n'est pas placée sous la férule d'un seul commissaire d'exposition, mais de vingt-quatre curateurs. « Cela a exigé pour nous de faire des choix, explique Judith Chomel, une des étudiantes organisatrices. Et pour chacun, de défendre les siens propres. Cela a été un bel exercice, qui a tout de même exigé six mois de travail, pour seulement deux jours d'expo ! Mais au bout du compte, ça va être une belle surprise... ».

Pendant le temps de l'exposition, la galerie Brousse va devenir une plate-forme propice aux dialogues, aux échanges et aux interrogations. Comment ? « En questionnant nos attentes perceptives et nos réactions compulsives face aux images ». Du désir à l'écœurement, de la retenue au voyeurisme, nous découvrirons ce que nous regardons, et surtout, ce que nous attendons des images. Pour ce faire, chaque curateur de l'exposition a proposé une vidéo d'un artiste vidéaste émergent ou confirmé. Toutes sont présentées en boucle, sur douze moniteurs, et sont associées sur un autre écran à une sélection de vidéos dites "non-artistiques" (documentaires, clips, publicités, extraits de films). Une façon d'élargir le débat et d'interroger notre appétit d'images. Selon Judith : « Cette exposition sera cérébrale et jouissive, excitante et frustrante. Elle ouvrira sur un large champ de perceptions-réceptions ». A vous de la découvrir les 11 et 12 janvier de 11h à 21h, ce sera l'occasion de savoir si vous aussi, comme Annie, vous aimez la vidéo. A noter : lors du vernissage, le 10 janvier, à partir de 18h, Julie Dumont, une étudiante des Beaux-Arts de Montpellier réalisera une performance. L'entrée est libre.

Infos : Galerie Brousse. 06 81 23 90 90



Une partie des 24 curateurs de cette exposition pour le moins originale.



### Les vidéos artistiques

*Le bord du monde* de Mathieu Kleyebe Abonnenc, *Capital-beauté* de Thomas Barbey, *Le Machino* de Nicolas Bianco-Levrin et Julie Rambauville, *Come to daddy* de Chris Cunningham et Aphex Twin, *Body Double* de Brice Dellsperger, *La main à 2 pouces* de Eric Duyckaerts, *May god forgive me* de Mounir Fatmi, *Un jour de Séverine Hubard*, *Les grands ensembles* de Pierre Huyghe, *Sans titre* de Victor Konwicki, *Abba mao* de Pascal Lièvre, 9897 de Hamid Maghraoui, *Untitled* de Fiorenza Menini, *Machines désirantes* de Tania Mouraud, *Les saynètes* de Pascal Rivet, *I'm not a girl who misses de Pipilotti Rist*, *Who's listening ?* de Tseng Yu Chin, *Pourquoi...* de Nicolas Turbery, *Bla-bla* de Milan Tutunovic, *Le grand jeu* de Christine Voigt.

### Un nouveau directeur musical



Lawrence Foster, chef d'orchestre américain, vient d'être nommé directeur musical de l'orchestre et de l'opéra national de Montpellier Languedoc Roussillon. Il prendra ses fonctions le 1<sup>er</sup> septembre 2009. Il succède à Friedmann Layer.

### La cité de la danse s'agrandit

Des travaux de rénovation et d'extension sont programmés au couvent des Ursulines, de 2008 à 2010. En plus de la rénovation de la cour du couvent, deux studios de création seront créés, des studios pour les résidences d'artistes, ainsi qu'un espace d'accueil du public. Budget total: 9,54 millions d'euros, pris en charge par l'Agglomération. À terme, la cité de la danse devrait héberger le centre chorégraphique, le festival Montpellier Danse et sa saison.

### Stages de théâtre

Ces stages, organisés par la C<sup>ie</sup> de la chèvre à cinq pattes (CCCP) en résidence au théâtre

Jean-Vilar, sont ouverts aux professionnels et aux amateurs sensibilisés au théâtre.

*Soyons déjantés : c'est Copi*, animées par Elodie Buisson, a lieu les 26 et 27 janvier, de 10h à 13h et de 14h30 à 19h30. Au programme : improvisations collectives, travail sur le rythme et l'écoute, prise de connaissance des textes de Copi et travail sur l'imaginaire. Inscriptions avant le 18 janvier.

*La harangue : de l'écriture à la prise de parole*, animé par Vincent Vabre a lieu les 9 et 10 février propose un travail d'écriture s'appuyant sur une recherche ludique et poétique autour du discours public à partir de l'écriture, la voix et le corps. Inscriptions avant le 1<sup>er</sup> février.

Infos au 04 67 40 41 39

**Montpellier sport**, permet de profiter des équipements sportifs de la ville et de vivre à fond sa passion.

# Sportez-vous bien

**M**ontpellier est une ville sportive (classée deuxième ville sportive de France par le journal L'Equipe). Des associations par centaines, dont les plus renommées évoluent dans l'élite du sport français et européen, en sont la preuve et l'immanquable étendard. Tout au long de l'année, le service des sports propose des activités sportives dans 23 disciplines à l'ensemble des habitants et notamment aux jeunes, pendant les vacances scolaires. Des programmes spécifiques d'initiation auprès des personnes âgées ou bien en situation de handicap intitulés "Sport solidaire" sont également mis en place. Balade pédestre et gymnastique peuvent se pratiquer sur l'ensemble des sept quartiers de la ville.

A Montpellier Centre, se concentrent les activités petite enfance. Dans les autres quartiers on peut pratiquer le tir à l'arc (Age d'or) à Près-d'Arènes, le triathlon à Mousson ou le tambourin à Hôpitaux-Facultés. De la même manière, le quartier Port-Marianne est l'endroit privilégié pour faire de la baby gym, du badminton, de la peteka, du roller, de la remise en forme ou encore de la randonnée en VTT...



Le guide 2007-2008 propose de nombreuses activités.

Pour en savoir plus, procurez-vous le programme permanent du Guide des sports 2007-2008. Vecteur de bien-être, d'équilibre, facteur d'intégration sociale et d'épanouissement personnel, le sport bénéficie d'infrastructures adaptées, comme de personnel qualifié.

Lorsque s'oxygéner est une exigence et partager, en toute convivialité, une philosophie. Infos : service des sports. 04 67 34 72 73

projections, jeux, mais également consultations privées sont accessibles au public. Infos : Direction jeunesse et sports au 04 67 34 72 73

## La carte Montpellier sport



C'est la pierre angulaire de la politique municipale en matière de sport. Nécessaire pour accéder à toutes les activités sportives dans le cadre du service jeunesse et sports, elle est réservée aux montpelliérains. Au prix de 5 €, nominative, la carte Montpellier sport est valable de septembre à septembre. On la trouve au service municipal des sports, dans les mairies annexes ou encore, dans certaines maisons pour tous.

Infos : 04 67 34 72 73 ou sur [www.montpellier.fr](http://www.montpellier.fr)

## Des vestiaires plus grands

Les vestiaires du Montpellier Hérault sport club (MHSC), implantés au cœur du centre d'entraînement du domaine de Grammont, méritaient un remaniement dans leur fonctionnement. Une extension en cours de réalisation permettra, d'une part, de doter les locaux d'un premier lieu d'accueil convivial de 49 m<sup>2</sup>, dans lequel joueurs, entraîneurs, journalistes pourront se retrouver. D'autre part, un agrandissement des vestiaires proprement dit, de 38 m<sup>2</sup>, accueillera dans des conditions plus favorables les 22 professionnels, lors de leurs deux entraînements quotidiens.



Coût des travaux, 160 000 €. Livraison, fin février 2008

## Journée nationale contre l'obésité

Le 12 janvier, de 10h à 18h, sous un chapiteau dressé place de la Comédie, se déroule la 4<sup>e</sup> Journée nationale d'information et de dépistage de l'obésité infantile, organisée par l'association française de pédiatrie ambulatoire (AFPA) avec le soutien du programme national nutrition santé (PNNS). Equilibre de l'alimentation et promotion des activités physiques sont au programme des pédiatres, diététiciens, médecins et éducateurs de la Ville qui animent la manifestation. Ateliers, animations sportives et ludiques,

## Prévention routière

Les services de la direction jeunesse et sports ont été sollicités afin de peindre le tracé (antidérapant) du nouveau circuit conçu par la Prévention routière. Une arrivée électrique a également été installée pour faire fonctionner les feux tricolores. Réalisé sur l'un des deux plateaux d'éducation physique et sportive du groupe scolaire Heidelberg de la Paillade (le terrain de handball est transféré sur le plateau multisports adjacent, de 900 m<sup>2</sup>), il s'étend sur 700 m<sup>2</sup> et bénéficiera à toutes les écoles du nord de la ville. Livraison prévue de l'équipement pour la fin du mois de janvier.

Sur les installations de Grammont, on peut pratiquer plus de douze disciplines, mais le foot est roi.

# Grammont fait le plein



Les clubs se partagent onze terrains.

**D**u foot, du skate-roller-BMX, de l'auto modélisme, du tennis, de l'équitation, du jogging, du basket et du handball... Les installations sont nombreuses et la diversité des activités que l'on peut y pratiquer donnerait presque le tournis. Le complexe de Grammont est un élément capital de la politique sportive poursuivie par la Ville.

A lui tout seul, le plan d'occupation des terrains de football de Grammont rend compte de la vitalité du sport à Montpellier. Pour la saison 2007-2008, pas moins de 11 terrains accueillent chaque semaine une bonne quarantaine de clubs associatifs, universitaires ou issus d'entreprises. A l'exemple de l'ASPTT football, l'Ufolep, l'UFR staps, Dell, IBM, Bceom, le CS des sourds de Montpellier et de l'Hérault, l'Etoile spor-

tive tunisienne, l'AS Richter, la Halte solidarité, le Celtic FC ou encore la ligue LR de tennis et le Montpellier hockey club (sur gazon)...

Le Montpellier Hérault sport club (MHSC) a son siège à Grammont ainsi que son centre de formation. Il s'entraîne sur de nombreux terrains à proximité.

Le collège privé Saint-François d'Assises et le CFATL utilisent eux, toute la semaine, un des 6 plateaux d'éducation physique et sportive (Peps), libres d'accès les week-ends, lorsqu'il n'y a pas de compétition. Pour ceux qui s'y prendraient au dernier moment pour organiser un match, reste la solution que représentent les deux petits terrains de foot enherbés, libres d'accès, qui se trouvent en face de la piste d'auto modélisme.

Infos : 04 67 34 72 73. www.montpellier.fr

## Agenda

### Football

#### Ligue 2

A Mosson à 20h30

**18 janvier**

Montpellier - Boulogne

**8 février**

Montpellier - Niort

### Handball

#### D1

A Bougnol à 20h

**6 février**

MHB - Dunkerque

### Rugby

#### Coupe d'Europe

A Yves-du-Manoir

**18 ou 19 janvier**

MHRC - Sale (GB)

#### Top 14

A Yves-du-Manoir à 18h30

**25 ou 26 janvier**

MHRC - Bayonne

### Tennis de table

#### Pro A Dames

A Achille à 19h

**8 janvier**

Montpellier TT -

Le Grand Quevilly

### Volley ball

#### Pro A

A Coubertin à 20h

**26 janvier**

Montpellier - Ajaccio

### Water polo

#### Elite

A la piscine olympique d'Antigone à 20h45

**12 janvier**

Montpellier - Tourcoing

**2 février**

Montpellier - Aix-les-Bains

### Roller hockey

#### D1 - Championnat de France

A Batteux

**12 janvier**

Montpellier - La Chapelle

### Pour les titulaires

#### de la carte Montpellier sports :

**Foot liberté** au gymnase Albert-Batteux, rue François Joseph-Gossec, de 9h30 à 12h30 les dimanches 13 janvier et 3 février.

**Remise en forme** à la plage (tout public), de 9h30 à 12h30. Footing, stretching,

marche, renforcement musculaire... Rendez-vous au complexe sportif Béal, avenue du Dr-Fourcade, les dimanches 13 janvier et 3 février.

**Randonnée pédestre** (niveau facile) de 13h15 à 17h30, les samedis 12 janvier et 2 février. Rendez-vous au centre nautique Neptune, Heidelberg.

Ces activités sont encadrées par des éducateurs sportifs municipaux.

Infos : 04 67 34 72 73. www.montpellier.fr

## Tatami ta tannée ?



**Dimanche 16 décembre**, le dojo du Palais des sports René-Bougnol étaient pris d'assaut par 150 judokas poussins et benjamins issus de 9 clubs du département.  
Contact : judo.montpellier@wanadoo.fr

**L'Espace Jacques I<sup>er</sup> d'Aragon** qui regroupe les associations occitanes, ibériques, lusitaniennes et d'Amérique latine ouvre ses portes le 2 février à Richter.

## Un vivier d'associations

Situé au 117 rue des Etats-Généraux, dans le quartier Richter, l'Espace Jacques I<sup>er</sup> d'Aragon ouvre ses portes le 2 février. La date n'a pas été choisie au hasard, puisqu'il s'agit du 800<sup>e</sup> anniversaire de la naissance de ce roi conquérant, comte de Barcelone, fils de Pierre II d'Aragon et de Marie de Montpellier. Une commémoration marquée par la venue de délégations espagnoles de Saragosse, Palma de Majorque, Valence et Barcelone et par l'inauguration de ce nouvel espace.

Dans l'Espace Jacques I<sup>er</sup> d'Aragon sera réuni le vivier des associations occitanes, ibériques et d'Amérique du Sud de la ville de Montpellier. La Ville et le R<sup>égion</sup>, partenaires de l'opération, donnent ainsi aux associations en les regroupant, une vitrine et des moyens pour se développer. Fédérées en un même lieu, elles auront plus de facilités à travailler ensemble et à partager des projets.

Au premier étage de l'immeuble, neuf associations espagnoles, lusitaniennes ainsi que d'Amérique du Sud sont logées par la Ville. Des salles de cours et de réunions, communes à l'ensemble des associations, permettront à chacune d'elles d'exercer leurs activités.



L'Espace Jacques I<sup>er</sup> d'Aragon donne sur la place de la Révolution-Française.

Le 2<sup>e</sup> étage est réservé à l'occitanie et géré par la Région. Le rez-de-chaussée de l'Espace Jacques I<sup>er</sup> d'Aragon accueille une grande salle polyvalente destinée aux associations et habitants du quartier. Elle ouvre ses larges baies vitrées sur la place de la Révolution-Française. Le lieu, d'une superficie de 275 m<sup>2</sup>, est doté d'une estrade pour les spectacles et conférences, d'une kitchenette et d'une réserve pour le matériel. Il pourra accueillir des spectacles, conférences, journées à thème, fêtes... et contribuera à la vie culturelle et festive du quartier.

### Les associations

Au 1<sup>er</sup> étage : le Conseil des résidents espagnols, les associations Casa de España, Colonia española, Iberia Cultura, Amitiés franco-colombiennes, Montpellier Cuba solidarité, Senzala, Casa Amadis et Amigos de Europa  
Au 2<sup>e</sup> étage : le centre de formation professionnel occitan, la confédération des calandretas, la fédération départementale des calandretas, le Cercle occitan et La Poésie ainsi que le siège social de l'institut Latinitas et Lecture et Oc.

### Parrainer un enfant

L'association Eurasia organise une matinée d'information sur son action de parrainage des enfants en Chine, le 12 janvier à 10h à la Maison des relations internationales. Depuis



2003, Eurasia récolte des fonds afin de venir en aide aux enfants défavorisés pour leur permettre de suivre une scolarité "normale", en finançant

les frais de scolarité. Cette action est menée en partenariat avec la Fondation pour l'éducation gérée par la ville de Chengdu. A ce jour, plus de 120 enfants, écoliers, collégiens et lycéens sont aidés grâce à cette action. Chaque parrain s'engage à verser un minimum de 150 €/an.

Infos : 0 872 999 824. eurasia-montpellier.org

### Un œil sur la ville

L'association French american center présente les clichés de Daryl Mesa du 14 au 18 janvier à la Maison des relations internationales.

Ce photographe de Boston (Massachusetts) a posé son regard sur le Clapas et propose une exposition intitulée *What we see in Montpellier*.

Un travail intéressant sur la ville avec un traitement chromatique original.

Le vernissage aura lieu le lundi 14 janvier à 18h30 à la Maison des relations internationales.

Info : 04 67 34 70 11



© Daryl Mesa

**L'Arménie au quotidien** est le thème de la semaine culturelle organisée par l'Amicale arménienne.

## Semaine arménienne

La Semaine culturelle arménienne se déroule du 7 au 11 janvier à la Maison des relations internationales sur le thème de *L'Arménie au quotidien*. Dès 15h, chaque après-midi de la semaine sera consacré à un domaine : le lundi à la poésie arménienne ; le mardi à la littérature ; le mercredi, à des ateliers pour les enfants et adultes sur l'écriture et les miniatures ; le jeudi, le professeur Gérard Dedeyan de l'université Paul-Valéry présentera son livre sur l'histoire arménienne ; le vendredi sera consacré au tourisme en présence de Seda Mavian, auteur du guide *Arménie* dans la collection *Evasion* chez Hachette.

Suite à son exposition faite à Marseille dans le cadre de l'année de l'Arménie, Claude



Une des photos présentées à l'exposition.

Mutafian, professeur émérite de Paris III, donnera une conférence le jeudi en soirée sur la *Magie de l'écrit*. Cette mosaïque de découvertes sera accompagnée d'une exposition d'oeuvres contemporai-

nes du sculpteur Henri Aram Hairabédian et de photographies récentes de l'Arménie. Infos : Amicale arménienne. 06 12 24 89 68 ou Maison des relations internationales 04 67 34 70 11

**La médecine** traditionnelle chinoise est entrée à la faculté et à l'hôpital de Montpellier, depuis novembre.

## Vers une médecine douce

Lors du voyage en Chine fait en 2006 dans le cadre du jumelage entre Montpellier et Chengdu des contacts ont été pris avec l'université de médecine et à l'hôpital de Chengdu. Les doyens Touchon (médecine) et Téro (pharmacie) avaient rencontré leurs homologues chinois. Les contacts se sont transformés en collaboration et depuis le mois de novembre, un diplôme de troisième cycle de médecine traditionnelle chinoise est proposé à Montpellier. Cet enseignement se déroule en deux temps. Les deux premières années, les élèves apprennent les bases de la médecine traditionnelle chinoise. Quatre spécialisations seront ensuite proposées sur deux années supplémentaires : la phyto-

thérapie, l'acupuncture, les massages/manipulations et le Qi Gong.

### Enseignement et consultations

Les cours se déroulent lors de séminaires organisés à l'ancienne faculté de médecine, à raison d'un ou plusieurs week-end par mois. Le diplôme universitaire est ouvert aux médecins, pharmaciens, internes de médecine et de pharmacie, dentistes, vétérinaires, kinésithérapeutes, sages femmes, psychologues ou éducateurs spécialisés... Des auditeurs libres peuvent aussi assister aux cours. Trente-six personnes suivent déjà ce diplôme universitaire. Les échanges sino-français sont aussi d'actualité au centre hospitalier universitaire. Des consultations de médecine chinoise y débiteront ce



Les doyens Jacques Touchon, Alain Téro, les docteurs Michel Angles et Bernard Verdoux inaugurent les cours de médecine chinoise.

mois-ci et ce, jusqu'en avril. Elles seront données par deux femmes médecins : Ling Kiu, spécialisée en acupuncture et moxibution et Yun Feng

Chen, phytothérapeute. Elles seront suivies par visioconférence par les étudiants du diplôme universitaire de médecine chinoise. Ces

consultations, ouvertes à tous, seront coordonnées par le docteur Angles, médecin acupuncteur, qui fera aussi office de traducteur médiateur.



**Jumelage.** Retrouvez chaque mois des nouvelles de Heidelberg envoyées par l'équipe rédactionnelle du *Stadtblatt*, le journal municipal de notre ville jumelle.

## En direct de Heidelberg

### Et chaque année...

Cette année, le marché de Noël de Heidelberg a encore été l'attraction de l'hiver. Avec plus de 140 stands répartis sur les places de la vieille ville entre Kornmarkt et Bismarckplatz et la patinoire installée sur la Karlsplatz, il offre



à Heidelberg une seconde haute saison touristique entre fin novembre et Noël. De nombreux cars venus du pays

comme de l'étranger se sont dirigés vers la vieille ville de Heidelberg ainsi parée pour Noël, assurant une activité intense aux stands de vin chaud. Et celui qui cherchait encore un cadeau devait certainement trouver son bonheur parmi les nombreux stands d'artisanat d'art.

### Etre logé comme Sissi

Il existera bientôt des logements à l'endroit même où l'impératrice d'Autriche Sissi et l'écrivain Mark Twain ont habité bien au-dessus de la vieille ville et du Château.



Un investisseur immobilier a acquis l'ancien château-hôtel construit en 1875 et délaissé depuis des années. Les quelque 40 logements de luxe offriront à leurs futurs occupants une vue panoramique de rêve sur Heidelberg et au loin sur la vallée du Rhin.

### Saint Nicolas chez les éléphants

Les éléphants Jenny et Ilona ont pu se réjouir d'une visite particulièrement bienvenue :

le 6 décembre, Saint Nicolas avait un chèque



de plus de 30 000 € dans sa hotte. Cette somme considérable avait été réunie par l'Association des amis du zoo.

Cette somme sera dédiée à la nouvelle Maison des éléphants dont la construction doit commencer l'été prochain. Dans leur nouvelle maison, les éléphants auront nettement plus d'espace qu'auparavant et de nombreuses possibilités de distraction devraient empêcher que Jenny et Ilona ne s'ennuient. Et même pour le public, la Maison des éléphants sera plus attirante.

### Museum am Ginkgo

L'ancien garage de Carl Bosch (1874-1940), qui développa avec Fritz Haber le procédé Haber-Bosch sur la synthèse de l'ammoniac



breveté en 1910 et obtint en 1931 le prix Nobel de chimie, héberge depuis 1998 le Musée Carl Bosch. Le Musée des Techniques de Heidelberg situé au

Schlossberg est désormais doté d'une annexe, le Museum am Ginkgo. La forme du nouveau bâtiment des architectes Wiebke et Bernd Nowoczyn rappelle l'ancien observatoire privé de Bosch qui était également un astronome amateur passionné.

# Nos rendez-vous

Les manifestations signalées par ♦ sont gratuites

## Musique

**10 janvier**

### Tchac poum

Par la chorale de Lasalle Barthélémy (guitare, oud) et le groupe Zig Zag.  
21h. Jam ♦

**11 janvier**

### Claude Barthélémy

Concert avec Claude Barthélémy (guitare, oud), Gérard Pansanel (guitare), Pierre Dayraud (batterie) et Frédéric Monino (Basse).  
21h. Jam

**11 janvier**

### Assaswing + Guest

Swing et jazz manouche.  
21h. Antirouille

**12 janvier**

### Sound system Reggae Ragga Dancehall

21h. Antirouille ♦

**12 janvier**

### Rachmaninov, Glinka, Tchaïkovsky

Concert proposé par le club lyrique de Montpellier, avec Wu Lin (soprano), Mars Scoffoni (baryton) et Karlos Zouganelis (piano).  
Infos : 04 67 64 47 62.  
17h. Opéra Comédie (salle Molière)

**16 janvier**

### Ricoune

Chanson française festive.  
21h. Antirouille

**17 janvier**

### Joanda

Chanson occitane.  
21h. Antirouille

**17 janvier**

### Philippe Lejeune quartet

Jazz, blues et boogie woogie, dans le cadre de Jam découverte.  
21h. Jam ♦

**18 janvier**

### Marcel Boungou & band



Dans le cadre des Jeudis du Gospel, concert sur le thème Culture et traditions africaines

du gospel.

20h. Maison des chœurs

**21 janvier**

### Orchestre populaire Méditerranée

21h. Antirouille

**18 et 20 janvier**

### Mahler

Concert symphonique dirigé par Alain Altinoglu, avec Nora Gubisch (mezzo soprano), le chœur de femmes du chœur symphonique L.R. et le chœur d'enfants d'Opéra Junior.  
20h30 le 18 et 17h le 20.  
Le Corum (Opéra Berlioz)

**22 janvier**

### 100 violons tziganes de Budapest



20h30. Zénith

**23 et 30 janvier**

### Scène ouverte Blues

21h. Antirouille ♦

**24 janvier**

### Larguez les amours

Chanson à remous. Textes de

**Du 24 janvier au 7 février**  
**Les jeudis de la musique**



Le service d'action culturelle de l'université Paul-Valéry propose toute l'année une programmation musicale et des rencontres avec les artistes, dans le cadre des Jeudis de la musique. Son credo susciter la curiosité, favoriser la découverte, en privilégiant la recherche et l'expérimentation dans le domaine des musiques improvisées.

Prochaines dates :

**17 janvier**, Louis Winsberg trio.

**24 janvier**, Huang Thanh & Nguyễn Lê, en collaboration avec le Ciam (université Toulouse Le Mirail)

**31 janvier**, Norbert Lucarian trio

**7 février**, Charlier & Sourisse, en collaboration avec La grande barge, pour le festival Les marteaux du piano. Les concerts sont gratuits, ouverts à tous et ont lieu à l'université Paul-Valéry, Maison des étudiants (salle Jean-Moulin) à 12h15.

Vincent Roca et chant d'Elsa Gelly. En 1<sup>re</sup> partie, chansons de CoKo.  
21h. Théâtre Jean-Vilar

**24 janvier**  
**Abdu Salim**

Dans le cadre de Jam découverte, Abdu Salim (saxophones ténor, soprano et flûte), J-P Barreda (contrebasse) et Michele Santanastasio (batterie).  
21h. Jam

**25 Janvier**  
**Naomi Davis & the Gospel Queens**

Concert organisé par Cosmic groove.  
21h. Jam

**26 janvier**  
**Sound system Reggae Ragga Dancehall**

21h. Antirouille

**27 janvier**  
**Beethoven, Tchaïkovski**

Concert Amadeus, avec Dorota Anderszewska

(violin), Miklos Perényi (violoncelle) et Balázs Szokolay (piano).  
10h45. Le Corum (salle Pasteur)

**29 janvier et 3 février**  
**Orphée et Eurydice**

Tragédie en trois actes de Christoph Willibald Gluck. Direction musicale Marco Guidarini.  
20h le 29 et 15h le 3.  
Corum (Opéra Berlioz)

**30 janvier**  
**Big Ed Sullivan**



Les Mercredis du blues, avec Big Ed

Sullivan (guitare, chant), Francis Campello (basse) et Luc Heller (batterie).  
21h. Jam

**31 janvier**  
**Jesus volt**

Rock et blues.  
21h. Antirouille

**31 janvier**  
**Alula**



Dans le cadre de Jam découverte : Christophe Lehoucq (saxophones alto et ut, guimbarde, compositions), Philippe Razol (saxophones soprano et ténor, clavier, percussions), Marc Laverty (guitares), Fabricio Nicolas (basse) et Clément Barbaza (batterie).  
21h. Jam

**4 février**

### Trio à corde, violon et violoncelle

Concert de l'orchestre de Montpellier, avec A. Kacpiew (violin), Florenza Nicolas (alto) et Alexandre Dmitriv (violoncelle).  
18h45. La vignette ♦

**6 février**

### Bach

Concert baroque avec les Chœurs et l'orchestre du Concert spirituel.  
20h30. Corum (Opéra Comédie)

## Jeune public

**16, 19, 20, 23, 26 et 27 janvier**  
**Ho !**



Création de la C<sup>e</sup> Zing'a'bat  
16h. Théâtre La Vista

**2, 3, 6, 9 et 10 février**  
**Kaolin**

Par la compagnie Les cailloux sauvages  
10h30 et 16h. Théâtre La Vista

# Danse

**Du 16 janvier au 10 février**  
**Montpellier danse**



© Marc Demange

Montpellier danse s'inscrit dans une dynamique de développement de l'art chorégraphique. La nouvelle saison illustre parfaitement cette diversité créative de la danse contemporaine, en proposant une palette de spectacles de qualité.

**16 et 17 janvier**, Andrés Marín, *El alba del último día*. 20h30. Opéra comédie

**29 janvier**, *Quelqu'un, visiblement*, Hors séries # 48 avec Denis Mariotte et Renaud Golo. 20h30. Les Ursulines (studio Bagouet)

**30 et 31 janvier**, *Hauts cris (Miniature)*, chorégraphie et interprétation de Vincent Dupont. 20h30 le 30 et 19h le 31. La vignette

**5 février**, *es contemporains*, Hors séries # 49 avec Barbara Manzetti. 20h30. Les Ursulines (studio Bagouet)

**7 au 10 février**, Ballet de l'opéra national de Paris, *Suite en blanc* de Serge Lifar, *l'arlésienne* de Roland Petit et *Boléro* de Maurice Béjart. 20h30 les 7, 8 et 9 et 15h les 9 et 10. Corum (Opéra Berlioz)

# Expo

**Jusqu'au 20 janvier**  
**Denis Castellas**



Exposition de ses « Œuvres récentes ». Du mardi au dimanche de 13h à 18h. Carré Sainte-Anne ♦

**Jusqu'au 25 janvier**  
**Sénégal, Présences**

Photos de Claire Laude. 10h à 19h du lundi au vendredi. Espace Transit

**Jusqu'au 27 janvier**  
**Regarde ! Des enfants**



Exposition de photos de la collection Auer. Pavillon populaire

**Jusqu'au 24 février**  
**François-Xavier Fabre**

Rétrospective en hommage au peintre, collectionneur et fondateur du musée Fabre (1766-1837). Musée Fabre

**Jusqu'au 9 mars**  
**Les peintres du Midi s'exposent**

Le musée Fabre met en lumière des tableaux importants des peintres du Midi (1840-1900) : E. Loubon, P. Guigou, A. Balfourier, P. Bimar, ou encore J. Dauphin... Infos : musée Fabre. 04 67 14 83 00

# Théâtre

**10 au 18 janvier**  
**Henry VI**

Création d'après William Shakespeare, par la C<sup>ie</sup> Machine Théâtre.



© Eva Tisot

19h les 10, 16 et 17 ; 20h les 11, 12, 15 et 18 ; 16h le 13. Théâtre des Treize vents

**12 janvier**  
**Forfait**

Par le théâtre de l'Amandibule. 21h. Théâtre Gérard-Philipe

**Jusqu'au 15 janvier**  
**Le don J**

Texte de Jean Reinert. Mise en scène Jacques Bioulès. 20h45, les mardis, vendredis et samedis ; 19h les mercredis et jeudis ; 17h les dimanches. Théâtre du hangar

**17, 18, 19, 20, 24, 25, 26 et 27 janvier**  
**Divine tragedia**



Par la C<sup>ie</sup> Tête de bois. 21h les 17, 18 et 19 ; 18h30 les 20 et 27 ; 21h les 24, 25 et 26. Théâtre La Vista

**17, 18, 19, 24, 25 et 26 janvier**  
**Le cabaret itinérant plein de poésie, d'astuces**

Par la C<sup>ie</sup> des Singes. 21h. Théâtre Gérard-Philipe

**23 au 26 janvier**  
**Timon d'Athènes**



D'après William Shakespeare. 19h les 23 et 24 ; 20h45 les 25 et 26. Théâtre des Treize vents

**28 janvier**  
**Match d'impro**

21h. Antirouille

**31 janvier au 2 février**  
**Yaël Tautavel ou l'enfance de l'art**

De Stéphane Jaubertie. Spectacle nommé pour le Molière du spectacle jeune public 2007. Dès 9 ans. 19h. Théâtre des Treize vents

**31 janvier, 1<sup>er</sup> et 2 février**  
**De la séduction des anges**



Un travail autour de l'univers poétique Brechtien. Par la troupe d'Exit C<sup>ie</sup> en résidence à la Chapelle en janvier. 19h. La chapelle

**31 janvier, 1, 2, 7, 8, 9 février**  
**A mourir de Ribes**

Par la C<sup>ie</sup> Paradizio. 21h. Théâtre Gérard-Philipe

**31 janvier, 1, 2, 3 février**  
**La semaine intimiste et feutrée du cirque de Pékin**

Trois spectacles : *Mélie* de la C<sup>ie</sup> Acide

## Contacts

**Antirouille**. 12 rue Anatole-France. 04 67 06 51 68.  
**Carré Sainte-Anne**. Place Sainte-Anne. 04 67 60 82 42.  
**Centre Rabelais**. Ciné-club Jean-Vigo. 29 boulevard Sarraïl. 04 99 13 73 72.  
**Corum** (Opéra Berlioz / Salle Pasteur). Esplanade Charles-de-Gaulle. 04 67 601 999.  
**Espace Transit**. 3 rue Ranchin. 04 67 60 85 81.  
**Galerie Saint-Ravy**. Place Saint-Ravy. 04 67 34 88 80.  
**Jam**. 100 rue Ferdinand-de-Lesseps. 04 67 58 30 30.  
**La Chapelle**. 170 rue Joachim du Bellay. 04 67 42 08 95.  
**Les Ursulines** (Studio Bagouet). Centre Chorégraphique, Boulevard Louis-Blanc. 04 67 60 06 70.  
**Maison des chœurs**. Place Albert-1<sup>er</sup>. 04 67 99 35 66 ou 09 50 63 27 39.  
**Maison des étudiants de l'UPV**. Uni-

Mélancolie ASBL, *Le requin* de la C<sup>ie</sup> Lune à tics et *Si deux mains m'étaient contées* de la C<sup>ie</sup> Anonima teatro. 21h les 31, 1, 2 ; 18h30 le 3. Théâtre La Vista

**1<sup>er</sup> et 2 février**  
**La trilogie de la villégiature**

D'après Carlo Goldoni, par la C<sup>ie</sup> In Situ. 20h le 1<sup>er</sup> ; 19h le 2. Théâtre Jean-Vilar

# Ciné

**10, 17, 24 janvier et 7 février**  
**Ciné-Club Jean-Vigo**

Le 10, *L'empire des sens* de Nagisa Oshima, le 17, *Une femme sous influence* de John Cassavetes, le 24, *Solaris* de Andrej Tarkovsky et le 7, *Annie Hall* de Woody Allen. Infos : 04 99 13 73 72 et www.cineclubjeanvigo.fr

20h. Centre Rabelais

# Et aussi

**25 janvier**  
**Le lac des cygnes**

Ballet de l'opéra national de Kiev. 20h30. Zénith

**9 février**  
**Les étoiles du cirque de Pékin**

20h30. Zénith

versité Montpellier III, route de Mende. 04 67 14 23 78.

**Musée Fabre**. 13 rue Montpellierét. 04 67 14 83 00.

**Opéra Comédie**. 11 boulevard Victor-Hugo. 04 67 601 999.

**Rockstore**. 20 rue de Verdun. 04 67 06 80 00.

**Théâtre Gérard-Philipe**. Maison pour tous Joseph-Ricôme, 7 rue Pagès. 04 67 58 71 96.

**Théâtre des Treize vents**. Domaine de Grammont. 04 67 99 25 00.

**Théâtre du Hangar**. 3 rue Nozeran. 04 67 41 32 71.

**Théâtre La Vista**. Théâtre de la Méditerranée. 42 rue Adam-de-Craponne. 04 67 58 90 90.

**Théâtre Jean-Vilar**. 155 rue de Bologne (tram "Halles de la Paillade"). 04 67 40 41 39.

**Théâtre de la Vignette**. Université Paul-Valéry Montpellier III. Route de Mende. 04 67 14 85 98.

**Zénith**. Domaine de Grammont, avenue Albert-Einstein. 04 67 64 50 00.

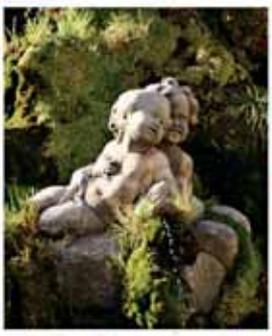
différences au rythme généreux de ses mille et une vies. Belle d'un passé prestigieux aux histoires multiples, créative dans sa modernité, solidaire dans sa croissance, Montpellier cultive ses différences au rythme généreux de ses mille et une vies. Belle d'un passé prestigieux aux histoires multiples, créative dans sa modernité, solidaire dans sa croissance, Montpellier cultive ses différences au rythme généreux de ses mille et une vies. Belle d'un passé prestigieux aux histoires multiples, créative dans sa modernité, solidaire dans sa croissance, Montpellier cultive ses différences au rythme généreux de ses mille et une vies. Belle d'un passé prestigieux aux histoires multiples, créative dans sa modernité, solidaire dans sa croissance, Montpellier cultive ses différences au rythme généreux de ses mille et une vies.

**Belle d'un passé prestigieux  
aux histoires multiples,  
créative dans sa modernité,  
solidaire dans sa croissance,  
Montpellier cultive ses différences  
au rythme généreux de ses mille  
et une vies.**

**2008**



**meilleurs**



**VOEUX**



**M**

**Montpellier mille et une vies**